

ZWARTE MEERDERHEID IN INTERIM KABINET

Plan Kissinger door Smith aanvaard

Rhodesie weer in gratie

SALISBURY. — De internationale sancties tegen Rhodesie zullen worden opgeheven en de guerrillastrijd zal worden beëindigd zodra er een voorlopige regering is gevormd die moet functioneren totdat er een meerderheidsbewind tot stand is gebracht. Dit heeft de Rhodesische premier Ian Smith gisteren in zijn radio- en t.v.-toespraak waarin hij aankondigde dat zijn regering de voorstellen van Kissinger had aanvaard, meegedeeld.

De voornaamste punten in het pakket voorstellen zijn dat Rhodesie akkoord gaat met vorming van een meerderheidsbewind binnen twee jaar. Vertegenwoordigers van de Rhodesische regering zullen zo spoedig mogelijk met Afrikaanse leiders bijeenkomen om een interim-regering samen te stellen.

Deze regering moet bestaan uit een Raad van State met een gelijk aantal zwarte en blanke leden en een blanke voorzitter die geen beslissende stem heeft. De blanke en zwarte groeperingen zullen hun vertegenwoordigers benoemen. Tot de functies van de Raad van State behoren de wetgeving, algemene toezichthoudende verantwoordelijkheden en toezicht op het opstellen van een grondwet.

De interim-regering bestaat voorts uit een Raad van ministers met een meerderheid van zwarten en een zwarte premier. De portefeuilles van defensie en van 'recht en orde' berusten bij een blanke. Besluiten van de ministerraad worden genomen met tweederde meerderheid en tot zijn functies behoren wetgeving, gedelegeerd door de Raad van State en een uitvoerende bevoegdheid.

Groot-Brittannië, nog steeds door de wereld erkend als de koloniale autoriteit voor Rhodesie, zal handelen om de wetgeving voor de overgang naar meerderheidsbewind mogelijk te maken. Ook Rhodesie zal actief zijn bij het totstandkomen van noodzakelijke wetgeving.

De internationale gemeenschap zal aanzienlijke economische steun beschikbaar stellen. Een beheerschapsfonds dat buiten Rhodesie wordt opgericht zal de financiering regelen van een grote internationale actie om aan de economische behoeften van Rhodesie te voldoen en in te spelen op de veranderingen die plaatsvinden. Het fonds zal steun verlenen aan de interne en externe economische situatie van Rhodesie en het zal ontwikkelingshulp verlenen, economische garanties verschaffen en investeringen aanmoedigen. Het doel zal zijn de produktie van industrieproducten en delfstoffen uit te breiden, de agrarische produktie te vergroten en in vakopleiding te voorzien. Pensioenrechten, individuele investeringen in huizen en boerderijen en het overmaken van gelden in het buitenland zullen worden gegarandeerd door de interim — en opvolgende regeringen en door het beheerschapsfonds.

In Zuidafrikaanse regeringskringen is het officiële akkoord van Rhodesie met grote voldoening ontvangen. De Sovjet-Unie viel snel de Rhodesische regeling aan "omdat er geen rekening was gehouden met de wil van het volk".

Het officiële persbureau Tass meldde in een bericht uit Maputo, Mozambique, dat de V.S. de actie voor een regeling van het Rhodesische vraagstuk lanceerden teneinde Zuid-Afrika te beschermen. Met projecten van dit soort wordt er geen rekening gehouden met de wil van het volk.

Londen — Bij een brand in een hotel in Gwydd in Noord-Wales zijn vijf mensen onder geheimzinnige omstandigheden om het leven gekomen. Verscheidene slachtoffers hadden schotwonden van een jachtgeweer die op zichzelf ook dodelijk waren.

Londen — Bij een brand in een hotel in Gwydd in Noord-Wales zijn vijf mensen onder geheimzinnige omstandigheden om het leven gekomen. Verscheidene slachtoffers hadden schotwonden van een jachtgeweer die op zichzelf ook dodelijk waren.

Londen — Bij een brand in een hotel in Gwydd in Noord-Wales zijn vijf mensen onder geheimzinnige omstandigheden om het leven gekomen. Verscheidene slachtoffers hadden schotwonden van een jachtgeweer die op zichzelf ook dodelijk waren.

Pat Hearst krijgt 7 jaar

SAN FRANCISCO — De Amerikaanse miljonairsdochter Patricia Hearst is gisteren in San Francisco veroordeeld tot 7 jaar gevangenisstraf met aftrek voor voorarrest voor haar aandeel in een bankroof in diezelfde stad samen met leden van het Symbionese bevrijdingsleger.

Patricia Hearst, die in februari 1974 werd ontvoerd door het radicale Symbionese bevrijdingsleger (SLA), had twee maanden later deelgenomen aan een roof door de groepering georganiseerde bankoverval.

Afgelopen april had de miljonairsdochter een voorlopige (maximum) straf van 35 jaar gevangenis gekregen voor de bankroof: de rechter gaf opdracht voor een psychiatrisch onderzoek vóór zijn definitieve vonnis uit te spreken.

De rechter zei zijn vonnis te hebben gebaseerd op de vijf maanden psychiatrisch onderzoek van Patricia Hearst. Hij meende dat de „gewelddadige aard van uw (Hearst's) gedrag niet kan worden vergevoelicht" en „geweld is onaantvaardbaar en zal niet worden geduld.

Kamerlid Tolman laat NZAW varen



DEN HAAG. — Het CHU-Tweede Kamerlid Tolman heeft het voorzitterschap van de Nederlands-Zuidafrikaanse werkgemeenschap (NZAW) neergelegd. Hij heeft dit laten meedelen na afloop van een gesprek met fractievoorzitter Kruisinga en CHU-partijvoorzitter mr. Baron van Verschuer.

Tolman heeft dit besluit genomen als gevolg van de opschudding die is ontstaan, nadat hij als NZAW-voorzitter Nf. 30.000 had geschonken voor nabestaanden van Zuidafrikaanse militairen en politieagenten. Tolman deed dat onlangs tijdens een bezoek aan Zuid-Afrika.

Politiek leider Kruisinga had eerder verklaard dat Tolman moest kiezen tussen het kamerlidmaatschap en het voorzitterschap van de NZAW. In zijn verklaring zegt Tolman het te betreuren, dat „door hem gedane uitspraken in geïsoleerde context de indruk hebben gewekt, als zou hij het apartheidsbeleid in Zuid-Afrika goedkeuren". Dat is niet het geval. Hij onderschrijft het CHU-beginselprogramma, waarin nadrukkelijk elke vorm van apartheid wordt afgewezen. Tolman constateert „dat combinatie van het lidmaatschap van de Tweede Kamer geleet op het gebeurde, met het voorzitterschap van de NZAW een onmogelijkheid is gebleken".

NAVO-secretaris-generaal Luns:

Eerst overleg voor inkrimping defensie

LEEUWARDEN — De secretaris-generaal van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie, mr. Luns, houdt Nederland aan zijn plechtige belofte dat eerst de NAVO-autoriteiten zullen worden geconsulteerd alvorens men overgaat tot

een vermindering van de militaire inspanningen. Dit zei gisteravond de heer Luns in Leeuwarden waar hij sprak op een bijeenkomst van de VVD-afdeling Leeuwarden. "Ik heb in de krant gelezen dat Nederland volgend jaar een paar honderd miljoen minder wil besteden aan defensie, maar ik vertrouw erop dat men eerst zal overleggen alvorens er definitieve besluiten worden genomen", aldus de heer Luns.

De secretaris-generaal wees erop dat het van vitaal belang is om de Sovjet-Unie geen militair overwicht in de wereld te laten verkrijgen. Volgens de heer Luns is ook Amerika beducht voor de grote militaire inspanningen die de Russen zich getroosten.

Opmerkelijk noemde hij ook de vraag vanuit Amerika om bijvoorbeeld een land als Luxemburg te bewegen de NAVO-bijdrage op peil te houden. Luxemburg leverde aanvankelijk 1400 militairen, maar draaide de inbreng terug via 1100 naar 800 man.

Film van Bertolucci verboden

SALERNO — De film "Novecento" van Bernardo Bertolucci is gisteren door de justitie te Salerno wegens obsceniteit verboden. Deze maatregel geldt voor geheel Italië. Bertolucci, wiens "Laatste tango in Parijs" destijds eveneens werd verboden, zei dat het nieuwe verbod een duidelijke uiting is van politieke onderdrukking.

Novecento brengt het leven in Italië in het begin van deze eeuw in beeld. "Ik geloof dat het enige dat er voor een Italiaanse cineast nog overblijft emigratie is naar een vrijer land, tot het moment dat Mussolini, via zijn strafwet, zich minder met ons leven bemoeit", aldus Bertolucci.

Het verbod van diens film heeft tot hevige protesten geleid van onder meer de communistische partij, die de maatregel een "duidelijke aanval op de vrijheid van meningsuiting" noemt.

Sovjet-piloot

wijkt uit

TEHERAN — Een piloot van de Russische luchtmacht is twee dagen geleden in zijn een-motorige An-Tv-2 naar een Iraans vliegveld uitgeweken en heeft daar politiek asiel in de Verenigde Staten gevraagd. Dit heeft de Iraanse regering vandaag bekendgemaakt.

De piloot, eerste luitenant Zasmiov Valentine Ivanowitsj, is donderdag geland in de noordwest-iraanse provincie Azerbeidsjan, welke aan de Sovjet-Unie grenst.

Hamvraag

DE LEIDER VAN de Arubaanse MEP, Betico Croes, heeft aan het einde van het bezoek van de statendelegatie aan Nederland een opmerkelijke uitspraak gedaan. De MEP-leider kondigde in een vraaggesprek met het ANP aan dat hij een einde zou maken aan zijn politieke loopbaan indien bij het referendum dat de MEP wil houden op Aruba zou blijken dat niet meer dan de helft van de Arubanen voor het streven van de MEP naar een aparte status voor Aruba is.

Deze uitzending van Betico Croes is in zoverre opzienbarend omdat de MEP-leider in het verleden steeds met grote aantallen geschermd heeft wanneer het ging om de vraag hoeveel Arubanen in werkelijkheid op dezelfde frequentie als de heer Croes dachten t.a.v. de staatkundige status van Aruba. En wanneer het om getallen ging was de heer Croes zelfs zeer precies: hij wist indertijd nauwkeurig uit te rekenen hoeveel MEP-aanhangers hadden meegedaan aan diverse demonstraties en fakkeloptochten in het kader van het „nobeles streven".

Het feit dat de MEP-leider nu bereid is genoegen te nemen met een magere vijftig procent kan twee dingen bewijzen. Of Betico Croes is er niet meer zo zeker van dat de meerderheid van de Arubaanse bevolking zijn streven steunt, of hij houdt zoveel van zijn politieke carrière dat hij geen enkel risico wil nemen dat hij zijn rol in de politiek vaarwel moet zeggen.

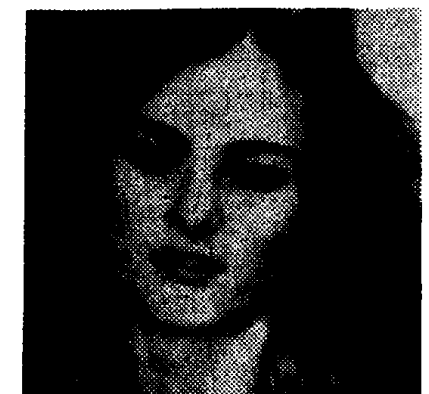
Croes is in ieder geval niet zo hautain als de politieke generaal Charles de Gaulle die ook zo dol was op referendums maar die steeds belangrijke percentages Franse kiezers (70 of meer) achter zich geschaard wilde zien totdat dit hem bij zijn laatste referendum noodlottig werd en hij aftrad.

Nu vrezen wij voor Betico Croes dat ook de door hem genoemde vijftig procent een onhaalbare kaart zal blijken, tenminste als er sprake is van een eerlijke vraagstelling bij het referendum en indien de Arubaanse bevolking duidelijk mag kiezen tussen twee alternatieven: een federatie van Antilliaanse eilanden met grote zelfstandigheid voor elk eiland afzonderlijk (de wens van zeker vijf van de zes eilanden) of een aparte status voor Aruba los van de andere vijf eilanden (de wens van Betico Croes maar o.i. zeker niet van de Arubaanse meerderheid).

Een door leerlingen op Aruba vorig jaar gehouden enquête

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



PAT HEARST
...veroordeeld...

- * Rhodesië weer in de gratie p.1
- * Nederlands protest tegen moord op Chileen p.1
- * Broertje Janga stelt vragen over publicatie p.2
- * BC Curacao antwoordt Rekenkamer p.3
- * Raad gaat praten over verfraaiing p.3
- * Lago en IOUWA tekenen cao p.5
- * Humphrey Hose bij laatste vier p.7
- * Economische vooruitgang in derde wereld p.9
- * Sarkis erft verscheurd land p.10
- * Aanbevelingen voor landbouw p.11
- * Potvis in de woestijn p.13

HEREN: Avanti-R.P.M. 3-2;
Deportivo-Sporting 3-2.
Terremoto-R.P.M. 3-1.
DAMES:
Ternica-Tops 3-1.
Zuvoc-R.V.C. 3-1.
Gallighan-AMIGOE 3-0.
Alle wedstrijden werden gespeeld op het volleybalveld "Terra Cosa". Dat volleyen steeds meer populair wordt op Bonaire getuigt het grote aantal toeschouwers dat dinsdag woensdag en donderdag de wedstrijden bezocht. Op het ogenblik zijn er 17 volleybalclubs op Bonaire.

AMBTENAREN NIET TOT STUDIE TE BEWEGEN

Antwoord op vragen van Rekenkamer

BC onderkent probleem van late administratie

WILLEMSTAD. — In een nota die is verzonden naar de leden van de eilandsraad heeft het Bestuurscollege van Curacao de opmerkingen van de Algemene Rekenkamer over de achterstand bij de administratie onderschreven. Het BC is het er mee eens dat de problemen zich voornamelijk concentreren rond de onderbezetting die nog niet tot een bevredigende oplossing is gebracht. Pogingen om te trachten de studiezijn onder de ambtenaren te bevorderen waardoor personeel beschikbaar zou komen voor o.m. het Accountantsbureau, zijn niet gelukt. Onder deze omstandigheden kan het eilandelijk bureau niet optimaal functioneren en heeft men noodgedwongen prioriteiten moeten stellen en — waar mogelijk — maatregelen genomen om de gevaren van het uitblijven van regelmatige controle te beperken.

Een positieve ontwikkeling noemt het BC het omzetten van thans bestaande overheidsbedrijven in naamloze vennootschappen waardoor enige verlichting in het accountantswerk ontstaat. Verder wordt megedeeld dat een tweede register-accountant aan het bureau is toegevoegd, waardoor de verwachtingen bestaan dat de achterstand sneller kan worden ingelopen.

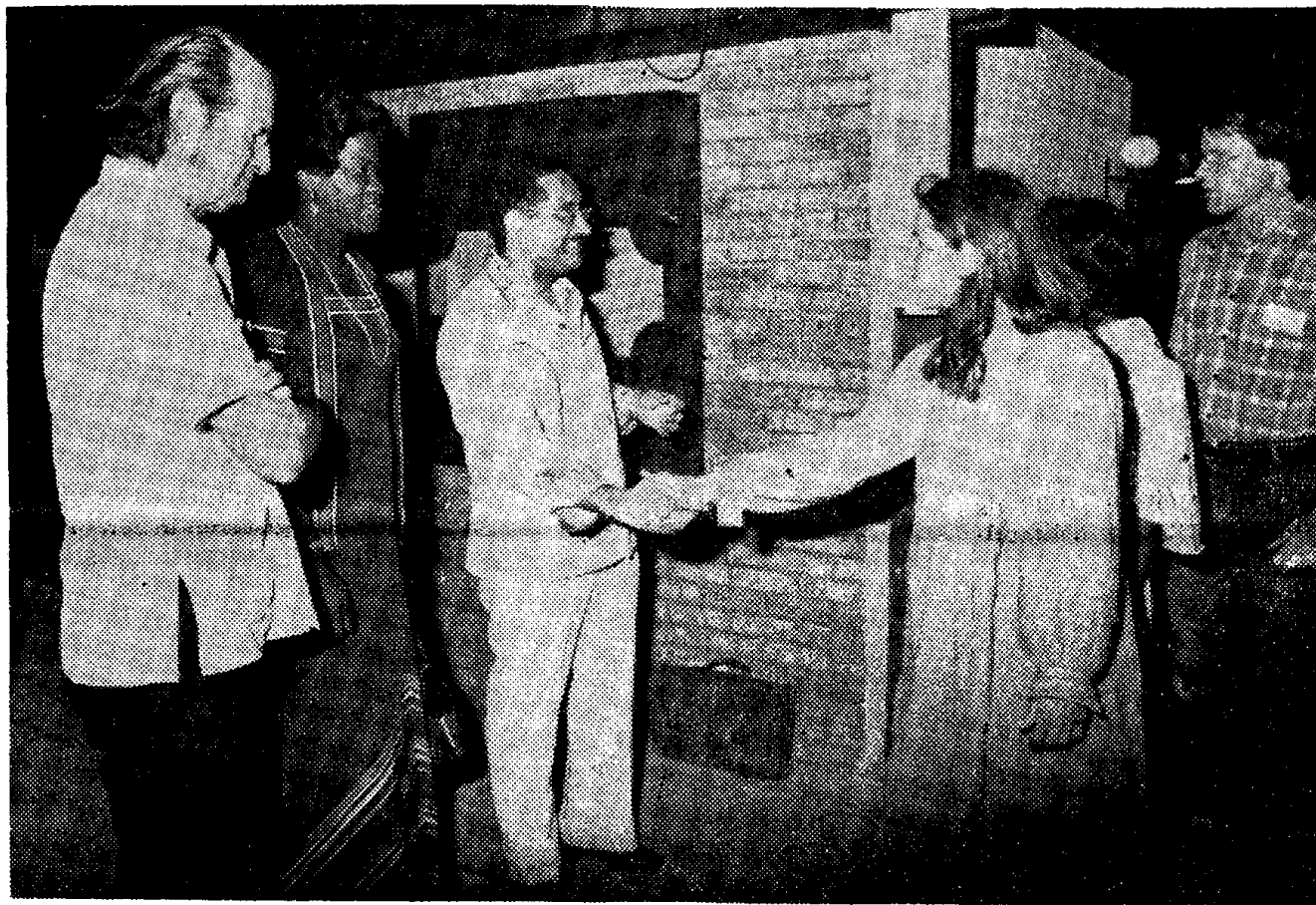
Het BC acht het voorlopig niet opportuun om verdergaande afstoting van werk aan particuliere accountantsbureaus te overwegen doch wil eerst de tijd nemen om de resultaten van de getroffen maatregelen af te wachten. Ook bij de Afdeling Financien constateert het BC een nijpend tekort aan gekwalificeerd personeel. De ondernomen reorganisatie hier moet resulteren in volledige taakomschrijvingen, de opzet van een interne controle en een betere arbeidsverdeling waardoor de bestaande problemen en tekortkomingen duidelijker kunnen worden onderkend en tot een oplossing gebracht. T.a.v. de liquiditeitspositie van het eilandgebied wijst het BC erop dat deze mede het gevolg is van de door het Land geweigerde medewerking aan een betere en gezonde belastingverdeling in de Antillen. Voor wat betreft de opmerking in het verslag van de Kamer dat de liquide middelen per ultimo 1974 f. 25,6 miljoen hoger liggen dan ultimo 1973 merkt het BC op dat het tekort aan liquide middelen per ultimo 1974 f. 25,6 miljoen lager lag dan per ultimo 1973. In kastechnisch opzicht zijn er in 1974 geen moeilijkheden voorgekomen. Het saldo van de belastingverrekeningen met het Land werd niet afgedragen hangende de herziening van de betreffende wettelijke bepalingen. Deze herziening wordt verwacht

nadat in 1972 een eenmalige bijdrage van f. 6,2 miljoen van het Land werd ontvangen. De verrekening met Aruba voltrekt zich nadat de noodzakelijke gegevens van de Inspectie Belastingen zijn ontvangen en door de directeur van Financien de af te dragen belastingbedragen zijn vastgesteld. Voor wat betreft geconstateerde kastekorten merkt het BC op dat deze worden ingehouden op het salaris van de rekenplichtige ambtenaar. Indien kastekorten door fraude zijn ontstaan dan wordt de werknemer ontslagen en worden eventuele tegoden van de ontslagene zoveel als wettelijk is toegestaan verrekend met de overheidskas.

Voor de rest wordt de zaak in handen gesteld van de afdeling AJZ. M.b.t. het tekort van f.27.577,- bij de Akademie Beeldende Kunst merkt het BC op dat tot aansprakelijkheidsstelling is besloten en dat degenen die hiervoor verantwoordelijk zijn reeds aangeschreven. Het BC deelt

voorts mee dat aan een volledig nieuw systeem voor verstrekking van p.p.-kaarten wordt gewerkt. Er ligt een concept-verordening ter bespreking gereed zodat verwacht wordt dat de eilandsraad hierover binnen redelijke tijd benaderd zal worden. M.b.t. de reorganisatie bij Openbare werken merkt het BC op dat reeds enige maatregelen zijn genomen. De afstoting van de Reinigingsdienst per 1 januari 1973 heeft enige verlichting gebracht, doch administratief is pas thans begonnen met de overdracht van een aantal activiteiten. Het BC hoopt dat in de loop van dit jaar deze zaak geheel kan worden afgerond.

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de twaalfde internationale bijeenkomst van de Association of Island Marine Laboratories, bood het BC van Curacao dezer dagen een cocktail aan de deelnemers aan. Op de foto verwelkomen gezaghebber mr. O. Martina, gedeputeerde mevr. M. Liberia-Peters en secretaris dr. W.C. van Leeuwen de gasten.



Krediet van f.170.000 voor eilandsgebouwen

BC benadert raad over verfraaiing van panden

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curacao zal de raad woensdag benaderen vooruitlopende op de vaststelling van de tweede begrotingswijziging 1976 twee bedragen van respectievelijk f. 140.000 en f. 30.000 goed te keuren teneinde aan de diverse eilandsgebouwen in de stad een opknappbeurt te geven. Het BC zal spoedig een voorstel bij de eilandsraad indienen in verband met wijziging van de Bouw- en woningverordening en andere verordeningen daar het BC van mening is dat deze aan een herziening toe zijn. Tijdens de centrale commissievergadering hebben vele leden gevraagd welke stappen het BC gaat ondernemen om ook de particulieren er toe te bewegen hun gebouwen behoorlijk te onderhouden. Voorts vroeg men wat er met de zg. „fortbogen” gedaan zal worden.

Op deze vragen antwoordt het BC dat ambtenaren van D.O.W., de eigenaars van de zakenpanden in Willemstad zullen benaderen om hen te stimuleren hun panden te gaan onderhouden. Ook de centrale regering zal in verband hiermee benaderd worden. Voor wat betreft de fortbogen is er een project in voorbereiding om deze op te gaan knappen. Op de vraag van vele leden of er aan het uitgebrande Taubergebouw te Otrabanda iets gedaan zal worden zei het BC dat er onderhandelingen gaande zijn met de heer Tauber.

Tijdens de centrale commissievergadering werd het voorstel van het BC om uit de eilandsbe-

groting 250 volkswoningen te bouwen door alle leden toegejuicht.

Door vele leden werd de opmerking gemaakt, dat de inschakeling van kleine aannemers bij soortgelijke projecten in het verleden meer dan eens resulteerde in een financiële strop voor deze aannemers. In verband hiermee bracht het BC naar voren, dat het in de bedoeling ligt dat de bouw van deze woningen in kavels m.a.w. in blokken van 10 tot 20 huizen zal worden uitgevoerd, opdat zodoende aan alle aannemers een redelijke kans wordt geboden om hun verplichtingen behoorlijk na te komen.

De vraag van vele leden of de „kleine aannemers” een garantie („backing”) nodig hebben werd door het BC bevestigend beantwoord. Gezien het feit dat de bouw in blokken zal worden uitgevoerd zal de garantie minder groot zijn dan in vorige gevallen.

Op de opmerkingen van de leden of de mogelijkheid bestaat dat de kleine aannemers zich in een coöperatie verenigen om deze werkzaamheden uit te voeren, antwoordt het BC dat het BC in het verleden herhaalde pogingen aangewend heeft om die aannemers hiertoe te bewegen, doch dat deze pogingen echter steeds op niets zijn uitgelopen.

Met het toezicht op de bouwwerkzaamheden zal D.O.W. belast worden. Naar aanleiding van de vraag van vier raadsleden waarom juist Jandoret en De Savaan voor de bouw van

Raad bijeen

WILLEMSTAD. — De eilandsraad van Curacao komt op woensdag 29 september om twee uur 's middags bijeen in de vergaderzaal van de Staten. Naast de ingekomen stukken staan op de agenda: Voordrachten voor voorzitterschap inzake commissie voor toerwagens; goedkeuring verslagen van de centrale commissie die zeven punten vervat, terwijl de raad zich bezig gaat houden met de brief van het bestuurscollege dd 2 september jl. afd. Financien no. 76/11135 betreffende de bouw van 250 volkswoningen.

Verder zullen behandeld worden schilderwerk van de eilandsgebouwen; voorlichting omtrent onderwijsaangelegenheden; aankoop terreinen Monte Verde, Coronet, Esperanza en verkoop gronden te Matancia aan Vibration nv.

Als laatste punt is op de agenda opgebracht het ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de eilandsverordening Financieel Beheer (A.B 1953 no. 6) (1976 no. 29).

BTG pleit voor werksters op scholen

WILLEMSTAD. — De Bond van werklieden in overheidsdienst (BTG) heeft gisteren een onderhoud gehad met gedeputeerde van Onderwijs ing. W. Franco en de heren F. Brito en A.F. Bernadina van de afdeling Onderwijs over de taak van de werksters op de openbare scholen. De BTG-voorzitter Chino Yeung bracht hierbij naar voren dat er nog geen duidelijke taakomschrijving bestaat voor de werksters. De BTG is van mening dat men op de scholen de werksters opdrachten geeft die niet bij hun taak behoren.

Het voorbeeld werd gegeven van een werkster die behalve de wc's moet schoonmaken ook pandushis en melk moet rondelen en de vuile broeken van de kleintjes moet wassen. Gedeputeerde Franco zegde toe dat de kwestie zal worden bestudeerd en dat er een duidelijk taakomschrijving zal komen.

Wel wilde hij er nu al op wijzen dat het niet zo moet zijn dat een werkster uitsluitend met koffie moest rondgaan. Er is ook een minder aangename kant verbonden aan de taak van werkster, zoals het schoonhouden van klaslokalen, toiletten en gangen.

Van de zijde van de BTG werd ook gepleit voor een pensioenregeling voor de werksters die al op leeftijd zijn. Er zijn er bij die al meer dan twintig jaar op een school werken en straks wegens ouderdom naar huis worden gestuurd zonder enige uitkering.

Gedeputeerde Franco zegde toe ook aan dit probleem aandacht te zullen schenken, evenals aan de mogelijkheid voor het instellen van een Spaarfonds.

TUSSEN VACANTIE

Wat zijn betaalbare destinaties?

Plan met ons SAMEN de reis

- VENEZUELA
- COLOMBIA
- COSTA RICA
- DISNEY WORLD
- SANTO DOMINGO

BONAIRE TRADING

REISAGENTEN

120115 7600-83919

Inkomsten eilandgebied verdubbeld

WILLEMSTAD. — De inkomsten van het eilandgebied Curacao over het eerste halfjaar 1976 zijn met bijna honderd procent toegenomen vergeleken bij het afgelopen eerste halfjaar van 1975. Aan bijdragen werd verkregen f. 3.706.156,38 (f. 2.859.374,23 eerste half jaar 1975). Belastingen f. 81.702.412,98 (42.315.735,19) overige inkomsten f. 14.092.871,87 (6.694.525,48).

In totaal uitgekeerd ontving het eilandgebied ruim 99 miljoen; terwijl dit over het eerste halfjaar van 1975 ruim f. 51 miljoen het geval was.

De verhoudingen zullen zijn tussen de afdeling pr van het eilandgebied en de voorlichtingsambtenaren welke bij de diverse diensten zullen worden aangesteld antwoordde het BC dat alle berichten zullen worden uitgegeven onder verantwoordelijkheid van de afdeling pr van het eilandgebied Curacao. Deze afdeling zal ook zorg dragen voor de coördinatie.

De voorlichtingsambtenaar inzake onderwijsaangelegenheden zal tot taak hebben het opnemen van contacten met de scholen, de Schooladviesdienst, het departement van Onderwijs etc. en het verzamelen van berichten onderwijsaangelegenheden betreffende. Zijn activiteiten omtrent voorlichting zullen steeds behoorlijk met de afd. pr besproken moeten worden met uitzondering echter van o.m. voorlichtingsbijeenkomsten, waarmede deze functionarissen ook belast zal zijn, mits deze zaken specifieke onderwijsaangelegenheden zijn.

Voorts ligt het in de bedoeling van het BC om bij de meer gespecialiseerde eilandsdiensten voorlichtingsfunctionarissen aan te stellen in coördinatie met de afd. pr van het eilandgebied Curacao.

Commentaar ALM

DE ALM onze nationale luchtvaartmaatschappij heeft in het afgelopen boekjaar voor het eerst in haar geschiedenis een aanzienlijke bedrijfswinst (2,8 miljoen) geboekt. Reden voor de ALM-direktie en voor allen die het goed menen met deze Antilliaanse onderneming om te juichen. Wij herinneren ons nog levendig hoeveel kritiek er indertijd in de Staten was over de jaarlijkse verliezen welke de ALM boekte en hoe zelfs een minister van Verkeer en Vervoer deze negatieve bedrijfsresultaten toeschreef aan het feit dat de ALM een indianenstam zou zijn met meer opperhoofden dan indianen. Gelukkig is in de tussentijd de vredespijp gerookt tussen de opperhoofden en de regering — grootste aandeelhouder van de luchtvaartmaatschappij — en is ook gebleken dat niet gebrek aan efficiency en produktiviteit tot het ALM — verlies hebben geleid, maar eerder een kortzichtig beleid bij de overheid welke verlangde dat de nationale luchtvaartmaatschappij met verlies onrendabele interinsulaire routes moest blijven beveligen en de schroom voor aanschaf van nieuw materieel. Uiteindelijk heeft de ALM-direktie door stug volhouden toch het pleit gewonnen en in de praktijk en met cijfers bewezen dat het gelijk was aan de zijde van de opperhoofden. Nu zelfs Venezuela, in moeilijke heden verkerend door een pilotenstaking, royaal extra vluchten aanbiedt, is misschien het moment gekomen dat de big chief van de Kamer van Koophandel van Curacao die nog vrij recent de tomahawk had opgegraven om daarmee in de richting van de ALM te zwaaien, met de ALM-opperhoofden de vredespijp rookt. Want aan stammenoorlogen hebben wij op onze karige en zo druk begraasde prairie niets.

Controverse

DE TELEFOONDIENTST is weer eens onderwerp van discussie. Ditmaal om een controverse tussen het hoofd van dienst en een vrij recent afgestudeerd afdelingshoofd. Gedeputeerde De Paula karakteriseerde de kern van het probleem als een „incomptabiliteit van karakters”, een wat eufemistische uitdrukking voor wat wij eerder beschouwen als een kloof tussen twee ambtenaren op een verantwoordelijke positie. De gedeputeerde moest bekennen dat het schandelijk lang geduurd had voordat het onderzoek naar de werkelijke gang van zaken dat reeds in juni een aanvang nam is afgerond, een bewijs dat ook intern de ambtelijke molens erglerlijk langzaam draaien. Toch is het goed dat de kwestie grondig wordt uitgezocht en dat weldra opening van zaken wordt gegeven. Het gaat immers om een openbaar lichaam dat aan een groot publiek diensten moet verlenen. En dat publiek heeft, alleen al omdat het voor een groot deel de middelen opbrengt om deze dienst te laten draaien, er recht op om te weten wat er precies aan de hand is. Welk raadslied heeft nog tijd over om over deze affaire een aantal rechtstreekse vragen te stellen aan de betrokken gedeputeerde?

SIBO KE BENDE O CUMPRACAS OF TERRENO, PASA CERCA MAKELAAR WILLY ROJER tel. 37525

Jeugdloon

DE NOG STEEDS in de trance van jeugdig denken verkerende PSD heeft de regering tot spoed gemaand met de introductie van een jeugdminimumloonregeling. Over dit jeugdminimumloon is reeds gesproken ten zijde dat ex-NVP.U-minister McWilliam nog in het Fort zetelde. Hij heeft hiervoor advies gehad van de SER, maar nooit de stap genomen om met een pennestreek het betreffende landsbesluit te bekrachtigen. Godet heeft beloofd er haast mee te maken, hoewel, hij is ook in dit geval overgeleverd aan het tempo van zijn directeur van het departement die al geruime tijd de stukken bestudeert.

Een wettelijke bescherming van de jeugdige loontrekkers is in een jonge natie als de Antillen waar vijftig procent van de bevolking beneden de 21 jaar is uiteraard een zeer belangrijke zaak. Maar juist in het belang van het — grotendeels werkzoekende — deel van de jeugdige beroepsbevolking verdient het aanbeveling dat bij het vaststellen van het loon rekening gehouden wordt met de reële arbeidsmarktsituatie zodat te hoge lonen in deze categorie niet ten detrimente van onze jeugd gaan werken.

SIBO KE BENDE O CUMPRACAS OF TERRENO, PASA CERCA MAKELAAR WILLY ROJER tel. 37525

Hamvraag

(Vervolg van pag. 1)

ueeft uitgewezen dat een duidelijke meerderheid op Aruba de band tussen de zes eilanden niet wil loslaten. Betico Croes heeft de waarde van deze enquête altijd in twiifel getrokken, maar opvallend was wel de stilte in de MEP-gelederen nadat de uitslag bekend werd.

Al is het referendum in onze staatsregeling geen aanvaard instrument om de volkswil te peilen en daar het staatkundige beleid op af te stemmen, geloven wij toch dat Croes c.s. hun kans moeten krijgen om er achter te komen in hoeverre hun gedachten stroken met de werkelijkheid. De uitkomst van zo'n referendum kan ontzettend rend werken en het evenwicht op Aruba, dat de laatste jaren is verstoord door de eerste onstuimige maar nu getemperde drang naar status aparte bij de MEP-aanhang, herstellen. Er zou een mogelijkheid kunnen bestaan om het moment van de statenverkiezingen wanneer de bevolking toch naar de stembus moet gaan, te benutten om op Aruba — of wie weet op alle eilanden — ook een oordeel te laten uitspreken over de toekomstige staatkundige structuur. Men is dan in ieder geval verzekerd van een behoorlijke opkomst, hetgeen wij bij betwistingen indien het alleen om beantwoording van Croes' hamvraag zou gaan.

TUSSEN VACANTIE 16 — 24 oktober

VENEZUELA

Caracas Merida Canaima

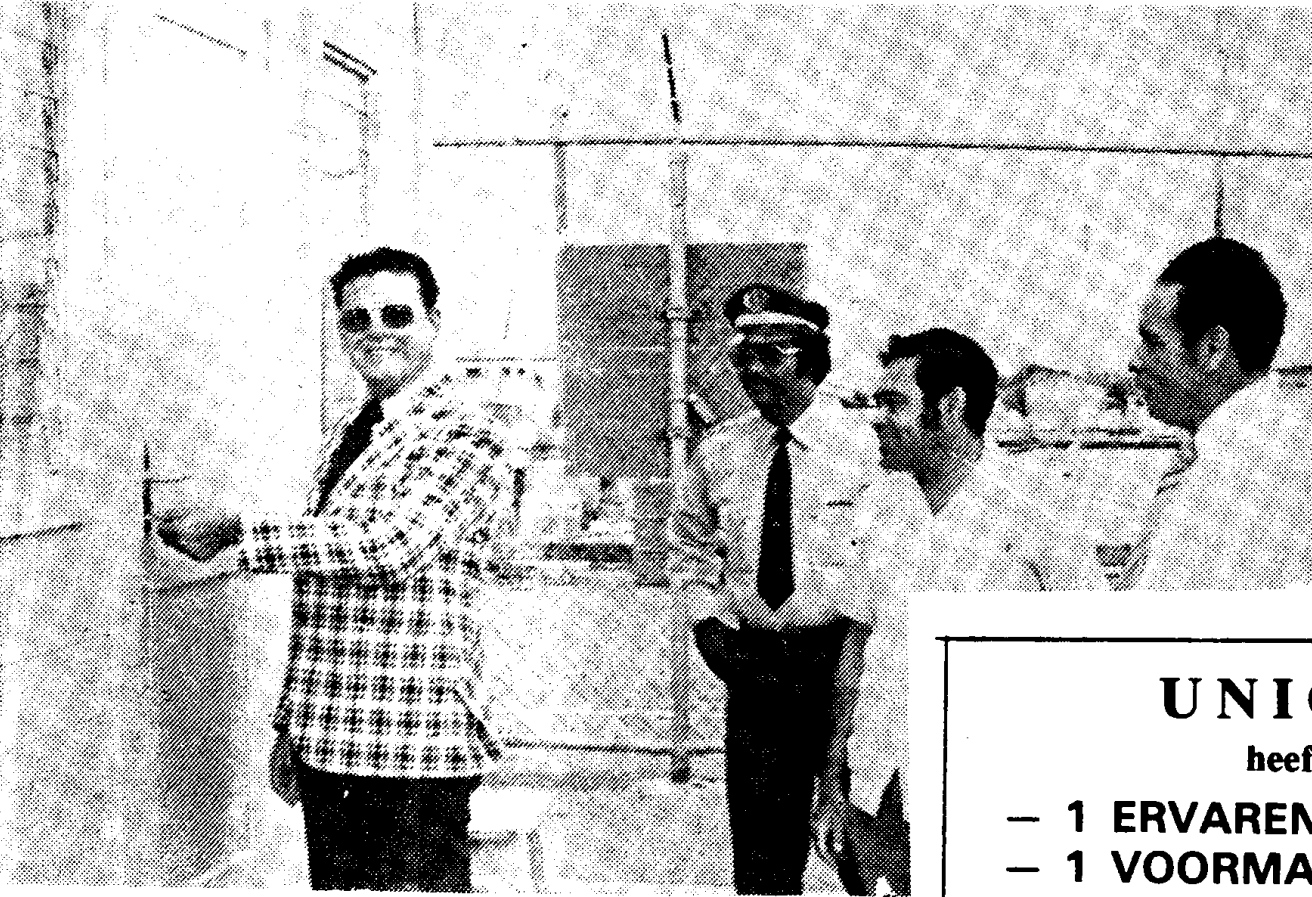
Een groots vacantieland!

Reserveringen

Bonaire Trading Co (Curacao) N.V.

GOMEZPLEIN 12011 · PROMENADE 37600 · SHELL 9-3919





Drie Sabaanse onderwijzers jubileren

THE BOTTOM (SABA) — Deze dagen werd op Saba het zilveren onderwijzersjubileum gevierd van de Sabaanse docenten Freddy Johnson, Floyd Every en Frank Hassell. Alle drie behaalden in 1951 hun onderwijzersakte op St. Maarten. De heren Johnson en Every werkten eerst in dienst van het R.K. Schoolbestuur te San Nicolas op Aruba bij de heren van La Salle. In 1955 kwam de heer Every naar Saba waar hij sindsdien werkzaam is op diverse scholen. Ook als organist geeft hij zijn beste krachten voor de kerken in Windwardside en Hells Gate. De heer Johnson was van 1951-1957 werkzaam bij de heren te San Nicolas. In 1957 kwam hij naar Saba waar hij behalve als onderwijzer zeer actief is in het jeugdwerk als leider bij de Jonge Wacht. De heer Hassell was de eerste jaar werkzaam in het Onderwijs op St. Maarten en daarna diverse jaren te San Nicolas op Aruba. Enige jaren heeft hij gewerkt bij het Toeristenbureau op St. Maarten. Als organist in de Anglicaanse kerk te Windwardside kan hij zich uitleven in zijn hobby: muziek. Wegens ziekte van de heer Every is de viering van de drie jubilea uitgesteld tot 7 oktober a.s.

DE VEER

September 25 thru 30 at 8.30 P.M.

MONIQUE van de VENALS
Keetje Tippel
met Rutger Hauer

IN DUTCH
SEX — DRAMA
ENTRANCE: FLs. 3,00
ADMISSION: 18 YRS

ORANJESTAD — Donderdagmiddag was minister van Financiën Max Croes aanwezig bij de opening van het eerste wachthuisje voor het Arubaanse douanecorps op het haven-terrein te Oranjestad. Dit wachthuisje heeft de Lago voor een symbolische prijs cadeau gedaan aan de centrale regering. Het ligt in de bedoeling om nog meer wachthuisjes te maken op de verschillende plaatsen waar dit nodig blijkt.

V.S. belonen leveranciers olieprodukten

WASHINGTON — De financiële commissie van de Amerikaanse senaat heeft gisteren eenparig besloten de landen te belonen, die olie zijn blijven leveren aan de V.S. In weerwil van het in 1973 uitgevaardigde olie-embargo. Op grond van een goedgekeurd wetsontwerp zullen produkten die door Venezuela, Ecuador, Nigeria, Iran en Indonesië naar de V.S. worden uitgevoerd, van douanerechten vrijgesteld zijn.

Het wetsontwerp is een amendement op de clauseule van de handelswet van 1974, die bedoeld was als straf voor alle leden van de organisatie van olieuitvoerende landen OPEC, na het instellen van het olie-embargo tegen de V.S.

Het amendement heeft terugwerkende kracht tot 1 september 1976. De vijf te begunstigen landen voeren 48 procent uit van de olie, die door de V.S. wordt gekocht.

UNICON N.V.

heeft plaats voor

- 1 ERVAREN TEKENAAR
- 1 VOORMAN

Staalconstructie afdeling

- ERVAREN PLUMBERS
- AIRCONDITIONING MONTEURS

Aanmelden bij:

UNICON

Telefoon 3555

WAARSCHUWING

De commandant van de mariniers-kazerne "SAVANETA" Aruba, maakt bekend dat op dinsdag 28 sept. van 07.00 tot 13.00; woensdag 29 SEPT. VAN 07.00 tot 23.00 en donderdag 30 sept. van 07.00 tot 13.00 gevechtsoefeningen zullen worden gehouden op Californië (Aruba). Maximum verheffing bedraagt 3000 meter. Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwborden (na zonsondergang met rode lantaarns). Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 2000 meter vanuit de kust.

WALT DISNEY WORLD TOUR

VERTREK: 16 oktober 1976
RETOUR : 23 oktober 1976

INCLUSIEF:

- VLIEGREIS
- LUCHTHAVEN BELASTINGEN
- 7 NACHTEN EERSTE KLAS HOTEL
- 7 TOURS INCL. ENTREE O.A.

2 Tours naar Disney
Star Hall of Fame
Cypress Gardens
Cape Kennedy
Sea World
Miami City Tour

- 18 COUPONS VOOR DISNEY WORLD
- TRANSFERS AIRPORT — HOTEL V.V.

VANAF AFL. 675,— Kinderen AFL. 365,— (tot 12 jaar)

EMAN TRAVEL BUREAU
Oranjestad Tel. 1553/1554
San Nicolas Tel.: 5054/5055

VOZ DI ARUBA

PJA - 19

Diariamente di 6—10 a.m. pa 7.00 a.m.:
HOROSCOPO MUSICAL cu consejonan
astrologico.
ATARDECER MUSICAL di 4.45-6.30
p.m.
Ambos programa acargo di JUANCITO
GIEL.

¿Necesita Luz y Energía?, ¡Lleve a Honda!

Su Mejor Compañía. Generadores Portátiles Honda.

Livianos, compactos y fácilmente transportables, la versátil línea de generadores Honda le entregará energía eléctrica estable por mucho tiempo. De gran capacidad de trabajo y altamente económicos. Los motores Honda de 4 tiempos una vez más a la vanguardia. Silenciosos, de manejo sumamente sencillo, arranque instantáneo, y de fácil mantenimiento y limpieza. Los generadores portátiles Honda harán brillar su nuevo estilo de vida. La mayoría de los generadores Honda producen corriente alterna y corriente continua, lo que hace infinita la gama de trabajos en los que se los puede emplear, y en los que se desempeñarán eficientemente por muchos años. En la ciudad, la playa o la montaña, ahí está Honda a su servicio, donde las vías de energía están alejadas.

E300
f. 585,—
Motor: 4 tiempos gasolina 55.4cc.
Potencia máxima: 360W/CA
100W/CC. Capacidad del
tanque: 2.5 litros 4 horas de
trabajo. Arranque: reculada. Peso
seco: 13.2kg.

E1500
f. 950,—
Motor: 4 tiempos gasolina 171cc.
Potencia máxima: 1500W/CA. 100W/CC.
Capacidad del tanque: 9.2 litros 6.5 horas
de trabajo. Arranque: reculada. Peso seco:
52kg.

EG1500
f. 1100,—
Motor: 4 tiempos gasolina 171cc.
Potencia máxima: 1500W/CA. 100W/CC.
Capacidad del tanque: 4 litros 3 horas de trabajo.
Arranque: reculada. Peso seco: 42.5kg.

E2500
f. 1400,—
Motor: 4 tiempos gasolina 240cc.
Potencia máxima: 2500W/CA.
100W/CC. Capacidad del
tanque: 9.2 litros 4.5 horas
de trabajo. Arranque:
reculada. Peso seco:
67kg.

EM5000
f. 4000,—
Motor: 4 tiempos gasolina enfriado por
agua 356cc. Potencia máxima: 5000W/CA.
Capacidad del tanque: 11.5 litros 3 horas
de trabajo. Arranque: eléctrico. Peso seco:
190kg.

HONDA
HONDA MOTOR CO., LTD. TOKIO, JAPON

ARUBA MOTORS

J.G. Emanstr. 4
Oranjestad
Tel. 3961

Wimco

Oranjestad
tel.: 2958-2959-1381

San Nicolas
tel.: 5061-5062

KOOP NU
AIR-
CONDITIONING
en
SPAAR GELD

De laagste in stroomverbruik -
de eerste in kwaliteit

en de uitstekende en betrouw-
bare WIMCO SERVICE

Van 1 september t/m 31 oktober 1976
(zolang de voorraad strekt)

CASH no trade in AIRCONDITIONERS

9500 BTU — 8.0 Amps	F. 695,—
13.000 BTU — 9.6 Amps	F. 895,—
15.000 BTU — 11.0 Amps	F. 955,—
18.000 BTU — 13.3 Amps	F. 1248,—

Twée service-beurten geheel kosteloos in het eerste jaar in
gebruik.

VIJF JAAR GARANTIE

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

September 25
at 8.30 P.M.
September 26 at 9.00 P.M.

"DEATH MACHINES"

Row Marchini
Michael Chong

IN ENGLISH
CRIME — ACTION
ENTRANCE: FLs. 2,00
ADMISSION: 18 YRS

STORIA

SAN NICOLAS - Tel: 5132

- * in the center of San Ni-
colas
- * airconditioned rooms
- * open air patio-dining
room
- * the only restaurant in
Aruba

with:

GENUINE

CHINESE

Food and other
INTERNATIONAL
DISHES

Have your dinner under exo-
tic tropical sky and breeze
midst Chinese decor.

TALK
OF THE
TOWN

aruba's finest
restaurant

Tel.: 3380

EVERY SUNDAY
LIFE MUSIC AT
POOLSIDE
1:00 — 4:00 p.m.
PALM BEACH ROOM
ANTILLIAN FOLKLORIC
NIGHT FEATURING

COMBO
TIPICO CARIBE
& FOLKLORIC
SHOW

ENJOY YOUR ARUBA
SEAFOOD PLATTERS &
DRINKS

Holiday Inn
aruba

Aruba-Sheraton
Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND INNS
WORLD WIDE

GEORGIA CALVEZ
till Oct 5th
CHARLIE NOSTRO
y su CONJUNTO
&
LA REENCARNACION
Wed. - Thur. - Fri. - Sat.
SONNY'S TRIO
Sun. - Mon. - Tues.

Diablo Room - Midnight Show
Rembrandt Room
9.00 p.m. show

Except on Wednesday.
Wednesday BBQ.
For reservations:
Call our maître D. Donald ext. 239.

Enjoy a quiet moment
at sundown and then
join us for dinner un-
der the stars at our

PELICAN CAFE
or in the
RED PARROT
DINING ROOM

where you will find
old world elegance
with a touch of the
charm and the gentle-
ness of Aruba.

Americana Aruba
Hotel and Casino

NITA DOVAL

Dinnershow in
STELLARIS SUPER CLUB
9.00 p.m. nightly
Saturday 9.30 p.m.
Closed on MOnday
Midnight show in
LE CLUB
also dancing nightly
with
"SUPER NOVA"
accompanied by
RUBEN LOBO &
his body soul
ORCHESTRA

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.



ORANJESTAD: DE VEER: 20.30 Keetje Kippel (18 jr.); 24.00 Commuter husband (18 jr.).
RIALTO: 20.00 Flossie (18 jr.); 22.30 TNT Jackson (18 jr.).
BALASHI: DRIVE IN: 20.30 Death machines (18 jr.); 24.00 The silent guest from Peking (18 jr.).
SAN NICOLAAS: PRINCIPAL: 20.30 The black dragon; 24.00 Mag brothers (18 jr.).

WITGELE KUIJS:
Oranjestad: tel. 3168 Noord; tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Kantoor: Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S:
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolaas; San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING
DOKTOREN:
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter J.J.W.H. Janssen, Tanki Leendert 206, tel.: 4393; San Nicolaas en Savaneta: dokter M.D. van den Briel, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 7290.

ZONDAG
Bioscopen
ORANJESTAD: DE VEER: 18.00 Carthage in flames (all); 20.30 Keetje Toppel (18 jr.).
RIALTO: 18.00 The island at the top of the world (all); 20.00 Flossie (18 jr.).
BALASHI: DRIVE INN: 19.00 Uncle Tom's Cabin (all); 21.00 Death Machines (18 jr.).
SAN NICOLAAS: PRINCIPAL: 18.00 Elvis on tour (all); 20.30 The black dragon (18 jr.).

DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-01.00 Nordic Prince - vert. Selma.
SPORTVOETBAL: 15.00 Brazil Jrs vs Sportboys - Brasil Jrs.; Vitesse vs Balashi - Vitesse; CJSB vs SLD - CJSB.

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool; 09.30 te St. Janschool, Kadushi Largo, 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

JOZEFSCHOOL: 10.30 te Mariaschool, Sta. Cruz.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst Trocadero.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken geschiedt 1 uur vóór postsluiting).

VRACHTSCHIP:
Salland - vert. KNSM

TOERISTENSCHIP:
08.00-18.00 Royal Viking Sky - vert. Selma.

ROTARY:
18.30 vergadering - Trocadero.

Geen bedragen genoemd Lago en louwa tekenen nieuwe cao geruisloos

SEROE COLORADO - Gistermorgen om elf uur werd op het hoofdkantoor van de LAGO een nieuw driejarig cao tussen de Lago en de IOWUA getekend, ingaande 27 augustus 1976.

De Amigoe berichtte enige dagen geleden dat de Lago werknemers in meerderheid beslist hadden dit cao te aanvaarden.

Namens de lagodirectie tekenden de heren L.R. Raymond president P.R. Griffiths voorzitter van de directie onderhandelingsgroep en F.S. Francis employee relations manager: Voor de IOWUA voorzitter H. Geerman, secretaris V.M. Cilie en penningmeester R. Werleman.

De voornaamste verbeteringen in het nieuwe contract zijn: een algemene loonsverhoging ingaande 27 augustus 1976 waarin inbegrepen aanpassing van kosten van levensonderhoud, vooruit betaling van kosten van levensonderhoud en compensatie voor productiviteit. Verhoging van de toelage voor het werk in ploegenstelsel. Verhoging van de vergoeding voor overwerk. Verhoging van de vergoeding voor diensttijd in bepaalde rang (diensttijd premie) en tevens invoering van verhogingen voor twintig en vijf en twintig dienstjaren. Toekomstige kosten van levensonderhoud worden doorlopend toegekeurd op normale lonen.

FTA meerderheid bij Spritzer

ORANJESTAD - De secretaris van de FTA heeft gisteren een telegram gezonden aan de directie van de firma Spritzer en Fuhrmann op Aruba. In dit telegram vraagt secretaris Demetrio Maduro, op grond van de uitslag van het referendum, erkenning voor de FTA.

Aan het referendum konden 116 werknemers deelnemen, als medevoorwaarde was door de directie van Spritzer gesteld dat tenminste tachtig procent moest deelnemen. In totaal 101 werknemers brachten hun stem uit, waarvan 57 voor de FTA, 43 geen vakbond en een stem blanco.

**TELEARUBA
ZATERDAG**
16.30 matinee (live); 17.30 telematch; 18.15 fiesta musical (live); 19.00 13 musical; 19.15 RVD; 19.30 professor Moffet's; 20.00 soul train; 21.00 noche de gala; 22.00 telenoticias; 22.30 teleteatro.

ZONDAG
15.00 Topogigio; 15.30 Arvision (live); 16.30 Swiss family Robinson; 17.30 Wild Wild West; 18.30 transtel; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Telestema; 19.15 pol. progr.; 19.30 Phyllis; 20.00 Jossy pres. (live); 21.00 Hawaii five-O; 22.00 resumen di siman (live); 22.30 Phil Donahueshow.

**BROODJE met kaas,
ham, ei, croquet enz. enz.
DE DISSEL
(PIET HARSVELD)
geopend van 09.00
13.30 en 15.00 - 19.00.
Tel.: 4229.**

**KERKDIENSTEN
ZONDAG**

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
O'STAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00.
POSCHUITO: 07.30
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30, 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

**PROTESTANTSE
KERKDIENSTEN**

Oranjestad: 10.00 gezinsdienst, mmv zondagsschool (creche aanwezig).
Piedra Plat: 19.00 br. C. van der Laar.
San Nicolas: 09.00 br. C. van der Laar.

MARINIERSKAZERNE SAVANETA
09.30 dienst, ds van Selms (creche aanwezig) Na afloop koffie in het militaire tehuis.

Verbeterde uitkeringen voor arbeidsongeschiktheid tot twee en vijftig weken tegen honderd procent van normaal loon voorgevallen die geen bedrijfsongeval betreffen en 104 weken tegen honderd procent voor bedrijfsongevallen.

Andere verbeteringen in het contract omvatten: het programma voor de verstrekking van veiligheidsschoenen, vrijaf met behoud van loon en het programma voor overwerk maaltijden. Verbeteringen werden tevens aangebracht in de levensverzekeringsplannen, in voorziening voor vergoeding van ziektekosten en in de regeling betreffende leningen uit het spaarplan.

Voorts werden verbeteringen ingevoerd in de pensioenregeling en tevens werd een nieuw protectieplan gezinsinkomen ingaande 1 augustus 1976 ingevoerd met: hogere pensioenuitkeringen zonder enige verhoging van kosten voor werknemers: betere vergoeding voor vervroegd pensioen zonder extra kosten voor de werknemers en een nieuwe regeling voor protectie van gezinsinkomen, waarbij ingeval van overlijden van een werknemer of een bona fide gepensioneerde, die na een augustus 1976 met pensioen is gegaan, aan de overlevende echtgenoot en kinderen een maandelijks pensioen uitkering wordt betaald volgens de bepalingen van de nieuwe regeling voor protectie en gezinsinkomen, opgenomen in de algemene pensioen regeling.

Deze verbetering brengt ook geen extra kosten met zich mee voor de werknemers, aldus het gemeenschappelijk bericht van Lago en de IOWUA.

De Amigoe tekent hierbij aan dat het voor de eerste keer is dat in de bekendmaking van de voorwaarden voor een nieuwe cao bij de Lago geen bedragen worden genoemd. Noch van de Lago noch van de IOWUA kon hierop vanmorgen enig commentaar worden verkregen of dit gebeurd zou zijn op aandringen van de IOWUA, waarvan het bestuur bang zou zijn dat bij bekendmaking van bedragen de handel hiervan gebruik zou willen maken voor eventuele prijsverhogingen.

Nisbet hekelt uitspraak van Betico Croes

ORANJESTAD - In 'een persverklaring heeft PPA-verkiezingskandidaat Benny Nisbet gereageerd op de enige dagen geleden in Nederland afgelegde verklaring van MEP-leider Betico Croes. De heer Nisbet wijst erop dat de MEP-leider vaak verklaard heeft dat hij een dienaar van het volk is, en dat het volk moet beslissen. Nu zegt de heer Croes dat indien minder dan de helft van Aruba niet voor een onafhankelijk Aruba stemt, hij uit de politiek zal treden. Volgens de heer Nisbet betekent dit dat indien het Arubaanse volk voor een totale onafhankelijkheid stemt, het Arubaanse volk pro Betico Croes stemt en indien men tegen stemt dan is men tegen Betico Croes.

De heer Nisbet vindt dit het bewijs dat de MEP-leider zich nimmer dienaar van het volk voelt, want anders moet de MEP-leider wanneer het Arubaanse volk tegen een onafhankelijk Aruba stemt, bereid zijn toe te geven dat het stem van het volk, de stem van God is en door gaan volgens de resultaten van de opiniepeiling. Maar, zo zegt Benny Nisbet, de MEP-leider is niet bereid om mee te gaan met werken voor het volk van Aruba, indien de beslissing van ons volk niet overeenkomt met zijn gedachtegang. De PPA-kandidaat vindt dat dit wijst op een zwak karakter. Wat is een referendum waard, indien je het recht van het volk wegneemt om voor zichzelf te denken, voor zich zelf te oordelen, door het resultaat van de opiniepeiling te koppelen aan zijn politieke carrière. Tot zover de verklaring van de heer Nisbet.

ORANJESTAD - Aanstaaende maandag zal de Colombiaanse week op Aruba officieel geopend worden in Cas di Cultura. De officiële opening zal om acht uur plaatsvinden, waarna een Colombiaanse show voor genodigden zal worden gegeven.



ORANJESTAD - De onderinspecteur van politie Manfred Curiel, chef van de Vreemdelingendienst op Aruba, herdacht gisteren het feit dat hij 25 jaar in politiedienst was. De heer Curiel heeft in deze periode op Curacao, Bovenwinden en Aruba dienst gedaan en staat bekend-zoals wvd commissaris Remy Zaandam het gistermorgen tijdens de huldiging uitdrukte-als iemand waarmee moeilijk te werken valt.

Dit - aldus de heer Zaandam - misschien vanwege het feit dat de heer Curiel de goede eigenschap heeft zijn werk doet overeenkomstig te vastgestelde regels. De wvd commissaris zelf was zeer tevreden met het werk van de jubilaris sedert hij hem in 1972 heeft leren kennen. Op de Bovenwinden b.v. heeft de heer Curiel, naast zijn politiewerk, ook op sociaal gebied veel gedaan voor de 1400 inwoners van Sint Eustatius. Hierna overhandigde de wvd commissaris de bekende envelop met inhoud aan de heer Curiel.

Op de foto: wvd commissaris Zaandam (r) tijdens zijn toespraak tot onderinspecteur Curiel (in het midden gezeten).

Herman Jansen
Distillers since 1777.
Schiedam - Holland.

SONNEMA BERENBURG

WINECO

Oranjestad - San Nicolas

Oudercommissie Bon Bini college

ORANJESTAD - De ouders van het Bon Bini College en de Anglo kleuterschool hebben dezer dagen een oudercommissie gekozen die bestaat uit de volgende personen: voorzitter mevrouw Mary Wever-Lacle, vicevoorzitter Harold Oduber, eerste secretaresse Elly Oduber, tweede secretaresse Margo Thode, penningmeesteres Susana de Vries en tweede penningmeester Abraham Wild. Als leden werden gekozen Frans Le Juez, Linda Marchena, Corrie Arends, Cornelia Maduro. Aanstaaende maandag zal de nieuwe oudercommissie gaan vergaderen. Het is de bedoeling dat men samen gaat werken met de hoofden van de twee bovengenoemde scholen.

Betico Croes voor TeleAruba

ORANJESTAD - Aanstaaende maandagavond zal MEP-leider Betico Croes in het voorlichtingsprogramma van het eilandgebied het woord voeren. Het programma zal duren van half tien tot kwart voor tien. Verwacht wordt dat hij zal spreken over zijn reis naar Nederland.

MARTIJN TRADING
COMPANY LTD.
HAVENSTRAAT 10 - 12 Tel.: 1492 - 1493
STEEDS IN VOORRAAD:

Naadloze zwarte pijp
Gegalvaniseerde gelaste pijp
Roestvrij stalen pijp
Flenzen
Bochten
Bouten en Moeren
Betonijzer
Vierkantijzer
Platijzer
Geli-zijdig Hoekijzer
I - IJzer
U - IJzer
Breedflens Balkijzer
Plaatijzer

Amerikaans basketball- team komt naar Aruba

ORANJESTAD - De Aruba Basketball Bond is overeengekomen met het team van Housatonic Community College, uit Connecticut, om op Aruba en Curacao een serie wedstrijden te spelen in januari volgend jaar. Dit Amerikaanse team zal van 12 tot 16 op Aruba en van 16 tot 20 januari op Curacao vier wedstrijden spelen.

Housatonic is er in de afgelopen drie jaren telkens weer in geslaagd boven 20 wedstrijden te winnen. Hun prestatie was dit jaar 21-3, en het laatst behaalde gemiddelde was 89.7 punten voor en 67.3 punten tegen. Belangrijk voor de verdere bevordering van de basketballsport is de poule welke aangegaan is tussen de Aruba Basketball Bond en de Curacaose Basketball Federatie (Cubafe), om teams uit het buitenland aan te trekken om op Aruba en Curacao te spelen. Hiermee is het mogelijk om een

buitenlands team langer hier te houden, daar men anders niet voor een paar dagen kan komen. Bovendien is het een te kostbare zaak om een team voor meer dan 4 dagen op één eiland te houden. In het kader van deze poule heeft de Cubafe voor volgende maand de damesjeugd-selectie van Mexico aangehouden om twee wedstrijden te spelen op Curacao en Aruba.

DE VEER

September 25
at 12.00 P.M.

Midnightshow

"COMMUTER
HUSBAND

Gabrielle Drake
Heather Chasen

SEX - COMEDY

ENGLISH - DUTCH
SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 3.00
ADMISSION: 18 YRS.

September 26
at 6.00 P.M.

MATINEE

"CARTHAGE IN
FLAMES"

Anne Heywood
Jose Suarez

IN ENGLISH

ENTRANCE: FLS. 1.50
ADMISSION: ALL AGES

DRIVE-IN

September 25
at 12.00 P.M.

Midnightshow

"THE SILENT
GUEST FROM
PEKING"

Chinese Stars

CHINESE ACTION

ENTRANCE: FLS. 2.00
ADMISSION: 18 YRS.

September 26
at 7.00 P.M.

MATINEE

"UNCLE TOM'S
CABIN"

ENGLISH - SPANISH
SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 1.50
ADMISSION: ALL AGES

Commentaar Positief

EIND AUGUSTUS HEEFT op Aruba de eerste Aruba marketing seminar plaatsgevonden. Op initiatief van de Aruba Hotel Association vergaderden twee dagen lang, de bij het Arubaanse toerisme betrokkenen: overheid, hotels, vakbonden, reisagenten en luchtvaartmaatschappijen. Uit de notulen van deze vergaderingen, waarover wij de afgelopen week het een en ander hebben gepubliceerd, blijkt van hoe groot belang deze eerste confrontatie is geweest. De vijf partijen die deelnamen aan de vergadering brachten hun gegevens en problemen naar voren, waarop door anderen soms uitleg werd gegeven over het waarom. Op deze wijze kwam men vaak tot openlijke discussies die voor alle betrokkenen niet anders dan vruchtbaar konden zijn. Misverstanden, die hun wortels hadden in een vaak ontstellend gebrek aan behoorlijke communicatie, konden uit de weg geruimd worden. Ook kwam er veel gevallen naar voren dat een gezamenlijke aanpak een verbetering van veel dingen zou betekenen. Alle partijen waren het met elkaar eens dat deze eerste Aruba marketing seminar van onschatbaar belang is voor de toeristenindustrie en men heeft dan ook reeds besloten dat men voortaan minstens eenmaal zo mogelijk tweemaal per jaar bijeen zal komen om alle zaken nog eens te bespreken en door te nemen. Het is te hopen dat de follow-up gerealiseerd zal worden, maar in het bijzonder zou het goed zijn indien met name van de zijde van de overheid verschillende wenken die tijdens deze vergaderingen gegeven zijn, ter harte genomen zouden worden, maar vooral ook, uitgevoerd zouden worden. Een van de meest belangrijke zaken achten wij het organiseren van motivatiecursussen voor mensen die werkzaam zijn in de toeristenindustrie. Het is namelijk nogmaals zonneklaar door alle deelnemers aan de werkvergaderingen herhaald: Aruba dankt haar toerisme voor het grootste deel aan een vriendelijke bevolking. Daarom dient dit grootste goed in onze toeristenindustrie: de juiste houding van de Arubaan tegenover de toeristen, quite que quite behouden en zo nodig verbeterd te worden. Het is evenzeer van belang dat behalve het personeel dat in aanraking komt met de toerist, de gehele gemeenschap een duidelijk beeld krijgt van het belang en de inhoud van de toeristenindustrie en wat de Arubaan als burger kan doen om deze industrie te bevorderen of tenminste een nadeel te berokkenen. De toeristenindustrie is van levensbelang geworden op Aruba. Het is daarom zaak dat de overheid met prioriteit alle aandacht besteedt aan de resultaten van deze eerste seminar (een particulier initiatief) om zo snel mogelijk maatregelen te kunnen treffen in het belang van ons toerisme.

Statenreis

HET Statenlidmaatschap en de traditionele ontmoeting tussen parlementarissen van het Koninkrijk moeten zonder uitstel op de helling. Wij doelen dan niet op de kwantiteit omdat een politieke partij met het voorstel gekomen is om het aantal statenleden aanmerkelijk te verhogen, doch vooral op de kwaliteit.

De afgelopen week hebben wij onze Antilliaanse parlementarissen in Luxemburg en Den Haag bezig gezien. Het is natuurlijk bijzonder leerzaam dat parlementarissen van de Antillen en Nederland elkaar ontmoeten. Doch wij hebben ons bij al die evenementen herhaalde malen afgevraagd wat zijn de resultaten? In tegenstelling tot voorgaande jaren werden ditmaal drie werk bijeenkomsten in Den Haag gehouden - die in Luxemburg vergeten we maar zo vlug mogelijk vanwege de bijzonder slechte indruk die gemaakt werd. Uit deze werkbijeenkomsten kwamen wel enige positieve mogelijkheden naar voren, zoals het voorstel van drs. Frans van de Partij van de Arbeid voor een eilandelijke "ontwikkelingspot". Interessanter vonden wij echter de opmerking van Antilliaanse zijde, dat het vooral belangrijk is dat de Nederlandse kamerleden naar de Antillen komen en zich ter plaatse op de hoogte te stellen van de Antilliaanse problematiek. Het is natuurlijk voor een Antilliaans statenlid fijn er twee weken uit te trekken. Met een VIP-trein naar Texel, of gezellig met een vliegtuig naar Friesland of per

(Men leze verder op pag. 6)

Statenreis

(Vervolg van pag. 5)

bus naar Rotterdam of Scheveningen met daar tussendoor een groot aantal diners, lunches en recepties. Tussen door krijgt men dan nog eens de kans tijdens de werkvergaderingen de Antilliaanse problemen naar voren te brengen, die overigens geen enkel nieuw gezichtspunt naar voren hebben gebracht. Laat Nederlandse kamerleden ter plaatse zich op de hoogte komen stellen zonder al deze reizen, en uitstapjes. Wij verwachten daar veel meer van en geloven dat de daarvoor gemaakte kosten zeker verantwoord zijn. Daarnaast dienen wij op de Antillen een aanvang te maken niet met uitbreiding van de Staten met een groot aantal leden, maar met ervoor te zorgen dat er op de lijsten van de politieke partijen bij de komende statenverkiezingen, kandidaten komen die het kader kunnen vormen van het statencollege dat berekend is voor haar taak en het statenlidmaatschap als "beroep" hebben en niet freelance — naast hun dagelijks werk — voor statenlid moeten spelen.

Kerstkoor gaat

weer repeteren

ORANJESTAD — De Aruba Community Christmas Choir gaat weer met de repetities beginnen. Deze zullen op donderdag 7 oktober om acht uur beginnen in de Serde Colorado Community church. Het koor zal onder leiding staan van mevrouw Doris Thompson. Alle belangstellenden die graag in het koor mee willen doen worden verzocht de heer Wim Blijman tel. 3530 of Nancy Jackson tel. 3470 te bellen en zorgen op de eerste repetitie aanwezig te zijn. Aangezien mevrouw Thompson Aruba volgend jaar gaat verlaten, zal dit de laatste mogelijkheid zijn onder haar vaardige directie te zingen.

Geslaagde Jaycee-conventie

WILLEMSTAD — De 15de nationale conventie van de Jaycees van de Nederlandse Antillen, welke van 16 tot en met 19 september gehouden werd op St. Maarten, is zeer succesvol verlopen. Dit keer waren er voor het eerst ook Jaycees uit Anitigua, Guadeloupe, Puerto-Rico en Jamaica aanwezig. Gedurende deze dagen hebben de Jaycees hun uitgevoerde projecten geëvalueerd, waarna de plannen voor het komende jaar werden besproken en nieuwe ideeën naar voren werden gebracht. Tevens hebben ze actief deelgenomen aan de workshops handelend over „Commissiewerk, Creatief denken en het bestuurswerk“. Deze workshops zijn zeer in de smaak gevallen bij de deelnemers. Teneinde de activiteiten van de afdelingen en ook van de leden zelf nog verder te stimuleren zijn er elf onderscheidingen uitgereikt door het nationale bestuur, o.a. voor de beste projecten op het gebied van „De mens en zijn milieu“, ontwikkeling van de leden, voor de beste deelname aan de workshops en voor de beste Jayceespreker van de Antillen. Deze laatste onderscheiding werd gewonnen door Dorothy Temmer van de Female Jaycees Curacao. Gezegd moet worden dat de twee damesafdelingen van Aruba en Curacao samen de meeste onderscheidingen hebben behaald. De Bonerianse Jaycees hadden ter ondersteuning van hun verkiezingscampagne op vrijdagavond een zeer geslaagde Bonerianse avond georganiseerd met o.a. Karko, yuki en het optreden van de bekende Tipico Boneriano. Bonaire werd op zaterdagmiddag uitgekozen om de nationale conventie van 1977 te organiseren. Tevens werd hun kandidaat Ivan Abdull gekozen tot voorzitter van het nationale bestuur voor 1977. Het bestuur ziet er verder als volgt uit: Niki Tromp (Bon) vice-voorzitter, Evert Plar

(Bon) secretaris/penningsmeester, Hebron Adoptie (Cur), Ruben Page (Cur) en Mani Lopez (Aruba) regionale commissarissen. Dit bestuur zal echter in januari 1977 geïnstalleerd worden. Tijdens de conventie werd nog eens duidelijk onderstreept hoe stevig de vriendschapsbanden tussen de Jaycees van Aruba, Bonaire, Curacao en St. Maarten wel zijn.

Studieweekend

secretarissen

ORANJESTAD — In het weekend van 1 tot 3 oktober zal de Aruba Secretaries Association haar derde studieweekend houden, ditmaal met deelname van secretarissen uit Bonaire, Curacao, Trinidad, Venezuela en natuurlijk Aruba zelf. Vrijdagavond zal het weekend geopend worden door de „baas van het jaar“ de heer J.H. van der Horn, waarna er een cocktailparty zal plaatsvinden. Op zaterdag zullen er drie lezingen gehouden worden te weten om negen uur 's morgens een lezing van „psychologie“ door de heer Carlos de Cuba. Om half twee volgt de laatste lezing over Aruba van ir. Wilfrido Monzon. Om acht uur 's avonds zal het eilandbestuur een „barbecue“ aanbieden. Op zondag zal er in de ochtenduren

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 14 oktober des voormiddags te 10.00 uur zal ten overstaan van een van de ondergetekende notarissen te zijnen kantore aan de De Ruyterkade 58A alhier ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

- Een perceel eigendomsgrond groot 7.840 m², gelegen op „Soledad“ alias „Coedishi“, nader omschreven in rooibrief no. 249 van 6 april 1929;
- een perceel eigendomsgrond, groot 1.000 m², gelegen op „Soledad“ alias „Coedishi“, nader omschreven in rooibrief no. 248 van 6 april 1929, met al hetgeen op deze percelen is gebouwd, plaatselijk bekend als BEGONIAWEG 29.

De gunning kan slechts geschieden aan diegene, die vóór het ogenblik van de toewijzing ten genoegen van de verkoper een bankgarantie overlegt voor tenminste het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de kosten.

- Een perceel eigendomsgrond groot 745 m², gelegen op „Lijje“ nader omschreven in rooibrief no. 465 van 3 oktober 1961, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als GOSLEGWEG 155.

De veilingvoorwaarden liggen vanaf acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende notarissen.

Joubert, Palm & Senior
notarissen
De Ruyterkade 58A.

cation“ door de heer Carlos de Cuba. Om half twee volgt de laatste lezing over Aruba van ir. Wilfrido Monzon. Om acht uur 's avonds zal het eilandbestuur een „barbecue“ aanbieden. Op zondag zal er in de ochtenduren

een glass bottom boat trip worden gehouden en na een lunch zal het studieweekend afgesloten worden. Alle activiteiten van het studieweekend zullen plaatsvinden in the Talk of the Town en Surfside.

MEDEDELING ASSOCIATED TRANSPORT COMPANY (CURACAO) INC.

deelt hierbij mede dat de
Hr. GUSTAVO SCHRILS
bij ons in dienst is getreden als commercial manager.

Hr. Schrijs is tevens procuratie houder en vormt tezamen met de Hr. Georje de Lanooi, onze operations manager, het bestuur van onze maatschappij.

DIREKTIE

NATIONAL MOTOR'S cordially invites you to the PERSONAL INVITATION!

1977 CHRYSLER CAR SHOW

at Oranjestad: Tuesday, September 28, 1976 2:00 p.m., and all day Wednesday, September 29, 1976



See the 1977 CHRYSLER NEW YORKER, NEWPORT, CORDOBA DODGE CHARGER, CORONET, ASPEN* PLYMOUTH GRAN FURY, VOLARE* More luxurious, economical and less weight.

Come, see and select your 1977 Chrysler car in the showrooms at:
NATIONAL MOTOR CO., INC.

Fergusonstraat 39, Oranjestad PHONES: 1505 & 3027

AUTHORIZED DEALER CHRYSLER INTERNATIONAL

DOOR PRIZES (cut along dotted line)

You may win one of the many valuable door prizes — complete the coupon and drop it in the box at the NAMCO SHOWROOM during the 1977 Chrysler Car Show on September 28 & 29, 1976:

Name: _____ Address: _____ Tel. No.: _____

DRAWING 10:30 P.M., SEPTEMBER 29, 1976, VIA TELE-ARUBA

OPROEPING

Een ieder die meent aanspraak te kunnen doen gelden op onderstaand onroerend goed wordt verzocht hiervan voor 25 October 1976 mededeling te doen ten kantore van Notaris Mr. E.L. Lacle aan de Zoutmanstraat no. 6 te Oranjestad op Aruba:
Een perceel eigendomsgrond met de zich daarop bevindende stenen opstal van een woonhuis met bijgebouw, regenbak en erf, gelegen te Santa Marta op Aruba, plaatselijk bekend als „Santa Marta no. 20“, Kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie T. Nummer 18, groot 4.52 Are
Toelichting:
Op voormeld perceel grond heeft betrekking Oud Permit No. 10 zijnde de tenaamstelling ten Hypotheekkantore op Aruba onbekend.
De erfgenamen van de Heer Juan Vrolijk stellen, dat zij bovenomschreven onroerend goed tezamen met hun rechtsvoorgangers gedurende meer dan 30 jaren te goeder trouw, rustig en ongestoord in bezit hebben gehad.

In verband met de jaarlijkse inventarisatie zal onze winkel in San Nicolas op maandag 27 en dinsdag 28 september

GESLOTEN zijn

Onze winkel in Oranjestad is gedurende deze dagen normaal geopend.



EILANDGEBIED ARUBA

Bij de BRANDWEER ARUBA bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van:

A. ADSPIRANT ONDERBRANDMEESTERS

Gegadigden moeten voldoen aan de volgende eisen:
Nationaliteit: Nederlandse;
Opleiding : diploma MTS of UTS in één der technische vakken of gelijkwaardige opleiding;
Leeftijd : minimaal 21 jaar en maximaal 35 jaar;
Lengte : minimaal 1,65 m.

De aspirant onderbrandmeester zal, na een gedegen opleiding en een stageperiode, ingezet worden als bevelvoerder van een bluseenheid. Tevens zal hij bij toerbeurt optreden als ploegcommandant.

Salariëring, afhankelijk van ervaring, volgens schaal 4 of 5 van de Bezoldigingsregeling Aruba 1971, zoals gewijzigd. Continu-diensttoelage fl. 90.—

B. ADSPIRANT BRANDWACHTEN

Gegadigden moeten voldoen aan de volgende eisen:
Opleiding : L.T.S.-diploma in één der technische vakken of gelijkwaardige opleiding;
Leeftijd : minimaal 18 jaar en maximaal 27 jaar;
Lengte : minimaal 1,65 m.

De aspirant brandwacht zal, na een gedegen opleiding, worden ingezet bij blussings- en andere brandweerwerkzaamheden.

Salariëring volgens schaal 2 van de Bezoldigingsregeling Aruba 1971, zoals gewijzigd. Continu-diensttoelage fl. 90.—

De sollicitant mag geen bril dragen. Een vaardigheids-, een geneeskundig- en een psychotechnisch onderzoek maken deel uit van de selectie-procedure.

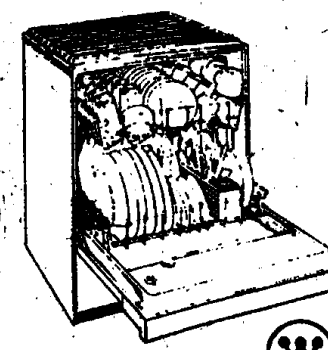
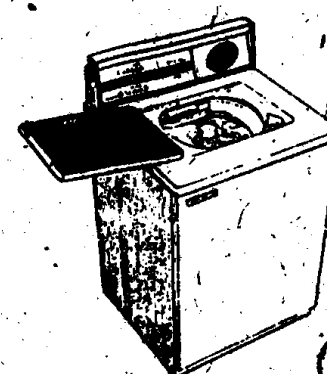
Sollicitaties met volledige inlichtingen betreffende opleiding en ervaring, dienen binnen twee weken gezonden te worden aan:

De Commandant Brandweer
Politiehoofdwacht
Oranjestad
Aruba.

You don't just buy Westinghouse You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends: lasting quality and dependability for years to come. You can't beat that kind of investment for your money.

Westinghouse



You can be sure... if it's Westinghouse
Make inquiries at:

UNICON

FERGUSONSTRAAT

TEL. 3555

III COPA Marlboro



INAUGURATION: 24th September '76
Friday, 7:00 p.m.
AT C.S.C

EDISON MANDARINO
VICTOR PECCI
PATRICIO CORNEJO
MARCELO LARA
HUMPHREY HOSE
BELLUS PRAJOUX
JAIRIO VELASCO

III COPA Marlboro



Entrance fee:
fls. 5 — p. person on September 24
fls. 6 — on September 25
fls. 7.50 on September 26
Children under 10 years are allowed.

M. SANTANA / V. PECCI
Z. FRANKOVIC / M. LARA
B. PRAJOUX / P. CORNEJO
I. MOLINA / J. VELASCO
H. HOSE / E. MANDARINO

PRESENTATION OF PRIZES After finals

25/9 19.30

25/9 19.30

Groten gewipt op eerste tennisdag" Humphrey Hose bij laatste vier Copa Marlboro

WILLEMSTAD. — Humphrey Hosé, Zeljko Franulovic, Marcelo Lara en Ivan Molina zijn de kwartfinalisten van de Curacao toernooi van het Marlboro-tenniscircuit. Het toernooi werd gistermiddag met de eerste ronde waarbij de spelers in acht-games-wedstrijden tegen elkaar kwamen. Victor Pecci van Paraguay, winnaar van het toernooi op Aruba en tot dusverre met 26 punten de meestvervolste speler van het tounerende tenniseigenschap, werd in de eerste ronde al de illusie ontnomen ook het Curacao toernooi op zijn naam te brengen. De Chileen, Patricio Cornejo wipte Pecci met een 8-4 zege.

Het resultaat waarvoor Pecci nog eens een voor hem zelf mededende verklaring kon geven. „Ik heb woensdag tot één uur 's nachts tegen Hose gespeeld, lag om ongeveer drie uur mijn bed maar moest er voor weer uit voor de overwinning naar Curacao". De finale tussen Pecci en Hose is zoals bekend een ware conditieslag gebleven waarin Hose ten slotte drie sets moest buigen.

Cornejo plaatste zich met de overwinning over Pecci voor de achtste plaats waarin hij gisteravond moest aantreden tegen Marcelo Lara. Lara won met 6-4.

Marcelo Velasco kwam een ronde verder ten koste van Belus Prajoux die met 8-5 werd verslagen. In de kwartfinales ontving hij Hose, welke laatste een mooie driesetter de Colombiaan bedwong. De eerste ronde trok Velasco op basis van zijn reactievermogen met 6-3 naar zich toe. Daardoor staat hij in staat de moeilijkste tegenstand te returnen.

In de tweede en ook de derde ronde trok Hose echter beter geluk maken van zijn power-service en forceerde Velasco met twee slagen om op de base-line

te opereren. Dit leverde hem veel voordeel op en hij won dan ook via 3-0, 4-1 en 5-2 met 6-3. Illustratief voor zijn overwicht was dat hij in beide sets zijn laatste service-game op „love" won. De eindstand van de wereld set was 6-2.

TRIEST (Zeilen) - Het Ierse jacht "Silver Shamrock", bestuurd door Cudmore, heeft de vierde wedstrijd in de strijd om de halve tonbeker gewonnen. Cudmore behield daardoor de leiding in het klassement.

BOURGES (Wielrennen) - Eddy Merck heeft gisteren in het Franse Bourges een wedstrijd over 100 kilometer gewonnen. De Fransman Jean-Pierre Danguillaume eindigde op de tweede plaats.

GENEVE (Voetbal) - De EBU en een Latijns-Amerikaanse televisie maatschappij hebben de televisierechten gekregen van het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië '78.

PARIS (Olympische Spelen) - Frankrijk zal zich kandidaat stellen voor de organisatie van de Olympische winterspelen in 1984. Deze zouden gehouden moeten worden in Courchevel, Val Thorens, Méribel en Meribel, een groep dorpen in de Franse Alpen.

P. Argentinië
particulieren
organiseren

BUENOS AIRES — De Grote Prijs van Argentinië voor Formule 1 wagens, die dit jaar voor de eerste maal zal worden gehouden, zal volgende jaar worden gehouden. De organisatie van de Grote Prijs aan particulieren heeft bekend gemaakt dat de firma's het benodigde bedrag van één miljoen dollar zullen brengen.

Het zou de eerste keer worden dat de Argentijnse organisatie van de Grote Prijs aan particulieren overlaat.

"Zondagmorgen"

WILLEMSTAD — Het gebeurt niet zo heel vaak maar op a.s. zondag staat een gevolg van de uitzending van de vorige week op het (Zondagmorgen) programma. Nogmaals de veelbesproken ontslagregeling. Werd dit onderwerp vorige keer belicht door de VBC, de werkgroep zijde dus, de komende uitzending geeft de mening van werknemerszijde weer, althans van enige exponenten van deze groep. Kortgeleden zullen worden behandeld, waarna de aanwezigen de Curom-studio hun opvatting en eventuele kritiek zullen geven.

De medewerkenden zijn: Errol Jova (voorzitter VBC), Erwin Goenke (secretaris generaal G.T.C.), Ewald Ong-A-Kwie, voorzitter C.F.W.) en een niet-vertegenwoordiger van werknemerszijde mr Hans Wesselink (advocaat).

Deze reactie op de opvatting van de uitzending van de VBC ten aanzien van de ontslagregeling zal te beluisteren via Curom 850 op zondag 26 september van 9 tot 10.30 uur en gepresenteerd door Sten Hendrikx die het deze keer zonder Edsel moet stellen. Het technisch kundig wordt bijgestaan door Carlos Evertsz.

Franulovic werd kwartfinalist omdat Manuel Santana in de tweede set van hun partij last kreeg van een enkelblessure. Franulovic had de openingsset zelfs verloren en wel met 7-6.

De ontmoeting werd bij een 1-1 stand afgebroken. De vierde kwartfinalist, Molina, behaalde zijn overwinning ten koste van Edison Mandarino. De setstanden: 6-2/6-3.

Vanavond komen in de kwartfinales tegen elkaar uit: Molina-Lara en Hose-Franulovic. De wedstrijden beginnen om zeven uur.

Vanmorgen werd een begin gemaakt met de dubbelwedstrijden. De finale in het herenkampioenschap is voor morgenmiddag kwart voor vier geprogrammeerd. De eindstrijd van het herenkampioenschap vindt om half zeven plaats. Na het toernooi op Aruba was de stand als volgt: 1. Pecci 26 punten 2. Franulovic 22; 3. Hose 18; 4. Molina en Mandarino 14; 5. Santana

Velasco en Cornejo 12; 9. Prajoux en Lara 10. In het dubbelspel: 1. Cornejo/Prajoux 30; 2. Santana/Pecci 22; 3. Mandarino/Hose 18; 4. Franulovic/Lara en Molina/Velasco met 16.



Molina rechts zorgde voor een kleine sensatie door het uitschakelen van de sterke Edison



Mandarino uit Brazilië (links) in het Marlboro tennistoernooi op Curacao.

Glen Felida verliest one hitter

Twins Tyson behalen nipte zege op Tigres

WILLEMSTAD — De afloot van beide gisteravond gespeelde AA-softbalwedstrijden

was opmerkelijk. Eerst triomfeerde kampioen 1975 Twins Tyson met slechts een hit met 2-1 over Tigres waarna het pas gepromoveerde Pichingolo Soberano (dames) het sterke Petromar-negental, dat vorig seizoen het sub-kampioenschap behaalde, met 6-5 terugwees.

In het duel Twins-Tigres waren slechts drie innings belangrijk. De derde episode, toen Tigres met achtereenvolgende hits van Marcel Felipe, Lesley Leonora en Errol Jones met 1-0 de leiding nam, inning nummer 5, toen Omri Wilson na een error van de eerste honkman en een wildpitch op een infieldhit van Josef Martina (de enige van de Twins) de score gelijk trok en de zevende inning toen dezelfde Omri Wilson van een error in aangooi van de tweede honkman profiteerde om de winnende run te scoren. Tigres zelf sloeg vier hits tegen winnende pitcher Wilson Obispo.

Verliezer was Glen Felida die een bijzonder onfortuinelijke avond had. Zijn one-hitter waarbij hij tien Twins-batters op drieslag uitschakelde, bleek niet goed genoeg voor een overwinning. Twins beging een error en Tigres drie.

De box-score van het treffen Pichingolo-Petromar was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
Pichingolo	0	3	1	1	1	0	6	7	4
Petromar	1	0	1	0	0	2	5	6	2

Petromar kwam in de laatste inning heel dicht bij de gelijkmaker. Met twee loopsters in scoringspositie faalde Sixta de Windt met een fly naar het derde honk. Winnende werpster was M. Puriel die in de laatste inning vervangen werd door Corva Lourens. Diana de Medina verloor. Voor het week-einde zijn geen AA-wedstrijden geprogrammeerd. Vanmiddag en morgen worden de eerste A-klasse wedstrijden gespeeld. Het schema is als volgt: zaterdag: 14.30 u. Colon Shopping Centre-Sta Rosa. S.S. Stars; 16.00 uur Aguilas Fundador-Rising Trotters/Carte Blanche

(beide wedstrijden worden op het terrein te Zeelandia gespeeld); 14.30 uur Asiento-Miami Motors; 16.00 uur Harlem Power-Mets (terrein Groot Kwartier). Zondag (op het terrein te Groot Kwartier): 10.00 uur Tiburones/AGT-Colon Shopping Centre; 12.00 uur Fortuna Stars-Atlanta; 14.00 uur St. Joris Angels-Aguilas Fundador; 16.00 uur St. Joris Angels-Asiento; (op het terrein te Zeelandia): 10.00 u. C.C. Wildcats-Eastern Stars; 12.00u Olympic Blue Stars-Sta Rosa. S. Stars; 14.00u Blue Birds-Sta. Rosa S.S. Stars; 16.00u Cardenales-Instant Garden.

Sport in het kort

PRAAG — De Westduitser Klaus Hildebrand, winnaar van de bronzen medaille in Montreal, heeft dinsdag in Pilsen, Tsjechoslowakije, een internationale wedstrijd over 5000 meter gewonnen. Hildebrand won in een tijd van 13 minuten en 55 seconden. De Fin Laine werd tweede met vijf seconden achterstand.

VIANE/ANTWERPEN — Ger Harings is maandag in een wedstrijd voor beroepsspeers in Viane (Bel) als vierde geëindigd. Winnaar van deze rit over 185 km werd de Belg Ludo Peeters. In Ekeren (Bel) eindigde Jan Brinkman in een wedstrijd over 144 km als zesde. Fons van Katwijk werd tiende. De koers leverde een zege op voor de Belg Rene Dillen.

BUENOS AIRES — Jorge de Lorenzo, vertegenwoordiger van het organisatiecomité van het wereldkampioenschap voetbal 1978 in Argentinië, zal deze week verslag uitbrengen aan het bestuur van de FIFA over de stand van zaken. De Lorenzo is door de Argentijnse regering naar Zwitserland gestuurd om allerlei geruchten uit de wereld te helpen.

Boy Simon wint sabelwedstrijd

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekend zijn er open degenwedstrijden gehouden in het Mgr. Zwijssen College onder auspiciën van de C.A.S.B. Aan deze "open" wedstrijden konden alle schermers van alle verenigingen meedoen. Helaas hebben zich slechts 5 schermers gemeld. Het peil viel een beetje tegen. De beste schermers waren Elton Eidsen, Edwin Carty, die beiden 3 wedstrijden en 1 verloren partij hadden.

In dit verband werd er geschermd om een winnaar te bepalen. De heer Eidsen won uiteindelijk de wedstrijd.

De uitslag is als volgt: 1. Eidsen 4 gew. pp Asiento; 2. E. Carty 3 gw. pp "De musketiers"; 3. H. da Silva 2 gew. pp "De Musketers"; 4. G. Leetz 1 gw. pp 15 gg tr. "De musketiers"; 5 E. Plantijn 1 gew. pp 10 gg tr "De Musketers".

De Technische Commissie van de C.A.S.B. zou graag willen zien dat alle schermers van alle verenigingen zich opgeven voor de uitgeschreven wedstrijden.

Niki Lauda nu bijna onbereikbaar

James Hunt Prix Engeland kwijt

PARIS — De sportcommissie van de internationale automobielfederatie heeft de Brit James Hunt de overwinning in de Grote Prijs van Groot Brittannië afgenomen. De overwinning werd toegekend aan de Oostenrijker Niki Lauda, die op de tweede plaats eindigde.

De sportcommissie kwam gisteravond in Parijs tot dit besluit tijdens een behandeling van het protest dat de Ferrari-tenstal (van Niki Lauda) had

ingediend. Bij de start van de Grote Prijs van Groot Brittannië op het circuit van Brands Hatch deed zich een ongeval voor. Verschillende bolides reden op elkaar in en de chaos was zo groot dat er opnieuw gestart moest worden. De Maclaren van Hunt was zo zwaar beschadigd dat deze niet meer onmiddellijk te gebruiken was. Hunt nam daarom zijn reserve-auto. Dit nu was tegen de regels. Ferrari protesteerde en Hunt raakte zijn overwinning in de Britse Grand Prix kwijt.

Dit heeft tot gevolg dat Niki Lauda zeker is van prolongatie van zijn wereldtitel. De in Duitsland bijna verongelukkete Oostenrijker kreeg door het besluit van de sportcommissie van de internationale automobielfederatie drie punten bij zijn totaal van 61 en staat dus op 64. Hunt, die na de Grote Prijs van Italië in Monza met 56 punten en vijf punten achterstand nog kans op de wereldtitel had, raakt negen punten kwijt en staat nu zeventien punten achter. Met nog slechts drie wedstrijden voor de boeg (Canada, Verenigde Staten en Japan) is de Brit vrijwel kansloos geworden.

Behalve dat hij als koopman van MacLaren erg hard heeft gereden, was James Hunt meer dan eens het middelpunt van onregelmatigheden. Nadat Lauda niet opvallend gemak de eerste races had gewonnen, zegevierde Hunt in de grote prijs van Spanje. Die overwinning werd hem afgenomen, omdat zijn Wipac-breder was dan toegestaan en ook zijn vleugel niet aan de reglementen voldeed. Hunt kreeg die overwinning later weer terug.

In Monza gebruikte Hunt (en ook zijn stalgenoot Mass en de Ier Watson van Penske) benzine met een te hoog octaangehalte. Hunt werd kansloos voor de overwinning in de Italiaanse grote prijs omdat hij werd verbannen naar de laatste startpositie.

In de grote prijs van Groot Brittannië in Brands Hatch nam de tweevoudige winnaar van de Grote Prijs van Nederland in Zandvoort na een crash bij de eerste start zijn reserve-wagen om daar mee toch te winnen. Maar ook die handeling was tegen de regels. Die schreeven voor dat in zo'n geval alleen de wagens die bij de start stonden opgesteld, gebruikt mochten worden. De beslissing van de sportcommissie van de internationale automobielfederatie, die overigens wel lang op zich heeft laten wachten, om Hunt te deklasseren kost de Brit zijn kansen op het wereldkampioenschap. Lauda staat nu 17 punten voor. Hunt zou twee keer moeten winnen om nog een kans te maken, maar dan mag de opgekapte Oostenrijker Lauda geen punt meer veroveren.

De nieuwe stand in de strijd om het wereldkampioenschap ziet er nu als volgt uit:

1. Lauda 64 punten; 2. Hunt 47; 3. Schekter 40; 4. Regazzoni 28; 5. Depailler 27; 6. Lafitte 20; 7. Watson 19; 8. Mass 14; 9. gelijk Nilsson, Petersson en Pryce 10 punten.

De lof voor Siddha Yoga

Er zijn vele manieren. De Kundalini kan ontwaakt worden door hatha-yoga houdingen, oefeningen en ademhalingsstechnieken. Het kan ontwaakt worden door contemplatie van filosofische waarheden zoals „I am Brahman” en „Thou art THAT”. Het kan ontwaakt worden door godsdienstige oefeningen, zoals o.a. mantra (zaadwoord) herhaling en „chants”.

De moeilijkheid bij al deze manieren, methoden is, dat ze voornamelijk afhankelijk zijn van de persoonlijke inzet. Ze moeten dus voor een lange periode met een absolute regelmaat beoefend worden. Na een poos hebben ze veelal de neiging tamelijk saai te worden, en vele beginners krijgen het geestelijke speurtocht en ontplooiing te veel voor hem in.

Met Siddha Yoga nu, is dit niet het geval. Bij Siddha Yoga wordt het ontwaken van de Kundalini tot staan gebracht per gratie (gunste) van de Siddha Guru. Een wonder gebeurt wanneer de echte, serieuze zoeker zichzelf helemaal aan de Guru toevertrouwt.

De Kundalini Shakti overstelpt dan de beginnening, verwijderd zijn gebreken en tekortkomingen en maakt hem oneindig grootser.

WIE IS EEN GURU? Je vindt de laatste tijden inderdaad overal een

heleboel geestelijke leiders, maar om een ware Guru te vinden is een niet zo gemakkelijke opgave. De echte Guru verschilt hemelsbreed van een gewone leider of instructeur.

Want zijn zorg is niet om louter intellectuele kennis, geestelijke technieken of een lichamelijke behouding aan zijn leerlingen te geven, maar, wat voor hem van belang is, is om zijn leerlingen te bevrijden van de lage dunk die hij van zichzelf heeft.

Een Guru is iemand, die de kracht heeft zijn eigen ervaring van „Self-realisation” (volledige geestelijke onpersoonlijkheid) aan zijn leerlingen door te geven. De proces waarbij hij dit doet plaatsvinden wordt Shaktipat genoemd. De Guru plant zijn eigen Shakti, of energie, voort in zijn leerling, waarbij hij diens slapende Kundalini-kraft doet ontwaken. Hij kan deze energie overdracht doen door aanraking (met de vingers tussen de wenkbrauwen), een woord, een blik met de ogen of zelfs slechts een gedachte. (tough, word, look or thought). Het is geen zwarte magie, hypnotisme of autosuggestie, maar de goddelijke kracht van een WEZEN, die blijvend gevestigd is in de hoogste bewustzijns-toestand. Het gebeurt op precies dezelfde wijze waarop een brandende kaars een niet brandende doet ontsteken.

Sport in Zuid-Afrika multi radicaal

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse minister voor Sport, Piet Koornhof, heeft ingrijpende wijzigingen in Zuid-Afrika's sportpolitiek aangekondigd: voortaan zal op alle niveaus multiraciale sport worden toegestaan, gemengde ploegen zullen het land in het buitenland vertegenwoordigen.

De aankondiging maakte een eind aan tientallen jaren apartheid in de sport en is bedoeld om de deur weer te openen voor Zuidafrikaanse sportlieden bij internationale wedstrijden. Door sportcommentatoren werd de wijziging sensationeel genoemd — hoewel zij al enige tijd werd verwacht.

Koornhof zei dat het besluit was goedgekeurd door de landelijke raad van de regerende nationale partij. Het kwam te midden van de ergste rassenspanning in de Zuidafrikaanse geschiedenis. De afgelopen 14 weken zijn bij deze onlusten, uit protest tegen de apartheidspolitik van de regering, ten minste 378 mensen om het leven gekomen.

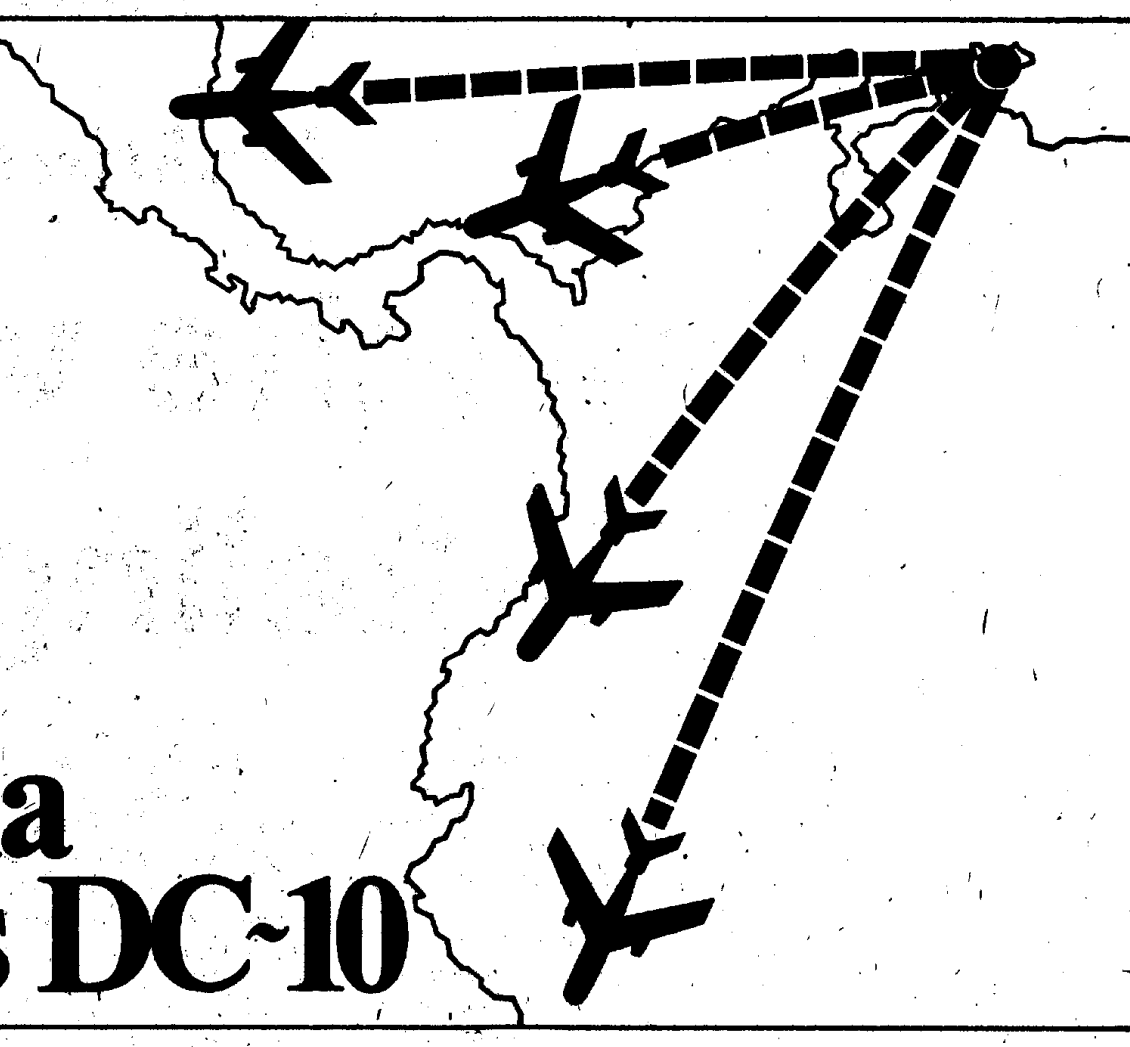
PANAMA — Wereldkampioen vliegervlucht (AMB), de Panamees Alfonso Lopez, werd gisteravond ingesloten in de gevangenis van de Mexicaanse stad Tijuana omdat zijn papieren niet in orde waren. Lopez moet op 2 oktober in Los Angeles zijn titel verdedigen tegen de Mexicaan Gutierrez Espadas. De manager van Lopez, Harmodio Icaza, beschuldigt de promotor van het gevecht van nalatigheid omdat hij de papieren van Lopez niet in orde heeft gemaakt. Hij zei een schadevergoeding te zullen eisen uit naam van de bokser.

Peru, Ecuador, Panama and Guatemala by KLM's DC-10

Whether you are going on business or pleasure, only KLM's comfortable modern DC-10's can fly you to these Central and South American countries direct from the Netherlands Antilles.

On Tuesdays KLM flies to Guatemala City; on Wednesdays to Guayaquil and on Fridays to Quito, in Ecuador; Wednesdays and Saturdays to Lima, capital of Peru and on Tuesdays, Saturdays and Sundays to Panama City.

And remember that, wherever you go, KLM offers you their traditional on-board Dutch hospitality and service in both Royal Class and Economy.



ARRIVAL AND DEPARTURE TIMES									
TO PANAMA, GUATEMALA, ECUADOR AND PERU					FROM PANAMA, GUATEMALA, ECUADOR AND PERU				
KL 779	KL 773	KL 777	KL 775	KL 771	Flight No.	KL 770	KL 774	KL 778	KL 776
Tue	Wed	Fri	Sat	Sun	Days	Tue	Wed	Fri	Sat
08.30	08.15	09.50	08.15	08.15	d Curacao a	19.40	20.55	17.05	21.55
			09.05	09.05	d Aruba a				
09.20			09.05	09.05	a Panama d	16.50			19.05
10.10			09.50		d a	16.00			18.05
11.15					a Guatemala d	12.55			
	10.05				a Guayaquil d		17.10		
	10.50				d a		16.25		
		11.20			a Quito d			13.40	
	12.35		12.55		a Lima d		14.40		14.55



For more information, consult your Travel Agent or ALM, our general Sales Agents.

Clearance

COSTUUMS 40% KORTING

UITVERKOOP SALE BARATILLO

35 t/m 50% KORTING

BEPERKTE VOORRAAD HEMDEN

a f. 5,- per stuk

WIZ MEN'S SHOP

PROMENADE — TELEFOON 37000

boutique lisa

1ste VERJAARDAGS UITVERKOOP

1ste kwaliteit damesartikelen

Kortingen van **20% — 30% — 40% en 50%** van 27 september t/m 2 oktober a.s.

Country Inn Hotel — Telefoon 35149

GROOTSE JAARLIJKSE UITVERKOOP BIJ:

Bata

Oranjestad en San Nicolas

vanaf 27 september 1976

Met 20% tot 70% reductie op ALLE Schoenen

Mis deze kans niet!!

Bata

WAAR SCHOENEN NU NOG GOED-KOPER ZIJN DAN GEWOONLIJK.

021 **021**

Landradio maakt bekend dat met ingang van 27 september 1976 alle aanvragers van interinsulaire en internationale telefoongesprekken afkomstig van Bonaire en Curaçao op telefoonnummer 021, dienen te worden aangevraagd. De telefoonnummers 8220 en 13800 vervallen derhalve met ingang van dezelfde datum.

BEKENDMAKING

geeloten op 27 en 28 september a.s. WEGENS INVENTARISATIE.

ANTILLIAANSE HOGERE TECHNISCHE SCHOOL

TE HUUR?

WIL JIJ EEN HUURHUZEN VOOR DOCENTEN A.H.T.S. WET U EEN ADRES?

OP DAN TIJDENS KANTOORUREN 9-4625

RADIO HOYER

tur diadomingo malha 11.00' or pa 1.30' or

PROGRAMA CU INFORME DEPORTIVO MUSICA VARIA

na encargo di

AIDIFA

HOTEL ARTHUR FROMMER

HAS VACANCY FOR AN EXPERIENCED COOLTECHNICIAN

Please apply in person between 09:30 — 10:30

Maintenance Department: J. DUNKER

WERELDBANK TROK 1,63 MILJARD UIT VOOR LANDBOUW

Praktisch stilstand bij allerarmste Economische vooruitgang in ontwikkelingslanden

WASHINGTON - De ontwikkelingslanden hebben, op de allerarmste na, gedurende 1974 en 1975 gemiddeld hun economische groei behouden. Dit is gebleven ondanks de algemene recessie en de ernstige inflatie, die de economie van deze landen op de proef hebben gesteld. In haar verslag over het boekjaar dat op 30 juni is geëindigd, meldt de Wereldbank dat de jaarlijkse groei van het bruto nationaal product (BNP) van alle ontwikkelingslanden, behalve de olie-exporterende landen, in 1973 tot en met 1975 gemiddeld 4,4 procent heeft bedragen. In de voorgaande vijf jaar was dit gemiddeld zes procent per jaar. De ontwikkelingslanden in de lagere inkomensklasse per jaar konden tevens de basis versterken voor een verdere groei in de toekomst.

In de armste landen, die hoofdzakelijk in Azië en Afrika (ten zuiden van de Sahara) liggen en tezamen een bevolking van meer dan een miljard mensen, bedroeg de groei echter slechts genutraliseerd door de bevolkingsaanwas. Per hoofd van de bevolking kon er nauwelijks een reële economische vooruitgang worden gesproken.

In de afgelopen drie jaar hebben veel arme landen besloten de strijd aangebonden met hun economische problemen, bijvoorbeeld door bestaande hervormingen in te voeren, de binnenlandse prijzen van olie en voedsel in de hand te houden, de agrarische productie te stimuleren en de wisselkoersen aan te passen.

Volgens het verslag is de voortzetting van de groei in de ontwikkelingslanden vooral te danken aan de toename van de agrarische productie - hoofdzakelijk als gevolg van het goede weer - en aan een sterke uitbreiding van het lenen in het buitenland door meer fortuin-

lijke ontwikkelingslanden. Enkele van de armste landen konden evenwel niet genoeg lenen om hun economische groei op peil te houden. De gevolgen van de wereldrecessie werden voor de ontwikkelingslanden pas in volle omvang merkbaar toen de vraag voor import in de industrielanden in volume slonk met ongeveer tien procent. Bovendien daalden de prijzen van grondstoffen, terwijl de prijs van fabrieksgoederen die de ontwikkelingslanden moeten importeren aanzienlijk steeg. In het verslag wordt opgemerkt dat de opleving van de economische bedrijvigheid in een aantal industrielanden, die zich in 1975 en begin 1976 heeft geopenbaard, de problemen van de ontwikkelingslanden misschien iets zal verlichten.

Voor de voedselvoorziening in de ontwikkelingslanden zijn de vooruitzichten op lange termijn niet rooskleurig. Omstreeks 1985 zal er ongeveer 77 miljoen ton broodgraan nodig zijn om de kloof tussen de behoefte en de eigen productie te overbruggen. Vele ontwikkelingslanden met voedsellanden met voedseltekorten, vooral in het zuiden van Azië en in Afrika, zullen wellicht dertig procent van hun inkomsten uit de export moeten besteden aan de import van voedsel.

De wereldbank heeft in het verslagjaar 1,63 miljard dollar uitgetrokken voor de ontwikkeling van de landbouw. Verreweg het grootste deel van deze steun was bestemd voor het bevorderen van de voedselproductie. Van deze gelden zullen naar schatting zestien miljoen mensen rechtstreeks profiteren. Hetzelfde gold voor de steun van het voorgaande jaar. Van deze 32 miljoen begunstigten behoort ongeveer tachtig procent tot het armste deel van de bevolking van de ontwikkelingslanden.

De meer vlevarende ontwikkelingslanden hebben in de afgelopen twee jaar voordeel kunnen trekken uit het feit dat zij toegang hadden tot de commerciële kapitaalmarkt. Derhalve konden zij met aanzienlijke tekorten op hun handelsbalans werken, terwijl zij hun import op peil hielden of uitbreiden. In 1974 alleen is de buitenlandse schuld van de ontwikkelingslanden gestegen met 29,53 miljard tot 151,39 miljard dollar. Tegenover deze stijging van 24,2 procent staat een stijging van 20,4 procent in het voorgaande jaar.

Door de leningen die de ontwikkelingslanden hebben gesloten op het particuliere vlak zijn in 1974 aanzienlijk toegenomen. Van de totale schuld van 96,68 miljard dollar, waarin de olie-exporterende landen en de andere meer vlevarende ontwikkelingslanden zich hebben gestoken, was 44,39 miljard dollar ofwel 45,9 procent afkomstig van particuliere geldschieters, meestal in de vorm van leningen van banken en kredieten van leveranciers. Deze schuld hebben de ontwikkelingslanden die bezig zijn met het opbouwen van een industrie, zich in vele gevallen op de hals gehaald om hun investeringen op peil te houden, hun capaciteit zo optimaal mogelijk te benutten en economische en sociale tegenslag, die anders zou zijn opgetreden te voorkomen. De wereldbank verwacht dat deze landen na een aanpassingsperiode het groeipeil van voorheen wel weer zullen bereiken.

De toevloed van kapitaal van de industrielanden naar de ontwikkelingslanden is in 1975 toegenomen met veertig procent tot het record van 37,46 miljard dollar, zo blijkt uit gegevens van de commissie voor ontwikkelingshulp (DAC) van de OESO (Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling). Als hierbij de giften van particuliere instellingen worden opgeteld komt men op een bedrag van 38,83 miljard dollar. Dat is ongeveer 1,02 procent van het gecombineerde BNP van de industrielanden die bij de DAC zijn aangesloten.

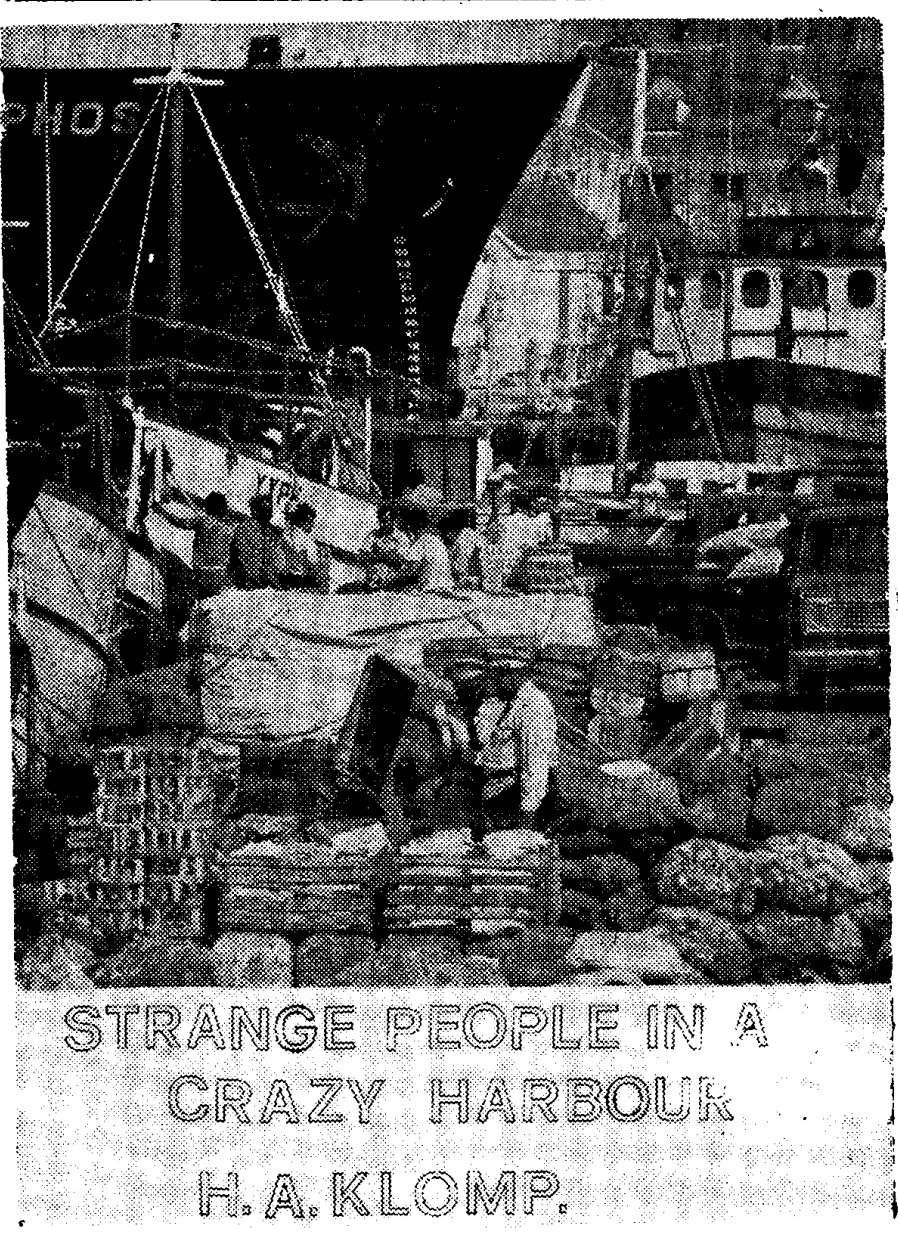
Premier Miki biedt volk excuses aan

TOKIO - Premier Takeo Miki heeft zich vandaag tegenover het Japanse volk verontschuldigd voor het Lockheed-schandaal. Hij verzekerde dat niemand die bij deze zaak betrokken is, zal worden gespaard.

In een grote politieke rede voor het parlement zei Miki er voor te zullen zorgen dat de democratie in Japan wordt beschermd.

Sprekend over de vlucht van een Russische piloot met het moderne jachtvliegtuig MIG-25 naar Japan, gaf de premier als zijn mening, dat dit incident geen afbreuk behoeft te doen aan de vriendschappelijke relaties met de Sovjet-Unie. Hij herhaalde dat Japan blijft streven naar de sluiting van een vredesverdrag met Moskou, waarbij vier eilanden ten oosten van het noordelijke eiland Hokkaido die sinds het eind van de Tweede Wereldoorlog in Russische handen zijn, aan Japan worden teruggegeven.

In zijn toespraak herinnerde Miki ook aan de sterke banden tussen zijn land en de Verenigde Staten. Tenslotte betuigde hij zijn diepe medeleven ter gelegenheid van de dood van de Chinese partijvoorzitter Mao Tse-Tse, die volgens hem veel heeft bijgedragen tot een normalisering van de verhouding tussen Peking en Tokio.



Mister Michelin

EEN VAN DE TAKEN van de Havenpolitie is het bergen van lijken. Daar wij op een eiland wonen en omringd zijn door water, komt het regelmatig voor dat wij te maken krijgen met drenkelingen. Het bergen van lijken, vooral als deze al enkele dagen onder water hebben gelegen is beslist niet een van de plezierigste baantjes, maar het behoort nu eenmaal tot de taak.

Jaren geleden, op een zondagmiddag, zo tegen vijven werd er aan het bureau van de Havenpolitie gemeld, dat er een man was verdronken in de Sint Jorisbaai aan de noordkust.

Na deze melding gingen twee mannen van de Havenpolitie ter plaatse voor het bieden van eventuele hulp en teneinde een onderzoek in te stellen. Uit het onderzoek bleek dat de man ter hoogte van de Sint Jorisbaai op de rotsen had zitten vissen en plotseling door een hoogoplopende golf van de rotsen was geveegd, waarbij hij in een kokende zee terecht kwam en jammerlijk verdronk.

Een particuliere duiker werd ingeschakeld die zich ter plaatse met ware doodsverachting te water begaf en op zoek ging naar de drenkeling. Dit zoeken bleef vooralsnog zonder enig resultaat. Tegen het vallen van de avond werd met zoeken gestaakt in verband met de ingevallen duisternis. Daar het voor de nabestaanden een nare zaak is als een drenkeling niet gevonden wordt, bleef een patrouille van de Havenpolitie de volgende dagen regelmatig de noordkust afzoeken, maar er spoelde geen lijk aan en verder zoeken bleef vruchteloos. Daar-aanvolgend, op vrijdagmorgen, werd er door een visser gemeld, dat hij ver van de kust in zee, ten noorden van de Sint Jorisbaai, een lijk had zien drijven. Na deze melding gingen wij met de Politieboot, bemand door twee agenten van de Havenpolitie, de chef, een bootbestuurder en een matroos, voorzien van een onhandelbare lijkenkorf en andere bergingsmiddelen, ter plaatse.

Een lange ongemakkelijke tocht, vooral toen wij Oostpunt waren gepasseerd en in een zware hoge deining terecht kwamen. Onze bootbestuurder Dirk bestuurde de boot. Dit was hem wel toevertrouwd, want hij is een doorgewinterde zeeman, die alle zeeën bevaaren heeft.

Ter hoogte van de Sint Jorisbaai, ongeveer vijf kilometer uit de kust, zagen wij iets in het water drijven. Toen wij met de boot naderbij waren gekomen, bleek het inderdaad een lijk te zijn. Het zag er weerzinwekkend uit met een enorme opgezwollen buik. Het weefsel van het hoofd, de armen en de benen was reeds geheel verdwenen. Het was naakt en het geheel had een afzichtelijke witte kleur.

Bootbestuurder Dirk doopte het lijk meteen maar „Mister Michelin”. Hij dacht daarbij kennelijk aan het opgeblazen witte mannetje dat de fabrikanten van autobanden hadden ontworpen om er reclame mee te maken voor hun bekende Michelin banden.

Met een heleboel zeemans-kunst van Dirk kregen wij het lijk uiteindelijk in de onhandelbare lijkenkorf en bonden deze langs zij de Politieboot. „Mister Michelin” lag vredig op zijn rug in de korf, staarde met zijn hollegaten-ogen naar de hemel en verspreide verder een ondragelijke stank.

Als wij met de boot in een golfdal doken, werd het lijk af en toe lijk gewassen door overkabbellende golven en moesten wij het met de bootschaak in bedwang houden zodat het niet uit de korf kon spoelen. Overigens een sinister baantje.

Met zakdoeken, die wij met Glacial hadden doordrenkt, voor de neus en de mond gebonden, vingen wij de terugtocht aan.

Van de wachtcommandant Centrale Politiepost kregen wij de opdracht naar de Fuikbaai te varen, waar de familieleden van de overledenen op ons zouden wachten voor de herkenning en de verdere teraardebestelling. Het lijk diende onmiddellijk begraven te worden. Ook de Politie-arts werd gewaarschuwd voor het constateren van de dood. Laat in de middag arriveerden wij dan met ons droevig vrachtkorf in de Fuikbaai. De vlag waaide halfstok vanaf de achtersteven van de Politieboot.

Er waren heel wat familieleden komen opdagen, klaar voor de begrafenis en in het zwarte pak gestoken.

Aan twee broers werd het lijk getoond en zij herkenden het onmiddellijk als dat te zijn van hun overleden broer. Tot nu toe wisten wij niet waaraan zij het lijk zo gauw herkenden, maar in ieder geval was er aan de eisen van de wet voldaan.

Ook de Politie-arts verscheen ter plaatse. Een bekende kunstzinnige figuur uit onze gemeenschap. Hij zei dat het lijk dood was, maar dat wisten wij ook al. Verder bleef hij het lijk aandachtig observeren en zei toen: „Ik heb eens van zo'n opgeblazen lijk een schilderij gemaakt en won er een eerste prijs mee op een tentoonstelling ergens in Brazilië”. Ach zo heeft een ieder zijn liefhebberijen. Een oud baasje verscheen ten tonele en verklaarde dat hij de grootvader van de overledene was. Hij vond dat het Gouvernement maar voor de begrafenis-kosten moest opdraaien.

Toen onze chef hem aan zijn

Beurs van New York

Acf industries inc.	35	Int. tel. and tel.	32 1/2
Akzona inc.	163 3/4	Japan fund	8 7/8
Alcan aluminium ltd	27	Johns-Manville corp.	29 1/2
Allegheny powers syst.	20 3/4	Kansas City south. ind	29 3/8
Allied chemical system	39 5/8	Kansas power and ligh	19 5/8
Aluminium co. of Am.	59 7/8	Kennecott copper corp.	33 3/4
Amax inc.	58 1/2	KLM Royal Dutch Air	44 B
Amerada Hess corp.	24 1/4	Kraftco corp.	46 1/8
Am airlines inc.	13 1/2	Kroger co.	24
Am. brands	42 5/8	Lehman corp.	11 7/8
Am. broadcasting co inc.	35 1/8	Litton industries inc.	14 3/8
Am. can co.	36 1/8	Lockheed aircraft	10
Am. cyanamid co.	27 1/2	Lone star ind.	17 7/8
Am. electric power	23 1/4	LTV corp.	13
Am. home products corp.	35 1/4	Marcor inc.	18 3/4
Am. motors corp.	4 3/4	Marshall field and co.	25
Am. natural gas co.	39 3/8	Martin Marietta corp.	30 1/4
Am. standard inc.	27 3/4	May department stores	28 3/4
Am. tel. and telegr.	61 5/8	MCA inc.	23 3/4
Ampex corp.	7 3/8	McDonnal Douglas corp	79 1/2
AMF inc.	19 3/4	Merck and co.	13 3/4
Ampco Pittsburg corp.	12 5/8	Metro-Goldwyn-Mayer	24 5/8
Amsted industries	48 7/8	Midland Ross corp.	66 7/8
Anaconda company	30 3/4	Minnesota min. and ma	62 1/8
Apco corp.	15 5/8	Mobil oil corp.	89 3/8
Armco steel corp.	31 3/4	Monsanto	53
ASA ltd.	16 1/4	Motorola inc.	46 5/8
Asarco inc.	16 1/2	Nabisco inc.	15 1/2
Ashland oil inc.	26 1/2	Nat. can corp.	35 7/8
Atlantic richfield co.	56	Nat. cash register	25 1/4
Bayuk cigars inc.	47 8/8	Nat. dist. and chem.	15
Bendim corp.	41 7/8	Nat. Gypsum co.	47 3/4
Bethlehem steel	41 3/4	National steel corp.	4 3/4
Boeing corp.	45	National tea co.	14
Burlington ind.	26 3/4	Niagara Mohawk powe	21 7/8
Burlington north. inc.	44 1/4	NL industries	89 1/2
Burroughs corp.	95	Norfolk and west. railw	30
Canadian pacific	18 3/8	North Am. Philips	26 5/8
Carling O'Keefe	3 B	Northern Illinois gas	18 5/8
Caterpillar tractor co.	56 3/8	Occid. petr. corp.	40 5/8
Celanese corp.	45 7/8	Olin corp.	22 3/4
Chase Manhattan corp.	29 1/2	Pacific gas and electr.	18 7/8
Chessie system	37	Pacific lightning co.	5 1/4
Chrysler corp.	21 1/8	Pan Am. world airw.	86
Citicorp	33	Penn central co.	43 1/4
Cities services	55	Pepsico inc.	61
Coca Cola	86 3/4	Phelps Dodge	103 3/4
Colgate-palmolive co.	28 1/4	Philips Morris inc.	61 1/4
Colt industries inc.	48 1/2	Philips gloeil. nv	44
Columbia gas system	25 7/8	Philips petroleum	97
Commonwealth Edison	31 5/8	Polaroid corp.	22 1/2
Communications satel.	29 1/2	Proctor and gamble co.	22 1/4
Consolidated Edison	19 3/4	Public serv. elec. and g	28 1/4
Consolidated nat. gas	28 7/8	Quaker oats co.	16 3/4
Continental can. co.	32 1/2	RCA corp.	35 3/8
Continental oil	38 1/8	Reliance group inc.	63
Continental tel. corp.	15 3/8	Republ. steel corp.	29 3/4
Control data	23 3/4	Reynolds (R.J.) ind.	49 1/4
CPC international	42 5/8	Rockwell intl.	34 1/2
Crown Zellerbach	40 1/2	Royal Dutch petr.	9
Curtiss-Wright corp.	19 7/8	Santa Fé	100 1/2
Curtiss-Wright corp. "A"	16 7/8	Schaefer (F.M.) corp.	68 1/2
Dart industries	26 1/4	Schlumberger	73 3/4
Delmonte corp.	36 1/2	Sears Roebuck and co.	15 1/2
DOW chemical	28 7/8	Shell oil co.	34 1/8
Du Pont (E.I.) de Nemour	46 EXI	Southern co.	58 1/4
Eastern airlines	129	Southern Pacific co.	49 1/2
Eastman Kodak co.	9 1/4	Southern Railway	29 5/8
El Paso nat. gas	91 1/2	Sperry Rand corp.	38 3/4
Esmark inc.	14 3/4	Standard brands	56 3/4
Exxon corp.	33 3/4	Stand. oil co. of Cal.	17 5/8
Fairchild camera	55 3/4	Standard oil co. (Indl)	42 7/8
Florida power corp.	50 5/8	Sterling drugs	38 1/4
Fluor corp.	25 3/4	Studebaker-Worthingt	40 5/8
Ford motor co.	41 3/4	Sun oil company	26 5/8
Fruehauf corp.	59 1/2	Sun oil comp. pref.	32 5/8
Gatx corp.	28 1/4	Syntex corp.	16
General cable corp.	30	Tandy corp.	34 1/8
General cigar co.	10 3/8	Tenneco inc.	28 3/8
General Electric co.	56 1/4	Texaco inc.	117 1/4
General food co.	34 1/8	Texas Instr. inc.	20 7/8
General Motors	72 1/2	Texas utilities co.	25 1/2
General publ. utilities	19	Toledo Edison co.	13 1/8
General tel. and electr.	29 3/8	Transamerica corp.	113 3/4
Getty oil	189 3/4	Trans World Air	9 1/2
Gilete co.	28 7/8	Twenty Cent. Fox film	45 1/8
Goodrich (B.F.) co.	29 1/4	Unilever nv.	64 7/8
Goodyear tire and rubber	24 1/2	Union Carbide corp.	15 3/4
Grace (W.R.) and co.	27 7/8	Union electric	53 1/8
Greyhound corp.	14 7/8	Union oil co. Cal.	88 7/8
Gulf oil Canada ltd.	27 B	Union Pacific corp.	8 3/4
Gulf oil corp.	28 1/4	Uniroyal inc.	8 3/8
Heinz (H.J.) co.	46 3/4	United brands	9 7/8
Heller (Walter) intl.	20 3/4	United corp.	35 1/2
Hilton hotels corp.	18 7/8	United technologies	
Honeywell inc.	46 5/8	U.S. steel corp.	51 3/4
Illinois centr. ind.	20 1/2	Warner Lambert co.	35 1/2
Imperial oil	21 7/8	Western Bancorporatio	25 7/8
Insilco corp.	13	Western union corp.	20
Int. business mach.	283 3/4	Westingh. electr. corp.	18 7/8
Int. flavors and fragr.	25 1/8	Wheelabrator frye inv.	24 1/4
Int. Harvester	29 5/8	Woolworth (FW)	24 1/4
Int. nickel of Can.	34 1/2	Wrigley (Wm)	84
Int. paper	71 1/2	Xerox	66 3/4

verstand gebracht had, dat deze kosten voor de nabestaanden waren, bleken deze nabestaanden uit twee groepen te bestaan. Beide partijen hadden kennelijk zonder onderling overleg, elk een begrafenisondernemer besteld. Dit scheen aan een reeds jaren lange bestaande familievete liggen.

Op een gegeven moment verscheen er twee lijkwagens, elk met een lijkst. Begrijpelijk dat er verschil van mening tussen de begrafenisondernemers ontstond over de vraag wie nu Mister Michelin moest kisten.

Mister Michelin verspreide nog steeds een ondragelijke geur en het werd hoogtij dat hij naar zijn laatste rustplaats werd gebracht. Dat vond onze chef ook. Hij haalde zijn portemonnaie tevoorschijn en haalde er een zilveren gulden uit. Het was een Salomonsoordeel. Hij liet de begrafenisondernemers kruis of munt gooien wie nu de begrafenis mocht verzorgen. Mister Michelin werd door twee knoflookkauwende lijkenpikkers in zijn kist gedeponeerd en met bekwaame spoed naar het kerkhof gereden en ter aarde besteld. Hij rust in vrede!

Engeland weigert

Russisch schip

MOSKOU - De Sovjet-Unie vindt dat Groot-Brittannië de geest van de Europese veiligheids-conferentie heeft geschonden door een Russisch schip niet tot Schotse havens toe te laten voor het innemen van voedsel en water. Het officiële persbureau Tass citeerde een woordvoerder van de hydro-meteorologische dienst van de Sovjet-Unie, onder wiens controle het onderzoekschip voer.

De woordvoerder verklaarde dat de Britse actie was ingegeven door „spionage-manie”. Volgens Tass werd het schip, de Okeanograf, verboden de havens van Leith en Aberdeen binnen te lopen. Groot-Brittannië zou hebben gemeend dat het een gevaar kon zijn voor de oefeningen van de NAVO in de Noordzee. Tass meldde dat de Russische bemanning ernstige moeilijkheden had ondervonden als gevolg van de Britse weigering, omdat ze bijna zonder drinkwater zat en hulp moest vragen aan voorbijvarende schepen.

Misdaad in WS neemt toe

WASHINGTON - Ondanks een aanzienlijke vermindering van het aantal moorden, roofovervallen, verkrachtelingen en geweldaanvallen is het misdaadcijfer in de Verenigde Staten in het eerste halfjaar van 1976 met drie procent toegenomen in vergelijking met de eerste zes maanden van 1975.

Volgens de federale recherche FBI is de belangrijkste oorzaak de toename van het aantal verkrachtelingen met 11 procent. De FBI noemde het bemoedigend dat het aantal moorden met 12 procent, roofovervallen met 10 procent en verkrachtelingen met 1 procent terugliepen.

Onze relatie is een vooraanstaande handelsmaatschappij op Curaçao, die in de groothandel in levensmiddelen en aanverwante artikelen een belangrijke positie heeft verworven op de Antilliaanse markt. Wij zoeken nu voor deze relatie een:

Salesman

Gegadigden moeten naast een goed commercieel inzicht, ruime contactuele mogelijkheden bezitten en ambitieus genoeg zijn om voor zichzelf een aantrekkelijke financiële carrière op te bouwen. De verkoop geschiedt uit voorraad. Sollicitanten dienen over een eigen auto te beschikken en liefst reeds enige ervaring te hebben in de verkoop.

ref.no. 835

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

psychologisch adviesbureau

j.g. emanstraat 78, aruba charloeweg 75b, curacao

OPLOSSING PALESTIJNSE KWESTIE TWIJFELACHTIG

Hardwerkende chehabist wacht zware taak

President Sarkis erft een verscheurd Libanon



BEIROET — Een verscheurd en in feite uiteengevallen land. Een leger en een overheidsapparaat waarvoor hetzelfde geldt. Een verwoeste economie. Een door burgeroorlog zwaar getraumatiseerde bevolking die 40.000 slachtoffers betreurt. Dat is het Libanon waarover Elias Sarkis zich sinds deze week president mag noemen. Voor het aanvaarden van zijn ambt is de 52-jarige bankier niet eens een bestand gegund. Hij moest naar Chtaurah, in een door het Syrische leger beheerste streek, komen om daar veilig ten overstaan van het parlement de ambtseid te kunnen afleggen. En op datzelfde moment lieten zijn landgenoten de kanonnen bulderen - niet als saluut aan hun nieuwe president, maar als een gewone dag in de nu al 17 maanden voortwoedende burgeroorlog. Sarkis erft het presidentschap als weinig meer dan een lege huls van Soeleiman Franjeh. Hij werd al in het voorjaar — met steun van Syrië — tot opvolger van Franjeh gekozen, maar moest geduld oefenen omdat deze vastbesloten bleek de volle ambtstermijn van zes jaar uit te dienen.

Sarkis heeft niet passief geanticipeerd. Hij heeft naastig geprobeerd een modus van overleg te vinden voor een vergelijking tussen moslem-links, christen-rechts, de Palestijnen en het Syrische interventieleger. Nog het afgelopen weekeinde ontloopte Sarkis een koortsachtige activiteit, echter alleen om opnieuw te moeten constateren dat de strijdende partijen nog steeds niet bereid zijn aan de conferentietafel plaats te nemen. Libanon heeft als ongedeelde staat in feite opgehouden te bestaan. Het zuiden plus de noordelijke havenstad Tripoli is grosso modo in handen van de linkse strijdgroepen van Kamal Djoemblatt en zijn geallieerde Palestijnen. De rest van het noorden wordt beheerst door de christelijke milities, met als voornaamsten de falangisten van de familie Gemayel en het prive-legertje van Camille Chamoun. De hoofdstad Beiroet is gedeeld, waarbij de frontlijnen dwars door het havengebied en de zakenwijken van het centrum lopen. Zestig procent van het Libanese grondgebied is echter in handen van het Syrische leger, dat in het begin van de burgeroorlog het linkse kamp bijviel, maar later met de christenen front begon te maken tegen de Palestijnen. Het resultaat daarvan zijn twee bitter vijandige mini-staatjes en een militair-politieke situatie waarin voor Damascus — waar men de droom van een groot Syrië met stukken van Libanon nooit heeft losgelaten — een hoofdrol is weggelegd. Als Sarkis uit deze adderkluw nog een souverain en ongedeelde Libanon wil reconstrueren, moet worden vastgesteld dat hij daartoe maar weinig instrumenten in handen heeft. Hij wordt een staatshoofd zonder leger, zonder functionerende rechtspraak en zonder geld, want voor zover de deviezenvoorraad niet al lang is

uitgeput of met de rijken naar het buitenland verdwenen, bevindt de vroegere Libanese weelde zich in handen van de strijdgroepen die er steeds meer wapens en munitie voor kopen. Sarkis enige kracht is zijn legitimiteit als staatshoofd, die door niemand (meer) wordt aangevochten, en zijn morele gewicht als het laatst overgebleven symbool van een nationale eenheid uit vroeger dagen. Wat niettemin hoop wekt over zijn kansen van slagen, is de constatering dat deze hardwerkende vrijgezel zich op essentiële punten sterk onderscheidt van de feodale clanoudsten die, zoals Franjeh, jarenlang de Libanese politiek hebben gedomineerd. Sarkis heeft een reputatie van eerlijkheid en grondigheid bij het aanpakken van problemen. Zijn belangrijkste prestatie uit het verleden is de ingrijpende reorganisatie van het Libanese bankwezen, noodzakelijk geworden nadat de grote INTRA-bank in 1966 failliet was gegaan. Velen in Libanon beschouwden Sarkis als een ideale president, ook in de jaren dat er nog vrede was. In 1970 werd hij het bijna, maar het parlement gaf Franjeh toen met slechts een stem meer de voorkeur. Anders dan mannen als Franjeh en Chamoun heeft Sarkis, een maronietisch christen, geen persoonlijke feodale machtsbasis, geen prive-legertjes, maar ook geen in het oog springend charisma. Voor zover men hem in het traditionele politieke krachtenveld kan plaatsen, zou men Sarkis nog het best kunnen aanduiden als een „chehabist“ (naar generaal Chehab, president na de burgeroorlog van 1958). De chehabisten zijn geen georganiseerde partij, maar een min of meer samenhangende groep technocraten en militairen die van Libanon een moderne eenheidsstaat wilden maken

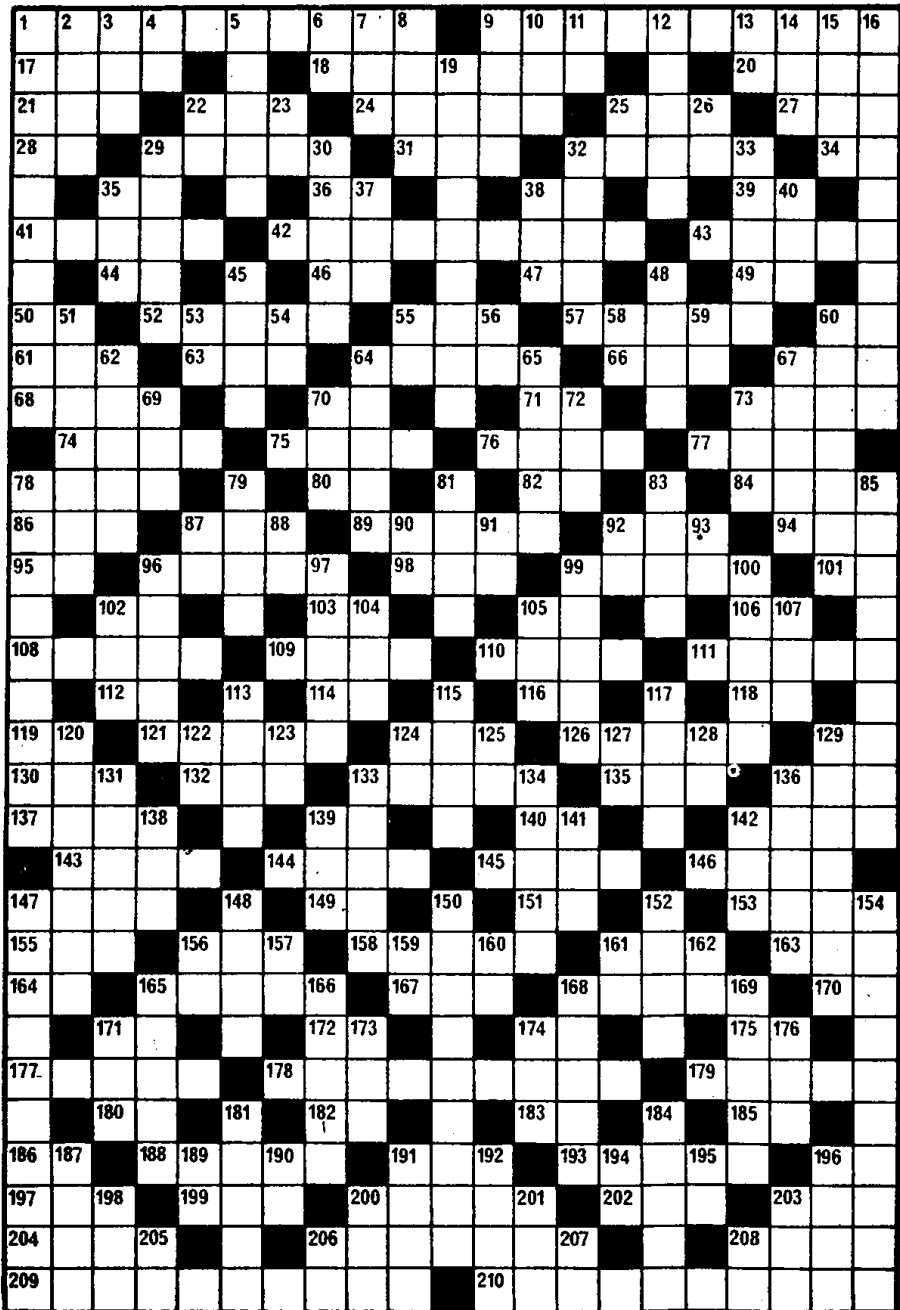
waarbij het belang van de confessionele scheidslijnen minder nadruk zou moeten krijgen. Sarkis heeft zich sinds zijn verkiezing in mei onthouden van uitspraken pro of contra de strijdende partijen in zijn land. Hij heeft zich ook niet uitgelaten over de rol van de Palestijnen, een van de wortels in het conflict omdat zij volgens de christenen waren uitgegroeid tot een staat in de staat. Nu Libanon in feite al gedeeld is achten waarnemers het twijfelachtig of het vraagstuk van de Palestijnse status wel kan worden opgelost, of de moslems nog wel bereid zijn tot enige staatkundige samenwerking met de als onderdrukkers ervaren christenen en ook, of die

christenen niet uiteindelijk de voorkeur zullen geven aan een kleine rompsluis waarin ze het helemaal alleen voor het zeggen hebben. Een voorloper van de chehabisten uit het begin van de 19e eeuw was Emir Bashir de tweede. Hij was een moslem van wie men algemeen aannam dat hij zich in het geheim tot christen had laten dopen. Ook daardoor slaagde de emir er enige tijd in voor alle Libanezen van toen aanvaardbaar te zijn. Bashir leidde zijn land met harde hand de weg op naar modernisering en onafhankelijkheid. Sarkis kan bij het wachten op zijn ambtsaanvaarding een duidelijke stellingname hebben vermeden.

Papia un, papia dos E rasismo di Betico

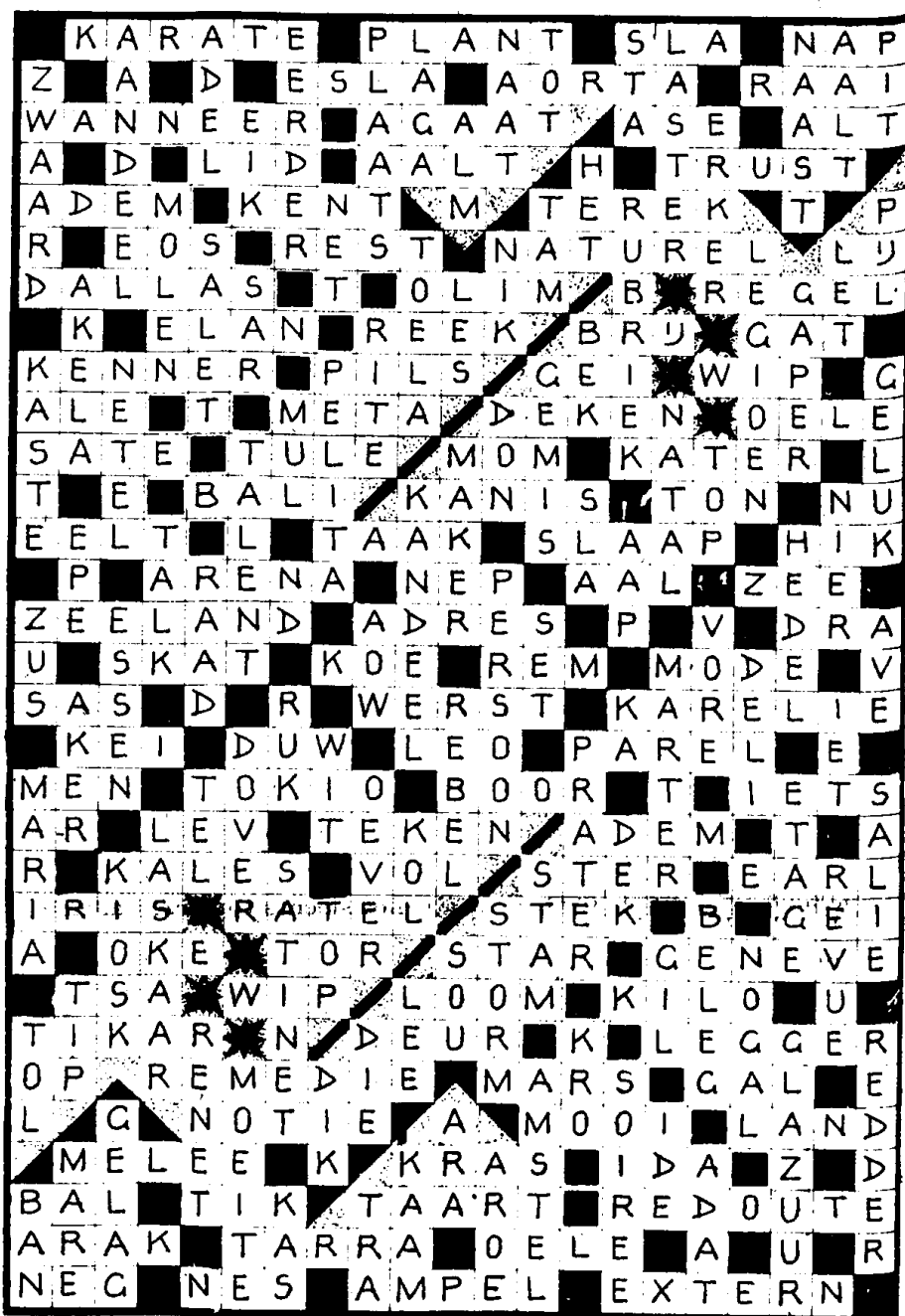
Tabata notable, pero pa nos nada stranjo ku e Lider di MEP, den deklarashonnan ku el a hasi na Ulanda, a bisa ku aki poko tempu ora ku e gana Aruba kaminda e keré, ku e lo sera porta di e isla, pa esnan di otro islanan di Antiyas. Ta trata di habitantenan di Korsow — prinsipalmente —, Boneiru e Islanan Ariba, ku Betico lo no kier más na Aruba. Ta stranja nos ku e no tabatin suficiente korahe pa a agregá mesora, ku e lo tuma e paso ei pa evitá ku Aruba ta hayé ku un immigrashon di demasiado hende pretu, y ku esi no ta kwadra ku su politika rasial. Betico no a bisa ku e no ké más ulandes pa bini Aruba, ni tampoko e no hasi mension di venezolano, of habitantenan di kwalkier país latino otro, ku tambe por haya e atrakshon di bai Aruba, ora ku bow di e direkshon di Betico, e isla aki lo tin asina tantu di ofresé. E lo no sera porta p'e hendenan ei, pa via ku di nan e lo haya ku más probabilidad blankunan manera e arubanonan. Pero di e otro islanan di Antiyas, especialmente di Korsow y di Islanan Ariba, ta más tantu hendenan pretu ta forma e mayoria di esnan desempleá y lo kier bai Aruba, si eventualmente aya tin mihó posibilidad pa nan. Y ta pa nan, Betico a anunsiá su promé paso di "apartheid". E ta mes sigur ku e proceder aki ta esun ku ta kumbinié polítikamente, ku esun pa un total independensia. Por lo tanto e por ta kere di por garantisá ku si e tene un referendum pa tene e antianyanan pretu fo'i Aruba, e lo haya mucho más ku mitar di e votonan. E por riska su karera polítiko riba esi tambe, y ta sintié sigur di gana. Y ta 'sina lew ku nos a yega den Caribe, y lastimamente, nos mester bisa, den Antiyas Nerlandes: ku nos ta bai haya establecimiento di e promé gobiernu rasista. Mientras ku e otro islanan di Caribe, ta buskando union a base di nan origen étniko; mientras ku e otro islanan di e region aki a realisá tambe ku esi, más ku tur kos mester ta e loke tur tin komun y lo ta e mihó base y punto di salida, Betico ta preparando pa establese aki den Antiyas y Caribe, un tipo di gobiernu diametralmente kontrali. Un kos tin ku ta diferensia su politika rasial for di esun di John Vorster of esun di Ian Smith: E arubanonan ku e kier hiba awor den su gran aventura racial, ta legitimamente y originalmente di e isla. Kontrali na Betico su dos koreligionarionan na Sur Afrika y Rodesia, e mayoria di e pueblo arubano ta blanku, asina ku e gobiernu ku e establese komo e promé rasista den Caribe, lo ta teniendo respaldo di un mayoria blanku. Pesei nos ta sigur ku si dado kaso Ulanda no kier duna Betico e sosten ku e lo deseá na sigi haya, despues di su proklamashon unilateral di Aruba independiente, si e hasi lihé e por hayé serka señoman Vorster y Smith. Más ainda, e lo por haya tambe immigrashon di e "blankunan puru" di e dos paisnan goberná pa e dos señoman ei. Nan lo tin di baha na katuna pronto, y si nan sá ku den Caribe nan por haya refugio ku e mesun sistema di deskriminashon manera nan a kustumbrá ku ne na Sur Afrika y Rodesia, Aruba di Betico sigur lo bira nan "isla prometé". Te otro siman, AMILCAR.

Amigoe kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. grote blauwe gedroogde pruim; 9. ontevredenheid; 17. zoom, kant; 18. ijlhode; 20. verbond; 21. ik; 22. hengelbenodigdheid; 24. taille; 25. voorzetsel; 27. bijv. figuur; 28. water in Friesland; 29. handvat; 31. honingdrank; 32. zuurdeeg; 34. leraar; 35. water in Noord-Brabant; 36. in persoon; 38. riv. in Italië; 39. Oud Verbond; 41. dans; 42. standje; 43. plant; 44. aartsbisschop; 46. vr. titel; 47. blijkens de akten; 49. ambtshalve; 50. voorzetsel; 52. gestalte; 55. Turks bevelhebber; 57. richting; 60. vogel; 61. water in Utrecht; 63. snijwerktuig; 64. grove tarwe; 66. geneesmiddel; 67. bijwoord; 68. deel v. Spanje; 70. vogel; 71. getijde; 73. voorwerp; 74. spool; 75. onheil; 76. flink; 77. vergiffenis; 78. soort palm; 80. soort onderwijs; 82. grondtoon; 84. boterton; 86. voorzetsel; 87. vaatwerk; 89. voortdurend; 92. hoofdkerk; 94. pl. in Spanje; 95. normaal profiel; 96. zuivelprodukt; 98. Javaanse titel; 99. projectiel; 101. bouwland; 102. voertuig; 103. hetzelfde; 105 vr. munt; 106. of dergelijke; 108. pl. in Japan; 109. advies; 110. trek met een pen; 111. welpeleider; 112. heilige; 114. vervoeronderneming; 116. blijkens de akten; 118. voegwoord; 119. maanstand; 121. optocht; 124. deksel; 126. nimmer; 129. gewicht; 130. deel v. e. schip; 132. maand; 133. knolgewas; 135. vis; 136. wijfjesschaap; 137. knevel; 139. uitroep; 140. ten laatste; 142. pl. in Zeeland; 143. soort stof; 144. kruiden; 145. smal stromend water; 146. onbuigzaam; 147. in zee lopend gebergte; 149. vogel; 151. getijde; 153. zuivelprodukt; 155. voorzetsel; 156. oesternet; 158. sermoen; 161. vogelwoning; 163. smalle plank; 164. Rotterdammer Lloyd; 165. woedend; 167. pl. in de N.O. polder; 168. wild, onbebouwd; 170. blijkens de akten; 171. familielid; 172. water in Noord-Brabant; 174. noot; 175. oude lengtemaat; 177. harde buitenkant; 178. gemaskerd feest; 179. laster; 180. rund; 182. pers. vnw; 183. bijvoorbeeld; 185. titel; 186. tegenover; 188. woonplaats; 191. verkeerd; 193. plantenziekte; 196. windrichting; 197. pl. in Duitsland; 199. soort brood; 200. pl. in Groningen; 202. berg op Kreta; 203. kwinkslag; 204. melkklier; 206. bode; 208. schouwburgplaats; 209. soort kormstom; 210. hoofdpersoon, patroon.

VERTICAAL: 1. kansel; 2. razernij; 3. Verenigde Naties; 4. hetzelfde; 5. Arabisch hoofd; 6. aankomend; 7. zandheuvel; 8. zeurkous; 9. riv. in Frankrijk; 10. keurig; 11. gewicht; 12. ijverig; 13. oude maat; 14. schreeuw; 15. insekteneter; 16. overeenkomstig; 19. vishaak aan een lijn; 22. heilige; 23. pers. vnw; 25. pers. vnw; 26. voorzetsel; 29. schermwapen; 30. vorm v.h. maken v. schoenen; 32. Noorse godheid; 33. gewaterde zijde; 35. Japanse parelduikster; 37. voorkeur; 38. zaadkorrel; 40. insect; 45. lichaamsdeel; 48. gegraven diepte; 51. verplant; 53. titel; 54. stoomschip; 55. waterstand; 56. bijwoord; 58. voorzetsel; 59. ten laatste; 60. vogel; 62. maalinrichting; 64. wijnsort; 65. naar het punt v. uitgang; 67. vr. munt; 69. kloosterling; 70. toiletartikel; 72. slaghout; 73. deel v. e. schip; 78. dadelijk; 79. verlegenheid; 81. groot vertrek; 83. bestuurder v.



Venetië; 85. heimwee; 87. riv. in Italië; 88. int. aand. v.e. windrichting; 90. tot en met; 91. spil; 92. noot; 93. pers. vnw; 96. slaapplek; 97. vrolijk en behoorlijk; 99. hijswerktuig; 100. vakje in een kast; 102. grote bijl.; 104. kledingstuk; 105. huisdier; 107. boom; 113. kleding; 115. geleider; 117. kwaad; 120. de geest betreffende; 122. tot en met; 123. voedsel; 124. bergplaats; 125. deel v.h. been; 127. riv. in Azië; 128. evenzo; 129. dapper; 131. heilig boek der Moslims; 133. witte mier; 134. hoofddekkel; 136. Russisch gebergte; 138. volgroei; 139. mann. diër; 141. stremsel; 142. beroep; 147. spotprent; 148. doelpunt; 150. iemand die van zijn geld leeft; 152. pl. in Duitsland; 154. vogelsoort; 156.

Vesco krijgt

geen lijfwacht

SAN JOSE — De regering van Costa Rica heeft een verzoek van de Amerikaanse miljonaar Robert Vesco om speciale bescherming tegen agenten van de Amerikaanse regering afgewezen. Volgens Vesco zitten agenten achter hem aan doel hem te vermoorden of te ontvoeren. Minister van Veiligheid Mario Charpentier verklaarde gisteren dat Vesco, die in de Verenigde Staten gezocht wordt wegens fraude en belastingontduiking, niet zal worden toegestaan zijn eigen Amerikaanse lijfwacht te importeren. Wij zijn ons er wel van bewust dat wij alle ingezetenen van het land een bepaalde veiligheid moeten geven, maar om daarvoor een aantal ongewenste figuren Costa Rica binnen te halen gaat te ver, aldus de minister.

kilowatt; 157. rondhout; 159. noot; 160. boom; 161. tegenover; 162. briefaanhef; 165. betaalplaats; 166. iedere dag; 168. opnieuw; 169. af en toe; 171. voor; 173. Noorse godheid; 174. snel; 176. jong diër; 181. bridgeterm; 184. wijnsort; 187. brandstof; 189. lengtemaat; 190. maanstand; 191. vogel; 192. vogel; 194. onzes inziens; 195. Franse N.V.; 196. brilslang; 198. onbepaald vnw; 200. buitenverblijf bij Apeldoorn; 201. Sociaal Economische Raad; 203. deel v. Azië; 205. eerwaarde heer; 206. afstandsmaat; 207. het Romeinse rijk; 208. loco-president.

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 18 september 1976 zijn: Eerste prijs: Max Ghering, Reigerweg 26, Curacao (fl. 10,-). Tweede prijs: R. Pieters, Cher Asyl 237, Curacao (fl. 7.50). Derde prijs: A. Wong, Lagoenweg 15, Aruba (fl. 5,-). De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curacao - Scherpenheuvel z/n, Aruba - Nassaustraat 110 en op Bonaire - Bernhardweg 6B. De oplossingen van deze week dienen voor vrijdag 1 oktober 1976 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór donderdag 30 september 1976 in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden:

Seminar

Caribische muziek

WILLEMSTAD — De Caribische kerken willen gezamenlijk een seminar organiseren om het gebruik van lokale muziek in de kerken te stimuleren. De bedoeling is om een boekje met Caribische kerkgezangen uit te geven dat dat volgend jaar november zal worden aangeboden tijdens de algemene bijeenkomst in Guyana.

Vanuit Curacao wordt komende week de eerste ontmoeting georganiseerd op Aruba en de tweede op Curacao. Broeder Paskal, een jeugdig componist uit Trinidad, zal deze sessies leiden. De eerste bijeenkomst vond donderdag op Aruba plaats, terwijl op Curacao twee bijeenkomsten gehouden zullen worden. Op 25

september om 10 uur 's morgens in de Methodist Church. De bedoeling is dat dan kerkleiders en professionele musici die verstand hebben van de lokale muziek bijeen komen. Men kan dan ideeën naar voren brengen, om begin volgend jaar een seminar van lokale muziek te organiseren. Op zaterdagmiddag van twee tot zeven in de muziekschool van het CCC wil men reeds gecomponeerde muziek laten horen. Iedereen die denkt iets gepresteerd te hebben op dit terrein kan een demonstratie houden. Broeder Paskal die aan het Conservatorium van Londen studeerde zal op de piano een demonstratie houden van lokale muziek die verwerkt is tot kerkmuziek. Tot zover een communiqué van de Raad van Kerken.

Aanbevelingen i.v.m. landbouw en water

De vele pogingen die wij thans doen om de landbouw nieuw leven in te blazen zullen in de praktijk neerkomen op de overbiële druppel op de droeiende plaat. Wil onze landbouw in de toekomst betekenis krijgen en als middel van bestaan in belangrijkheid gaan concurreren met onze voornaamste bronnen van werkgelegenheid zoals de olieverwerkingsindustrie, toerisme en handel dan moet hij groter worden opgezet. Met groter opzet bedoel ik niet alleen al de onbruikbare valleien in cultuur te brengen doch ook de onnutte huvels die op een groot deel van ons eiland beslag leggen, productief te maken. Mijn aanbevelingen in dit verband zijn de volgende:

GENUTTEN REGENWATER

Zoals iedereen weet loopt ons bij zware buien een groot deel van het door ons zo waardevolle regenwater via de door ons gemaakte afvoergoten weg naar zee. Dit is in het verleden door een uitgezonden expert geconstateerd, doch een praktische oplossing hebben wij, voor mij bekend, nooit gepubliceerd. Iedereen zal het met mij eens zijn dat deze afloop zoveel mogelijk moet worden tegengehouden. Dit kan gebeuren door het water in dammen op te vangen. Maar dit niet doenlijk is doordat de afvoergoten door te dicht opeenvolte zijken lopen, kunnen de goten zelf op verschillende punten worden uitgediept. Stuit dit op moeilijkheden dan kunnen zelfs bij de monding van de goten reservoirs worden gemaakt door toepassing van het "Shell Perm Procedé" (deze Koninklijke Shell ontwikkelde impermeabilisatieprocedé bestaat uit het injecteren, via de putputten, van een asfalt-emulsie die na een voorop bepaalde tijd uitzet en alle porien van de aldus behandelde grond doordringbaar maakt).

Via een goede regenbui zullen dan op heel wat plaatsen al in reservoirs, in goten en achter dammen water hebben ogehoopt. De zaak is nu al dit water zo gauw mogelijk weg te pompen naar hoger gelegen oegbaarbaken verspreid over de gehele eiland, teneinde: a. de afvoer van muskieten e.d. te voorkomen, en b. de verschillende ophooplaatsen in regenwater (= dammen, diepingen in goten en reservoirs) klaar te maken voor de afvoer van het water van de volgende regenbui. De eerder genoemde, over het eiland, verspreide vergaarbaken hoeven niet te hoog te liggen, noch hoeft de constructie ervan ontwikkeld en kostbaar te zijn. Ze kunnen gemakkelijk met een bulldozer worden uitgegraven en met asfalt waterdicht worden gemaakt. Dakbedekking is niet nodig aangezien het water ook hier niet lang zal blijven liggen. Door middel van een afvoersysteem loopt het water in deze vergaarbaken, door de waterkracht, ongestuwd af naar een centraal zoetwatermeer.

CENTRAAL ZOETWATERMEER.

Deze verzamelplaats, waar het project om draait, MOET groot genoeg zijn om al het water te kunnen bergen die men de hierboven besproken methode kan opvangen of anderszins kan verkrijgen. MOET centraal liggen en MOET DUUR te construeren zijn. De hiervoor het best in aanmerkingkomende faciliteit is een baai, echter van een speciale constructie waarvan hier op het eiland een klein aantal voorbeelden. Met speciale constructie moet ik een baai bestaande uit binnenwater en een uitgegraven smalle inham met een uiterlijk grote oppervlakte en uitgebreid vanggebied. Een baai die door haar ligging uiterlijk beschikbaar is bijzonder geschikt voor dit plan in aanmerking komt is Piscaderabai. De oppervlakte van Piscaderabai bedraagt volgens ruwe schatting 60 hectaren en het vanggebied ervan ook volgens ruwe schatting 2000 hectaren. De voornaamste taak in het omzetten van deze baai in een zoetwaterreservoir is monding ervan van de zee af te sluiten en ondoordringbaar maken voor zee-water. Dit kan volgens mijn overtuiging de beste methode zijn: a. Afsluiten inham met baggerspecie van de baai met; b. Opgesloten afsluiting met dammen volgens het Shell Perm Procedé; c. Na deze afsluiting overgaan tot het pompen van de baai om te vullen de twee huvels die de baai flankeren een meer te vormen dat aan te brengen van ALLE infiltratie van zee-water definitief uit te sluiten. De dam moet verankerd

worden op de onverwerde diabaaslaag onder de inham. Bij het leegpompen zal geconstateerd worden dat het in de baai overblijvende water allengs zoeter wordt. Deze ontzilting zal het gevolg blijken te zijn van de afvloeiing van het bodemwater van de aangrenzende terreinen naar de baai. Hierbij kan ook meteen worden vastgesteld hoe groot het verlies van ons kostbaar bodemwater, die naar zee afvloeit, bedraagt. Nadat de baai zoveel mogelijk is leeggepompt moet het op de bodem aanwezige slib worden verwijderd. Hierbij kan zich de mogelijkheid voordoen dat onder het slib vooral in de buurt van de zuidkust, waar minder modder door de roeien zijn aangevoerd, exploiteerbare hoeveelheden koraalzand wordt aangetroffen die een gedeelte van de drooglegging kan helpen bekostigen. De baai moet nu zoveel mogelijk worden uitgediept om de capaciteit zo groot mogelijk te maken. Het is mij niet bekend hoe diep de baai is doch indien zij gemiddeld 10 meter diep uitgebaggerd kan worden dan zal zij zo'n 10 x 600.000 = 6.000.000 m3 water kunnen inhouden. Onverminderd de hierna te noemen voordelen zal de Piscaderavallei, door de creatie van het zoetwatermeer, als volgt profiteren: a. Verzilting van waterputten is uitgesloten; b. De putten zullen waterrijker worden, waardoor meer mogelijkheid bieden voor verbouw van de gehele vallei; c. alle regenval in de vallei wordt geconserveerd. Alle afvloeiing, bovengronds of ondergronds, komt uiteindelijk terecht in het Piscaderameer; d. Met behulp van zwakke dynamiet ladingen kan de diabaas onder de humuslaag van de gehele vallei worden losgemaakt. Hierdoor kunnen boomwortels zich dieper ontwikkelen en doordringen tot het bodemwater. Bevloeiing wordt overbodig, hetgeen goedkopere exploitatie betekent. Onder deze omstandigheden zullen vruchtbomen zich beter ontwikkelen en meer gaan produceren. Wij hoeven dan o.a. niet meer 20 cent te betalen voor mismaakte geïmporteerde mangos.

Het losmaken van de grond door middel van springstoffen hoeft niet slechts tot deze vallei geconcentreerd te blijven. Deze faciliteit, van groot belang voor de bevordering van onze fruitteelt, moet onder deskundige leiding en tegen een schappelijke prijs voor een ieder op het eiland beschikbaar worden gemaakt. Uitgaande van een gemiddelde neerslag van 600 mm. zal in het Piscaderavallei jaarlijks een hoeveelheid van 12 miljoen kubieke meters regen neervallen (als vergelijking diende dat door de D.W.E.P. gedurende een heel jaar geleverde water plus minus 7 miljoen kubieke meters bedraagt). Indien van deze hoeveelheid zegge 50% door verdamping verloren gaat dan zal uiteindelijk 6 miljoen kubieke meters in het Piscaderameer terecht komen. Aan deze hoeveelheid kan nog het water worden toegevoegd dat afkomt van beer- en zinkputten in dit gebied en dat afkomstig van andere vanggebieden. Indien al deze hoeveelheden bij elkaar worden opgeteld lijkt het alsof het Piscaderameer met zijn 6 miljoen kubieke meters capaciteit al het water dat wij door een efficiënte waterhuishouding kunnen opvangen niet zou kunnen bergen.

ONDERZEESE WATERLEIDING

Wil bovengenoemde aanbevelingen een nog groter succes worden dan moet hetgeen in de kranten verscheidene keren is voorgesteld en ook door onze premier met de president van Venezuela besproken is ook worden uitgevoerd, namelijk een pijpleiding aanleggen tussen Curacao en Venezuela. Deze leiding moet het water-niveau van ons meer op peil houden. De aanleg zal de nodige problemen opleveren doch zoals ik meen te verstaan zijn er firma's in de U.S.A. die zich specialiseren in dit soort werk, dus ook in dit opzicht zijn er geen onoverkomelijk bezwaren. Deze leiding moet geen drinkwater doch onbehandelde rivierwater transporteren en de aanleg moet door ons worden bekostigd. Hierdoor krijgen wij zeggenschap over capaciteit, kwaliteit en onderhoud. Wij hebben oneindig meer aan irrigatiewater dan aan drinkwater want goedkope irrigatie maakt landbouw en daardoor ook veeteelt op grote schaal mogelijk en creëert als zodanig oneindig veel arbeidsplaatsen. Secundaire industrieën die hieruit kunnen resulteren zijn: vruchtensap- en vruchteninmaakbedrijf, leerlooierij, sisalfabricage, zuivelproductie, grondstoffen voor handnijverheid etc., etc. Lokale dienstverleningsbedrijven zullen profiteren. Deviezenvlucht, die als een zwaard van Damocles boven 's Lands hoofd hangt wordt gecontroleerd. Wij besparen op Sociale voorzieningen. In landbouw en veeteelt is er geen plaats voor

leeglopers. Om te eten moet je produceren. Het creëert betrouwbare en energieke mensen. Het brengt gezonde concurrentie en je doet het met plezier. Niet voor niets is het telen van planten 's werelds meest populaire hobby. Door de vergrote verdamping teweeggebracht door meer landbouwgewassen zal zelfs onze warmte gunstig beïnvloed worden. Zoals U ziet zijn de voordelen legio. Daarom moeten wij coute qui coute trachten die onderzeese transportleiding waar te maken. Venezuela kent onze behoeften en wij zijn niet zomaar burenen van ze. Onze helden hebben Venezuela helpen bevrijden en ze zijn daarbij niet halfslachtig te werk gegaan. Brion heeft praktisch zijn hele fortuin aan gegeven en Piar de allerhoogste bijdrage die een mens kan bieden. In de National Geographic Magazine van augustus 1967 is in een artikel over Venezuela een foto opgenomen van de wijze waarop de rio Tocuyo, die zo'n 100 km ten zuiden van ons in zee stroomt, de blauwe Caraïbische Zee met haar zilt vertroebelt. Dat onbenutte water wil ik voor Curacao hebben.

Aan onze zoetwatermeer kan worden verbonden een waterbehandelingsinstallatie om als standby te dienen voor onze waterplant (Ik hoop dat dit de heer Cijntje zal geruststellen). Ook de Shell heeft een ruwwaterbehandelingsinstallatie die niet altijd in gebruik is. Wij kunnen, het zelfs zonder zo'n installatie doen. Voor standby doeleinden kunnen hoge capaciteit putten geslagen worden in het door water verzadigde Piscaderavallei. De grond doet dan dienst als filterapparaat. Ik nodig een ieder uit die een verstandig woord over dit project kan zeggen dit ook te doen en reken op de morele- en/of daadwerkelijke steun van handel, vakbonden, publicatiemiddelen en publiek, en last but not least hoop ik dat deze aanbevelingen bij ons bestuurscollege in goede aarde zullen vallen en dat zij de realisatie hiervan met enthousiasme zal willen ondernemen teneinde onze jeugd een betere toekomst te bezorgen en zodoende van Curacao een gelukkiger plaats te maken waarin liefde, respect en saamhorigheid hoogtij zullen vieren.

HUBERT B. PERRET GENTIL.

Nederlandse minister van Landbouw :

Hulp aan derde landen nog verre van ideaal

WAGENINGEN —

Wat de oplossing zou zijn voor de ontwikkeling van de derde wereld, dus ook voor de landbouwontwikkeling daar, is een misvatting die uit de wereld moet worden geholpen. Minister mr. A. Van der Stee van landbouw en visserij heeft dit gisteren gezegd in een bijeenkomst ter viering van het 25-jarig bestaan van het internationaal agrarisch centrum in Wageningen.

Ontwikkelingsbijstand, aldus de minister, bedraagt maar tien procent van het totaal aan buitenlandse middelen dat naar de ontwikkelingslanden gaat. Men kan het nog niet gelukken van de armoedebestrijding in de wereld dus niet alleen toeschrijven aan de gegeven ontwikkelingsbijstand.

De afgelopen 25 jaren zijn er

in de wereld wel vorderingen gemaakt op het gebied van gezondheid, gezondheidszorg en voedselvoorziening. Het is toch een redelijke prestatie dat de voedselproductie in de wereld iets meer dan gelijke tred heeft kunnen houden met de toename van de wereldbevolking. Sinds 1930 is die productie verdubbeld en de vooruitzichten voor een nieuwe verdubbeling in de komende 35 jaar zijn bemoedigend.

De grootste bijdrage voor deze ontwikkeling, aldus de minister, kwam van de ontwikkelingslanden zelf. De rijke landen hebben eraan mogen bijdragen door middelen ter beschikking te stellen voor investeringen in de landbouwsector en door kennis en technologie over te dragen.

Er blijft, wat de hulp betreft, volgens Van Der Stee nog veel te wensen over. De in 1970 overeengekomen omvang van die hulp is nog niet bereikt en daardoor zijn er nog steeds te weinig middelen beschikbaar voor ontwikkeling van landbouw en platteland in de ontwikkelingslanden. De vruchten van de economische groei zijn veelal niet terechtgekomen bij de kleine boer, de ambachtsman op het platteland en de stads-werklozen. De armsten der armen zijn zonder geldinkomen gebleven.

Met de oplossing van twee problemen, zo meende de minister, zullen we ons in de nabije toekomst in het bijzonder bezig moeten houden: ten eerste de ontwikkeling van de voedselproductie in het bijzonder in die landen die nu nog een grote importbehoefte hebben. In 1980 zal onder meer 36 miljoen ton graan, 20 miljoen ton melk en zuivelprodukten en 11 miljoen ton oliën en vetten, suiker en vlees extra geproduceerd moeten worden. Ten tweede het bereiken van volledige, productieve werkgelegenheid.

Minister Pieterella volgt met belangstelling de uitleg van de heer Ulises (Tuto) Sanches, belast met de dagelijkse leiding van Mosaicos Antillanos.

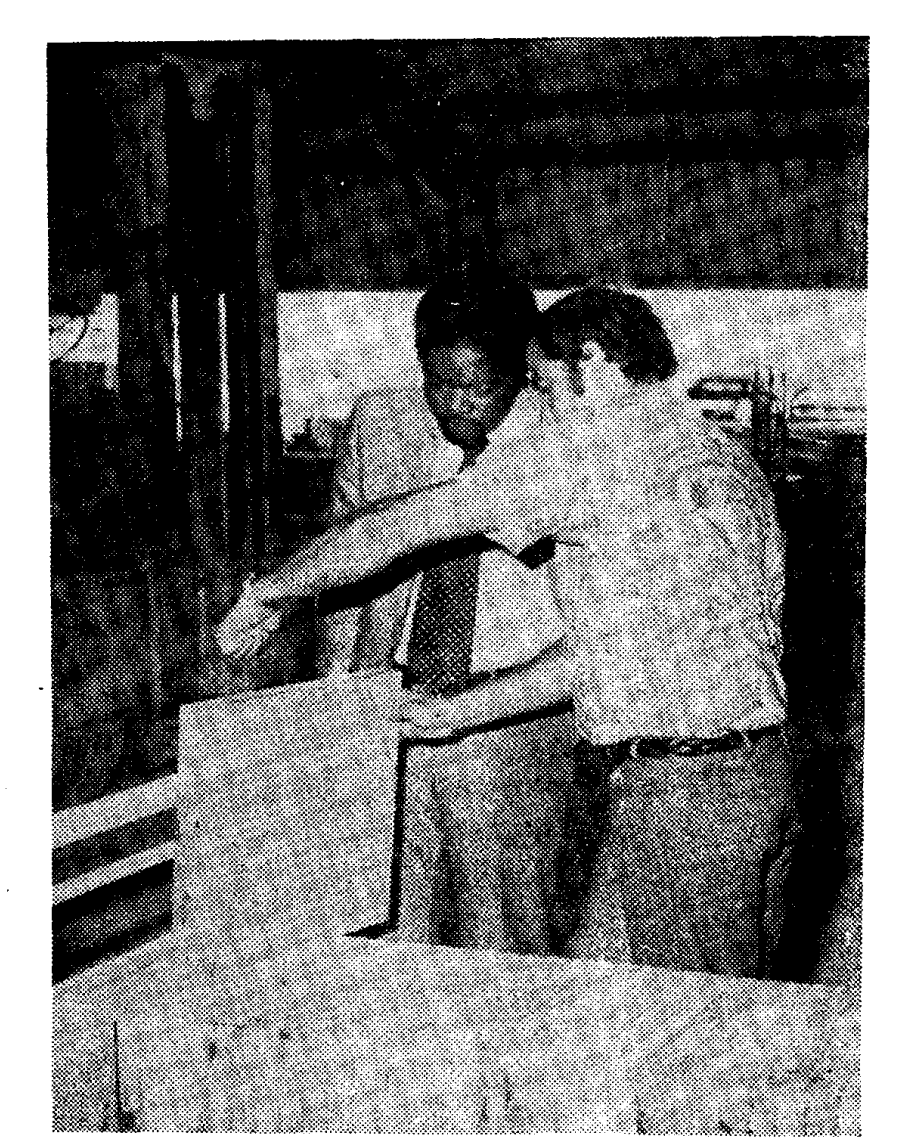
CLAT voor onafhankelijk Puerto Rico

WILLEMSTAD —

De Latijns-Amerikaanse vakcentrale van arbeiders de CLAT is gisteren zoals de Amigoe onlangs berichtte — met een campagne begonnen ter ondersteuning van de gezamenlijke vakbonden op Puerto Rico, voor de volledige onafhankelijkheid van het eiland. De campagne van de CLAT is voornamelijk gericht op het onder de publieke aandacht van Latijns-Amerika en vnl. van het Caribisch gebied brengen van de wens van de bevolking van Puerto Rico tot onafhankelijkheid. In dit verband heeft de Curacaoose vakcentrale CGTC die aangesloten is bij de CLAT gisteren aan de heer Charles Hanson, consul van de VS een brief overhandigd waarin men solidariteit getuigt met de strijd van de Puertorikeise vak-

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor in gezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.



Minister Pieterella bezocht Mosaicos Antilliana

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de heer Francisco Sanchez, president-directeur van Mosaicos Antillanos, heeft de minister van Economische Zaken, Drs. R. Pieterella woensdag een bezoek afgelegd aan het bedrijf, te Caya Cayman, Buena Vista. De minister werd verwelkomd door de gebroeders Sanchez: Francisco, Ulises (belast met de dagelijkse leiding) en Carol

(verkoopster), die de bewindsman de nodige uitleg gaven omtrent het functioneren van de tegelfabriek. Tegelfabrieken worden beschermd door een overheids importverbod op cementen vloeren straattegels en "terrazo" vloertegels sinds 15 oktober 1974 voor een periode van twee jaar. Naar alle waarschijnlijkheid zal deze bescherming voortduren aan de reeds vermelde bedrijven, die aan ongeveer 120 personen werkgelegenheid bieden op de eilanden Aruba, Bonaire en Curacao. Mosaicos Antillanos nv. heeft 43 werknemers in dienst. Dit bedrijf heeft een kapitaal van fl. 1.000.000 (één miljoen gulden) geïnvesteerd en tracht een eerste kwaliteit produkt te leveren aan de Antilliaanse bevolking. Momenteel maakt Mosaicos Antillanos de bekende 20 x 20 cementtegels, 25 x 25 cm en 40 x 40 graniettegels, tevens trottoirtegels (inclusief de kleuren geel en rood). Wandtegels worden uit Spanje geïmporteerd. Deze bedrijven moeten rekening mee houden met de kwaliteit van het lokaal geproduceerde produkt, de prijs vergeleken met die van gelijkwaardige importtegels; en de leveringsimport.

Met dit bezoek is een aanvang gemaakt aan een serie bezoeken, welke de minister van Economische Zaken in de toekomst zal afleggen aan de import vervangende bedrijven op de Antillen. Minister Pieterella volgt met belangstelling de uitleg van de heer Ulises (Tuto) Sanches, belast met de dagelijkse leiding van Mosaicos Antillanos.

CLAT voor onafhankelijk Puerto Rico

WILLEMSTAD — De Latijns-Amerikaanse vakcentrale van arbeiders de CLAT is gisteren zoals de Amigoe onlangs berichtte — met een campagne begonnen ter ondersteuning van de gezamenlijke vakbonden op Puerto Rico, voor de volledige onafhankelijkheid van het eiland. De campagne van de CLAT is voornamelijk gericht op het onder de publieke aandacht van Latijns-Amerika en vnl. van het Caribisch gebied brengen van de wens van de bevolking van Puerto Rico tot onafhankelijkheid. In dit verband heeft de Curacaoose vakcentrale CGTC die aangesloten is bij de CLAT gisteren aan de heer Charles Hanson, consul van de VS een brief overhandigd waarin men solidariteit getuigt met de strijd van de Puertorikeise vak-

CLAT voor onafhankelijk Puerto Rico

WILLEMSTAD —

De gezamenlijke eenheid van Puertorikeise werknemers. Voorts werd in een telegram aan het vakbondscomité dat in Puerto Rico strijdt voor onafhankelijkheid een telegram verzonden. Hierin zegt de CGTC alle steun toe. De campagne voor een onafhankelijk Puerto Rico is gisteren begonnen in de stad Lares waar men de „grito de Lares" (de kreet van Lares) heeft gevierd. Door de werknemers van Puerto Rico werd de heer Emilio Maspero secretaris generaal van de CLAT uitgenodigd, die daarbij het woord voerde. De campagne van de CLAT voor een onafhankelijk Puerto Rico eindigt in december 1977.

Totolica brengt voorlichtingsserie

WILLEMSTAD —

De vereniging van ouders voor gehandicapte kinderen, Totolica, gaat komende week haar driedaagse bestaans vierden met een reeks voorlichtingsprogramma's via Telecuracao. Vanaf 26 september tot en met drie oktober zullen diverse voorlichtingsfilms, lezingen en interviews over het onderwerp geestelijk gehandicapte kinderen en alles wat ermee samenhangt worden uitgezonden. Televariedades opent de rij door tijdens haar zondagavondprogramma in te gaan op het onderwerp via o.a. interviews met ouders. Maandag om kwart over vijf volgt een film over Pasadia, het opvangscaptrum voor geestelijk gestoorde kinderen. Het Departement voor Cultuur en opvoeding brengt woensdag avond in haar wekelijks programma de film: Verantwoordelijkheid die toeneemt. Prof. Dr. C. Winkel spreekt donderdagavond om half elf over preventie van geestelijke achterstand.

Over het speciaal op deze groep kinderen gerichte speelgoed gaat donderdagavond om half zeven de film: Spel, speelgoed en speel-o-theek. Ook el Gordito de Oro levert zijn bijdrage door tijdens zijn vrijdagavondshow een filmpje af te draaien dat het bezoek laat zien van Totolica aan Coney Island. Zaterdagmiddag is Totolica te gast bij Telefesta. Zondagmiddag om 4 uur sluit 'Tele-Curacao de voorlichtings-serie af met een forum panel discussie over geestelijke achterstand. In buurtcentrum Janwe houden zondagochtend om tien uur pater Poulino en dominee Mercera een oekumenische dienst. Na de dienst blijft men nog tot een uur of twee bij elkaar.

Nieuwe serie COT voor de t.v.

WILLEMSTAD — De Curacao Oil Terminal zal zaterdag tussen 8 en 9 uur 's avonds op TeleCuracao haar nieuwe serie programma's introduceren onder de titel: "El Juicio". Elk programma speelt zich af in een rechtzaal met op de eerste plaats aanwezig de rechter, de openbare aanklager en de advocaat voor de verdediging van de beklaagde. Tot zover lijkt het geheel niet zo bijzonder verschillend van het typische "Perry Mason" programma. Wat het anders maakt is de jury (de televisiekijker zelf is de jury en moet aan het eind van het programma voor zichzelf beslissen of de beklaagde schuldig of onschuldig is) en de beklaagde. De beklaagde is in elk van de programma's is namelijk een bekende figuur uit de wereld geschiedenis. Zo zullen wij programma's zien over Simon Bolivar, Judas, Elizabeth I van Engeland, Don Quichotte (dus ook een literaire figuur kan de hoofdrol spelen), Nero en Catharina di Medici.

De programma's zijn niet alleen historisch volledig verantwoord, doch zij werpen vooral een nieuw licht op de geschiedenis en zijn juist daardoor zo boeiend en leerzaam. Vermeldenswaardig is dat zij gecreëerd werden door groepen mensen waarin niet alleen schrijvers en televisie regisseurs zaten, doch ook geschiedkundigen en psychologen. "El Juicio" dat door Televisa van Mexico geproduceerd wordt, was het eerste in het Spaans gebrachte programma dat de grote wereldprijzen van de "Academy of Science" heeft gewonnen. Buiten Amerika is deze prijs slechts één keer toegekend aan een Engels BBC programma en aan een serie uit Nieuw Zeeland. Buiten dat het in de landen van Zuid en Midden Amerika het meest vertoende programma is, heeft het in deze landen zelf vele prijzen op literair historisch gebied gewonnen.

centrale F.U.T.P.R. de gezamenlijke eenheid van Puertorikeise werknemers.

Voorts werd in een telegram aan het vakbondscomité dat in Puerto Rico strijdt voor onafhankelijkheid een telegram verzonden. Hierin zegt de CGTC alle steun toe. De campagne voor een onafhankelijk Puerto Rico is gisteren begonnen in de stad Lares waar men de „grito de Lares" (de kreet van Lares) heeft gevierd. Door de werknemers van Puerto Rico werd de heer Emilio Maspero secretaris generaal van de CLAT uitgenodigd, die daarbij het woord voerde. De campagne van de CLAT voor een onafhankelijk Puerto Rico eindigt in december 1977.

Tien clubs in competitie basketball


ORANJESTAD — Van de Aruba Basketball Bond wordt vernomen dat in totaal 10 clubs ingeschreven hebben voor deelname aan de herencompetitie van dit jaar. Dit zijn Aguila (2 teams), Chinese Youth Club (2 teams), RCA, Estrella, Vitality Stars, YMCA en de twee nieuwe clubs Arusino en Quick '76.

De eliminatie-wedstrijden om de 6 ploegen te selecteren die in de A-klasse zullen uitkomen, begint op maandag 4 oktober met 5 wedstrijden.

MILAAN — De Italiaan Natale Vezzoli is gisteravond in Milaan Europees kampioen in het zwaar-vedergewicht geworden. Hij versloeg titelverdediger Roland Cazeaux (FRA) in de elfde ronde door een technisch knock-out. De Fransman was in de zevende en in de tiende ronde neergegaan.

Het allerlaaste op de wereldmarkt...
KATOENEN
KRIKKELSTOFFEN
DEBBIES
STOFFEN BOUTIQUE
Kerkstraat 15

Profiteer....
Momenteel bieden wij U
25% korting op
DR. SCHOLL'S gezond-
heidssandalen en klompen.
CUPIDO
Zuikertuintje
Telefoon
36054



EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege maakt bekend dat er bij voldoende deelname in de maand oktober 1976 zal worden aangevangen aan de T.C. "St. Paulus", Salinja z/n, met de navolgende eilandelijke technische leergang:

Vaktekenschool voor Metaal.

Toelatingseis: voor het 1ste leerjaar, minimum 15 jaar en werkzaam zijn in de richting metaal.

Inschrijvingen kunnen geschieden op dinsdag 28 september, woensdag 29 september en vrijdag 1 oktober 1976 van 19.00 uur tot 21.00 uur bij de directeur in een der lokalen van het Technisch College St. Paulus.



TAEKWONDO!

Nieuwe cursussen in Taekwondo (Korean Karate)

De lessen worden gegeven door de heer CHO (7 Dan) Black Belt. De lesuren zijn: maandag en woensdag van 5-6 en 8-9 n.m.; dinsdag en donderdag van 6-7 en 7-8 n.m. Voor kinderen (8 jaar en daarboven). Dinsdag en donderdag van 5 tot 6 uur n.m. Plaats: Marnixschool te Rio Canario. De lessen worden tweemaal per week gegeven. Er worden ook lessen gegeven in het St. Thomas College op maandag en woensdag van 7-8 en 8-9. In het Jeugd Centrum Dividivi (Steenrijk) bestaat er mogelijkheid op maandag en woensdag van 7-8 uur n.m. Inschrijvingen tijdens lesuren op één der bovengenoemde adressen. Informatie: tel. 38822-43530 tussen 6 en 8 uur n.m.

CURAÇAO TAEKWONDO ASSOCIATIE

STICHTING BOUWFONDS EIGEN WONING i.o.

Geïnteresseerden tot bouwen van eigen woning kunnen zonder enige verplichting, van hun belangstelling doen blijken door middel van bericht via postbus 223, waarna contact zal worden opgenomen.

Ook instellingen en firma's kunnen reageren.

PRENDA por MA-YOR ò AL DETAL
Bo adres ta
FECHI
Rifwaterstraat 2-4
Telefòn 24975

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

J.P.F.

Zondag vanaf 10.30 geopend
1. gezouten amsoi + geroosterd varken.
2. pastei-bami
3. nassigoreng
4. geroosterde kip (Chinese style)
5. gestoofd varkensvlees à la Surinam.
6. chicken with mushroom.
7. gemengd rijst.
8. Chinese kip.
9. Petjil, roti, warme worst.

RELAX 'S ZONDAGS EN EET SMAKELIJK!

Haal bij ons, vanaf 10.00 uur 's morgens verkrijgbaar, porties: pom, pastei, bahnio, nassigoreng, nassi rames (kleine rijstafel), warme worst, saté, etc. etc.

AZTEKENWEG 12


Tel.: 44081
tegenover de R.K. Kerk van Groot-Kwartier.

ZWEMSCHOOL CURACAO

start met een nieuwe groep.
Er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar.
44322

PERMAKILL & CO.

(experts in pest controle)
Caracasbaalweg 166
Wij bespuiten uw huis vogens de modernste methodes met elektrische machines. Voor bestrijding van alle soorten insecten
Bel 53327



TE KOOP DAF 55

1973
Caja Wawa Scholtz 23
Tel.: 77339

Zondag is vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
Bakeljaauw met cassave, Geroosterd kip, geroosterd varkensvlees met gezouten amsoi, bruine bonen met zoutvlees en spek en bami.
MEVR. BOERLEIDER
Rijnstraat 5 Suffisant
Tel.: 43538

HONDEN PENSION "DE KOOP"

Geen problemen meer! U kunt gerust met vakantie gaan!
Volledige verzorging voor uw huisdieren
INLICHTINGEN: APPELDAMWEG 16 DOMINGUITO

TA BENDE

CAS
na Makreelstraat 5
CAS
na Spaanse Water completamente muebla y ku un pier pa mara boto
TERRENO
na Anasaweg
TERRENO
na Salinja dilanti fabrica di Pepsi Cola, di 2000 meter cuadro

CAS
na Mahaai, number 9, 9A y 9B
CAS
na Tony Koenchi un cas masha bunita situa na Dr. Oy Sprack 29
Cuater pida terreno di 6500 meter cuadro na Ala Blancaweg.
CAS
na Rooseveltweg 306
Pa tur informacion pasa o llama
MAKELAAR WILLY ROJER
na Centro Comercial Antilia number 1.
Telefon 37525
si bo ke bende o compra cas of terreno ta cerca Willy Rojer bo mester ta.

Voor onze afdeling Financiële Administratie zoeken wij een

SECTIECHEF DIENSTVERLENINGEN

Eisen: Middelbare schoolopleiding
Praktijkdiploma Boekhouden, bij voorkeur M.B.A.
Leidinggevende capaciteiten
Accuratesse en enige jaren ervaring

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeels-zaken ALM, Dr. Albert Plesman Luchthaven, Curaçao N.A.

ALM

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

WEST-END ZATERDAG 7 & 9 P.M.

ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een film op hoogspanning
"WHITE LIGHTNING"
BURT REYNOLDS — JENNIFER BILLINGSLEY
Een gedurfde man in een wrekende jacht op de moordenaars.
f. 2.50 — f. 1.50 Engels, Spaanse tekst **BOVEN 18 JAAR**


Een huiveringwekkende drama ZATERDAG 12 P.M.
"I ESCAPED FROM DEVIL'S ISLAND"
JIM BROWN — CHRISTOPHER GEORGE — RICK ELY
Hij zette zijn leven op het spel en werd bijna het slachtoffer.
f. 2.50-f. 1.50 Engels, Spaanse tekst **BOVEN 18 JAAR**

ZONDAG 6.30 P.M. Een spannend zeedrama
"JUGGERNAUT"
RICHARD HARRIS — OMAR SHARIF
KINDEREN HALVE PRIJS

DRIVE-IN

ZATERDAG 25, ZONDAG 26 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van een avontuurlijke en spannende film!
"DE LAATSTE ROBIN HOOD"
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 25, ZONDAG 26 OM 9.00 N.M.
MAANDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
De grootste rampenfilm ooit op het witte doek gebracht!!
GEORGE SCOTT — ANNE BANCROFT
"THE HINDENBURG"



Ganadora del Oscar como: "Mejor Efecto Visual"
George C. Scott
UNA PRODUCCION DE ROBERT WISE



La Tragedia Del Hindenburg Anne Bancroft
(LA TRAGEDIA DEL HINDENBURG)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 VOLWASSENEN - KINDEREN BOVEN 14 JAAR

ZATERDAG 25 OM 12.00 N.M. — MIDNIGHT SHOW
Een interessante sexfilm in kleuren.
EVELYNE TRAEGER — INGRID STEEGER
"SWINGING STEWARDESSES"



mit Evelyn Traeger Ingrid Steeger und Mädchen aus aller Welt
Regie: Michael Thomas



Mädchen zwischen Jet und Bett

DE STEWARDESSEN
Hollandse tekst. In Kleuren
ENTREE: Fls. 2.50 **BOVEN 18 JAAR**




Grote collectie
SCHOOL-JURKEN

- * degelijke kwaliteit
- * schattige modellen
- * concurrerende prijzen

Gauw eens gaan kijken bij
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

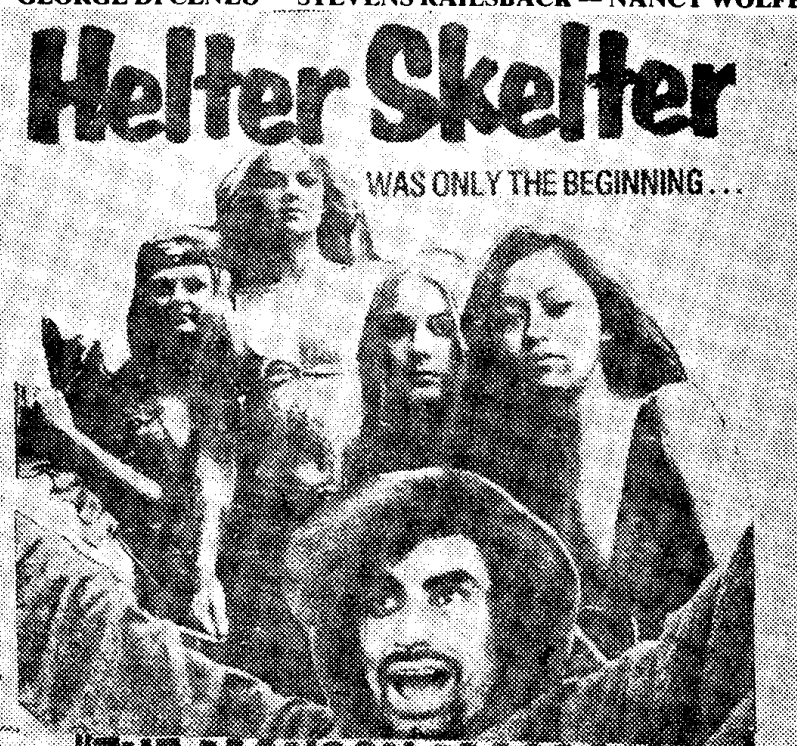
Zo Gaan een Goede Toekomst tegemoet



Zo Studeren bij Lem Otrabanda 23673
Punda 12640
Typen, Steno, Speedwriting, Secretariaat, Receptioniste, Salesman, Verkoopster, Engels, Spaans, Steno-typiste, Boekhouder, Correspondent, Conversatie, Bedrijfsleider, Executieve.

CINELANDIA

ZATERDAG 25 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 26 OM 9.15 N.M. MAANDAG 27 OM 7.15 & 9.15 N.M.
PREMIERE... PREMIERE... Het ware verhaal van de manson moordenaars!
GEORGE DI CENZO — STEVENS RAILBACK — NANCY WOLFE



Helter Skelter
WAS ONLY THE BEGINNING...

"THE MANSON MASSACRE"
TAKES YOU ALL THE WAY!
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 **BOVEN 18 JAAR**

ZATERDAG 25 OM 12.00 N.M. — MIDNIGHT SHOW
CHAIYA SURIYAN — ARANYA MAMWONG in:
"SNAKE QUEEN"
In het Engels. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 **BOVEN 18 JAAR**

ZONDAG 26 OM 7.15 N.M.
Een spannende Western in kleuren.
LEX BARKER — PIERRE BRICE — DALIAH LAVI
"OLD SHATTERHAND"
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 — 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS

CINE-RIO

ZATERDAG 25 OM 8.00 N.M.
Zij dooden tegen betaling!!
TELLY SAVALAS — HUGH O'BRIEN — CHRISTOPHER LEE
HENRY FONDA
"KILLER FORCE"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 **BOVEN 18 JAAR**

ZONDAG 26 OM 7.00 N.M.
Een spannende Chinese film in kleuren.
Voor de eerste maal Hap Ki Do en Tai Kwan Do in:
"DOG KING, SNAKE KING"
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN **KINDEREN Fls. 0.50**

ZONDAG 26 OM 9.00 N.M.
TETSURO TAMBA — KEN SANDERS — WILLIE DORSEY
"SEAJACKED"
(EL ATENTADO AL COLOSO DE LOS MARES)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 **BOVEN 18 JAAR**

ROXY

ZATERDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 26 OM 9.00 N.M. MAANDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE... PREMIERE...
Zij gebruikte slechts twee dingen om de misdaad te bestrijden. Har hartstochtige lippen en...een koude 38 kaliber.

"FOXY — BROWN"



ESCAPE SANGRIENTO
"FOXY BROWN"
con Pam Grier
PETER BROWN — TERRY CARTER as Michael
COLOR A AMERICAN INTERNATIONAL PRODUCE

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 **BOVEN 18 JAAR**

ZONDAG 26 OM 7.00 N.M. Een halve eeuw onsterfelijk amusement!
"DAYS OF THRILLS AND LAUGHTER"
(UIT HOLLYWOODS LACHFABRIEK)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 — 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS

KONINKLIJKE MARINE.

Aangeboden: afgekeurde- en overvloedige goederen w.o. personenauto's, vrachtauto's, autobanden, kantoor machines, zeilboten en kano's, gereedschappen, verf, huishoudelijke artikelen, meubilair, c.v. machines, grondkabel, muziekinstrumenten, verdedid in diverse kavels.

Conditie: "as is where is".

Kijkdagen: dinsdag 28 september 1976 van 08.00-12.00 uur
woensdag 29 september 1976 (van 08.00-12.00 uur : en van 14.00-16.00 uur
a. v.w.b. auto's bij de marinebasis Parera (Rimalood 2) en bij de marinierskazerne Suffisant (garage)
b. v.w.b. andere goederen bij de marinebasis Parera (Rimaloods 3).

Biedingen: in gesloten enveloppe, waarop: "Bod marinegoederen" aan: HMIDNA, marinebasis Parera, in te zenden vóór vrijdag 8 oktober 1976 ten 12.00 uur.

Bijzonderheden:
1. Kavellijsten en voorwaarden zijn tijdens de kijkdagen ter plaatse verkrijgbaar.
2. Aan de K.M. in rekening gebrachte invoerrechten zullen niet op de koper worden verhaald.
3. Binnen 14 dagen na sluitingsdatum zal degene, aan wie de koop gegund is, worden ingelicht.

De Kon. marine behoudt zich het recht van gunning voor.

Potvis in de woestijn

De potvis in de woestijn heet jojoba en de naam wordt uitgesproken als hohoba. Het is een taaië struik, die alleen wil groeien in het noorden van Nieuw Mexico en het zuidwesten van de Verenigde Staten. De noten van de jojoba bevatten een vloeibare was met indrukwekkende industriële mogelijkheden. De jojoba-olie heeft dezelfde kwaliteiten als de vloeibare was van de die met uitsterven wordt bedreigd. Er is geen synthetisch vervangingsmiddel. De potvisolie wordt in de industrie gebruikt als een smeermiddel, bijvoorbeeld in zware machines en versnellingsbakken en de Amerikaanse regering beschouwt de olie als een strategisch produkt, waarvan grote hoeveelheden zijn opgeslagen.

Jojoba, de potvis in de woestijn, heeft er al eeuwen gegroeid, maar de betekenis er van is nog maar kort geleden duidelijk geworden. Een rapport van de Amerikaanse Nationale Academie voor Wetenschappen wijdt in 1975 een rapport aan nauwelijks geëxploiteerde tropische planten, die van grote economische waarde kunnen zijn. Daarvan wordt gezegd dat jojoba welvaart kan brengen voor arme mensen in droge landstreken. De plant kan schaduwtemperaturen van 35 tot 45 graden Celsius verdragen. Vijfhonderd millimeter regen per jaar is voldoende om een jojoba-plantage op de been te houden en zelfs met 100 millimeter regen per jaar kan op een lichte oogst worden gerekend. De struik kunnen een jaar zonder regen overleven. Alleen in de winter en de lente heeft de plant water nodig.

De jojobaplant wordt, als gevolg van het hete, droge klimaat in de woestijn veelal niet hoger dan 60 tot 90 centimeter, maar met een goede watervoorziening kan de plant twee tot drie meter hoog worden. De plant heeft dikke, leerachtige, blauwgroene bladeren en draagt bruine, nootachtige vruchten. Het natuurlijke leven van de plant omspannt meer dan een eeuw.

De noten van de jojoba bevatten ongeveer 50 procent vloeibare was, die in een zeer hoge graad van zuiverheid kan worden gewonnen door de noten uit te persen. De jojoba-olie heeft alle deugden van de walvisolie. Nadat de was uit de noten is verwijderd blijft er een olieachtig residu over dat tot 35 procent proteïne bevat. De proteïne van de jojoba bevat echter een ongewoon chemisch produkt, dat althans vermindert. Mogelijk kan het residu aantrekkelijk worden gemaakt als veevoeder. De jojoba-olie kan gemakkelijk worden omgevormd tot een harde, witte was en dienen als substituuut voor carnauba en bijenwas, waarvan de prijzen onlangs scherp zijn gestegen.

William Miller, een Cherokee Indianen, die zich in Washington bezig houdt met de ontwikkeling van de bodemschatten en natuurlijke rijkdommen in de Indianenreservaten, is rotsvast van het potentieel van de walvis in de woestijn overtuigd. William Miller studeerde aan de universiteit van Arizona (psychologie) en hij won tijdens de Olympische Spelen van 1952 te Helsinki de zilveren medaille in het speerwerpen. De winnaar was de Amerikaanse Cy Young, die volgens Miller bijzonder goed op dreef was, omdat hij nog maar een paar weken was getrouwd en minuten voor hij de speer lanceerde een telegram kreeg van zijn vrouw waarin zij schreef: I love you, I love you, I love you.

Het jojoba-verhaal dat William Miller vertelt is het relaas van een van de ongewoonste projecten, die ontworpen zijn om de Indianenreservaten een economische basis te geven. De eerste proefplantage is aangelegd in de barre woestijn, niet ver van Tucson in Arizona, waar de San Carlos Apachen wonen. Het feit dat de potvis met uitsterven wordt bedreigd geeft de San Carlos Apachen kans op nieuwe welvaart. Noel Vietmeyer, in 1966 student aan de universiteit van Californië te Berkeley, zocht een hars voor chemische analyse en kwam op zijn speurtocht in contact met prof. Nicholas Mirov, specialist op het gebied van dennebomen. Nadat Mirov en Vietmeyer een uur lang over dennebomen gesproken hadden reikte de professor in zijn bureau, waaruit hij een flesje, enkele noten en een blokje witte was haalde. Gedurende meer dan dertig jaar had de professor pogingen aangewend om bij wetenschappelijke onderzoekers en de industrie belangstelling te wekken voor Simmondsia chinensis: jojoba.

Andere wijze

In 1935 hadden onderzoekers van de universiteit van Arizona al vastgesteld dat de jojoba zijn olie op totaal andere wijze produceerde dan soyabonen, pinda's, mais en

EEN LIED
VOOR
EEN PAARD
(7 EN SLOT)

door
Bert van Velzen

Jonge Indianen: het streven is naar behoud van de eigen cultuur en identiteit en naar onderwijs en economische ontwikkeling.

olijven, die hun olie fabriceren door de combinatie van glycerol met vetzuren. Maar geïsoleerd in de Sonora-woestijn volgde de jojoba een andere evolutie. Bij de productie van jojoba-olie komt geen glycerol te pas, maar worden vette alcoholen met vetzuren verbonden in een olie die uit uniek gevormde moleculen bestaat en die bijzondere eigenschappen heeft.

Miljoenen jojoba-bosjes groeien in het wild in een gebied van wellicht een miljoen vierkante kilometer in Arizona, Californië en Nieuw Mexico. Prof. Mirov was er van overtuigd dat jojoba de redding van de potvis kon betekenen. Vietmeyer verhuisde in 1970 naar Washington, waar hij William Miller ontmoette, die toen belast was met een ontwikkelingsprogramma voor de Indianen. Miller en Vietmeyer begonnen alle mogelijke landhuishoudkundigen aan de taak te voelen, botanisten, chemici, industriële en regeringsfunctionarissen. Twee jaar later organiseerde Miller een internationale jojoba-conferentie, waaraan 150 geleerden deelnamen en aan het eind van de conferentie was hij er van overtuigd dat jojoba zijn Indianenvolk kon helpen. Hij overtuigde de stamraad van de San Carlos Indianen (die aanvankelijk dacht dat een jojobaplantage beter zou zijn voor de landbouwende Papago) en hij verleende de universiteit van Arizona de opdracht om, voor het eerst in de geschiedenis, op grote schaal jojobanoten te gaan oogsten.

Het begon slecht, want in het eerste jaar werd het reservaat van de San Carlos Apachen geteisterd door grote droogte. Maar een slim-

me Apache, Lambert Noline, begon via radio en andere middelen een jojoba-plukcampagne, die hem in een maand 40.000 kilo noten opleverde, die in de gevangenis van San Carlos werden opgeslagen. De olie werd uit de noten gepast en de universiteit van Californië te Riverside distribueerde de olie voor proefnemingen bij bijna honderd industriële ondernemingen in de Verenigde Staten.

Toen de resultaten van de proeven in 1973 waren vergaard begon de Nationale Academie voor Wetenschappen aan een evaluatie van de gegevens en een analyse van de markt voor jojoba-produkten. De conclusie was dat voor de prijs van walvisolie de Indianen van San Carlos alle jojoba-olie kunnen ver-

William P. Miller, van de trotse stam der Cherokeezen, is de man die jojoba, de potvis in de woestijn, met niet aflatend enthousiasme propageert. Hij is 46 jaar en behaalde in 1955 een graad in de psychologie aan de Universiteit van Arizona te Phoenix. Tijdens de Olympische Spelen van 1952 te Helsinki veroverde hij een zilveren medaille in het speerwerpen. Als Amerikaans specialist op het gebied van jeugd- en sportzaken werkte hij als adviseur in Indonesië, Birma, Thailand, Laos, Cambodja, Brunei, Zuid-Vietnam, Hong Kong, Maleisië, Singapore, India, Pakistan, Taiwan, Ceylon, Tunesië, Afghanistan en Australië. Hij studeerde verder in internationale betrekkingen en Bahasa Indone-



kopen die zij vandaag de dag kunnen oogsten.

Walvisolie werd in 1969 in Amerika verbannen. Een typisch gevolg daarvan is dat General Motors voor 2 miljoen dollar aan reparaties moest verrichten aan auto's, waarin het substituuut voor walvisolie zodanig had huisgehouden, dat olie in de radiatoren lekte en antivries in de versnellingsbak terecht kwam.

Een interessant aspect van jojoba-olie is dat vetverterende enzymen in het menselijk lichaam de jojoba-olie niet kunnen verteren. Aldus kan de jojoba de voedselindustrie een consumptie-olie zonder calorieën verschaffen. De jojoba-olie kan lang worden opgeslagen zonder dat de kwaliteit verminderd. Na twee jaar is de olie even goed



sta. In 1960 en 1961 adviseerde hij onder meer de regering van Indonesië op het gebied van sport- en jeugdzaken. In het begin van de Nixonregering was hij belast met het ontwerpen van ontwikkelingsprogramma's voor de Amerikaanse Indianen.

als onmiddellijk na de oogst. Een analyse van jojoba-olie die een kwarteeuw geleden was gewonnen, bracht aan het licht dat er in al die tijd niets veranderd was.

Wanneer plantaardige oliën hard worden gemaakt met behulp van waterstof, ontstaan er margarinerachtige substanties, maar jojoba vormt dan een glanzende, harde, witte was. In de industrie is er een grote vraag naar harde was. De voornaamste soort is carnauba, die moeizaam van palmen in Brazilië wordt geschrapt.

Een onderzoeksteam in Californië heeft uit de jojoba een substantie geïsoleerd die de eetlust van laboratoriumratten onderdrukt. Het is een zoete substantie met suikerkristallen, die niet giftig schijnt te zijn en die mogelijk van dienst kan zijn voor mensen, die wensen te vermageren. De Indianen die bij het jojoba-project zijn betrokken hebben de olie al eeuwenlang bij het koken gebruikt. In het gebied van de Papago in het zuiden van Arizona, aan de Mexicaanse grens, zijn middelbare scholieren aan hun eigen jojoba-plantage begonnen. In Californië, ten oosten van Los Angeles en San Diego, zijn eveneens in San Carlos coöperaties gesticht om de jojoba te exploiteren. Er zijn meer bestellingen voor de olie dan het aanbod kan opvangen.

De vraag naar jojoba-olie overtreft de honderdduizend metriekton. Behalve de industrie in de Verenigde Staten zijn ook Japan, de Sovjet-Unie en andere landen in jojoba geïnteresseerd. De Barona Indianen planten op hun reservaat bij San Diego twee jaar geleden zeventigduizend jojobaplantjes aan.

Over drie jaar zullen de struiken vijf pond noten opleveren. Het zal nog langer duren voordat er een getemde jojoba-cultuur is: de plant is nog wild en genetisch nog lang niet op het niveau van bijvoorbeeld mais.

Jojoba kan een zegen blijken voor de Indianen in de woestijn, maar ook voor stammen die elders in de wereld in droge woestijnen leven, waar de jojoba kan gedijen. De plant heeft weinig water nodig en is bestand tegen zout. In Afrika, Australië, het Midden Oosten, Pakistan, Indianen in Centraal en Zuid-Amerika zijn er grote gebieden waar de jojoba, de potvis in de woestijn, kan gedijen. In juni van het vorig jaar investeerden de Wereldbank en de regering van Israël driehonderd miljoen gulden voor de aanplant van jojoba in de Negev-woestijn en in de zoutachtige gronden bij de Dode Zee. Mexico heeft een soortgelijk plan op stapel staan.

Jojoba kan arme volkeren redden en de met uitsterving bedreigde potvis. Elk half uur wordt er een harpoen van het formaat van een volwassen man in deze reus van de oceaan gedreven.

De harpoen maakt een wond van twee meter diep en explodeert dan, waarna het water rood kleurt met bloed en het dier een snelle dood sterft. De kop, zo groot als een vrachtwagen, is gevuld met een mengsel van witte was, spermactin genaamd en een vloeibare olie. Een strategisch produkt. De kleine taaië struik in de woestijn, jojoba, kan de potvis redden en de Indianen in het Amerikaanse zuidwesten uit de armoede halen.

Land terug naar rechtmatige eigenaars

CONFLICT IN KABINET GESIGNALEERD

Landhervorming krachtproef voor regering in Portugal

LISSABON. — De Portugese regering maakt volgende week een begin met de ontruiming van onwettig bezette boerenbedrijven in de zuidelijke provincie Alentejo. De regering-Soares besloot dinsdagnacht dat speciale regeringscommissies onder bescherming van militairen de bezetters van de landerijen zullen verdrijven en de bedrijven zullen teruggeven aan de rechtmatige eigenaars. Voor de operatie Alentejo zijn vijf weken uitgetrokken.

Waarnemers verwachten een krachtmeting tussen de regering en de overwegend communistische bond van landarbeiders, die na de anjer-revolutie de leiding nam van de bedrijfsbezettingen in de Alentejo. Afgelopen weekend werd verkondigd de bond op massabijeenkomsten in het gebied vastheraden dat zij zich zou verzetten tegen teruggave van de bedrijven. Dinsdag vroeg de bond een gesprek met president Antonio Eanes, maar die wilde de delegatie niet ontvangen.

landhervorming onder voorzitterschap van president Eanes. Voor links is de landhervorming een van de belangrijkste verworvenheden van de revolutie, terwijl rechts een stokpaardje heeft gemaakt van het terugdraaien van de onteigeningen. Aan het top-beraad is deelgenomen door premier Soares, minister van Landbouw Antonio Lopes Cardoso, minister van defensie Luit. Kolonel Mario Firminio Miguel de minister van Binnenlandse Bestuur luitenant-kolonel Costa Bras, enkele burger-gouverneurs, de legerleiding en de militair gouverneur van Lissabon, generaal Vasco Lourenco.

Voor deze bijeenkomst had Mario Soares een onderhoud met een delegatie van de CAP, de rechtsgeoriënteerde confederatie van landeigenaren, die herziening van de wet op de landhervorming eist.

Zij eisen stopzetting van de onteigeningen en teruggave van land aan kleine en middelgrote

boeren. Twee dagen eerder ontving de premier de bonden van landarbeiders, die voortzetting van de onteigening verlangen en staatshulp aan de collectieve bedrijven, die in plaats kwamen van het vroegere grootgrondbezit.

Conservatieve groeperingen hebben een campagne ontkend tegen de minister van Landbouw Lopes Cardoso, die behoort tot de linkervleugel van de socialistische partij. Volgens de conservatieve pers bestaat er een conflict tussen Lopes Cardoso en minister van Staat Henrique de Barros, beide landbouw-economen.

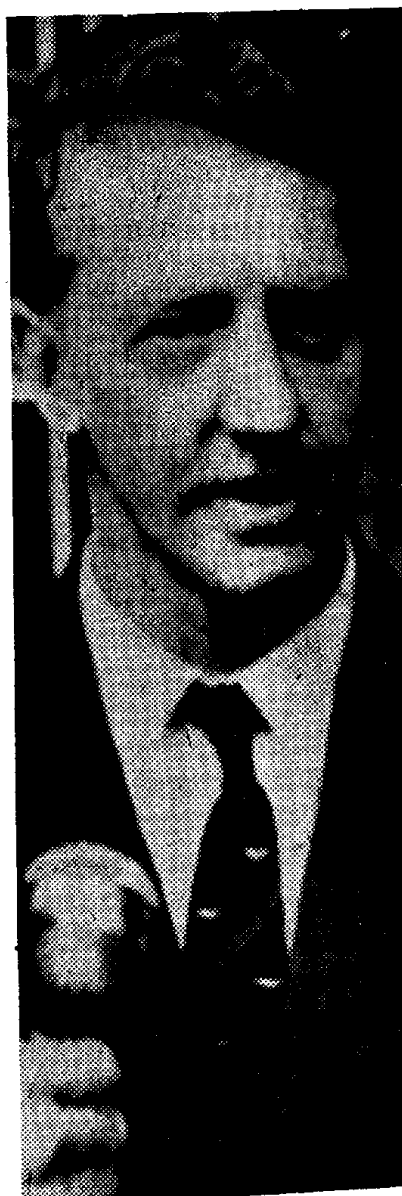
Terwijl premier Soares vorige week in een televisie-rede fel uitviel tegen de bond van landarbeiders verklaarde dat de landhervorming niet geslaagd kan worden genoemd en de noodzaak beklemtoonde van teruggave van illegaal bezette bedrijven, maakte Cardoso in een dagblad-interview een positieve balans op van de landhervorming.

Hij wees met name op de toegenomen opbrengst, vooral van granen, en verklaarde zich voor-

stander van meer ont-eigeningen.

De landeigenaren stellen het ministerie van Landbouw verantwoordelijk voor sociale onstabiliteit die volgens hen binnenkort de kop zal opsteken omdat het ministerie een arzelelend beleid voert. Ook de rechtse pers voorspelt gewelddadige botsingen met niet te voorzien gevolgen. De Landhervorming is niet alleen onderwerp van tegenstellingen binnen de regering, conflicten tussen landeigenaren en landarbeiders, en een verwachte confrontatie tussen communisten en andere uiterst linkse groepen enerzijds en socialistische, en rechtse groepen anderzijds.

Het geschil neemt volgens het links-onafhankelijke weekblad „O jornal" internationale dimensies aan. Vanuit het buitenland zou druk worden uitgeoefend op de socialistische partij om toenadering te zoeken tot de centumpartij PPD en zich te ontdoen van haar linker-vleugel waarvan Lopes Cardoso een van de representanten is. Rechts ziet in hem een infiltrant



IAN SMITH

van de communistische partij. Een van de voorwindsels voor de buitenlandse inmenging zou de onteigening zijn van een Duitse grootgrondbezitter in de Alentejo.

Het ziet er naar uit dat in de Alentejo een hete herfst voor de deur staat.

STEKENE — Cor Tuyt heeft maandag in het Belgische stekene een wielervedstrijd voor amateurs over 109 kilometer gewonnen. Tuyt legde de afstand af in 2 uur en 42 minuten. Eddy Nieuwdorp eindigde als tweede, Toon van der Steen als vijfde en Adri van de Elzaker als zevende.

Einde van de weg voor „Smithy"

DEN HAAG — De ex-gevechtspiloot Ian Douglas Smith werd op 8 april 1919 in Seloeke, een stadje in Zuid-Rhodesië, geboren als zoon van een Schotse slager die zich in 1898 als boer in Rhodesië had gevestigd. In Grahamstown in Zuid-Afrika studeerde hij handelswetenschappen.

In de Tweede Wereldoorlog werd hij als gevechtspiloot van de Britse luchtmacht tweemaal neergeschoten. Opgelopen verwondingen aan het gezicht die plastische chirurgisch moesten worden hersteld, gaven hem zijn huidige gelaatsuitdrukking die glimlachen nauwelijks mogelijk maakt.

Na de oorlog vestigde hij zich als boer in de buurt van zijn geboorteplaats en begaf hij zich in de politiek. In 1948 werd hij gekozen tot lid van het Rhodesische parlement. In 1961 brak hij met de regerende United Federal Party uit protest tegen de nieuwe grondwet die Afrikanen zitting in het parlement mogelijk maakte.

Smith was een van de stichters van het Rhodesian Front, een vooral op blanke planters steunende partij die streefde naar handhaving van de suprematie van de blanke minderheid in Rhodesië.

Na een aanzienlijke verkiezingsoverwinning in december 1962 werd hij minister van Financiën en in april 1964 premier. Op 11 november 1965 riep hij eenzijdig de onafhankelijkheid uit.

Hij geloofde niet in algemeen kiesrecht „ik hoop dat wij nooit tot iets dergelijks zullen degeneren, het is het tellen van hoofden zoals je schapen telt", zo zei hij eind 1970. En nog kort ge-

leden toen minister Kissinger zijn pendeldiplomat in Afrika aanving, herhaalde hij dat het stelsel van een-man-een-stem was als het tellen van schapen.

En over Brits-Amerikaanse voorstellen tot vorming van een fonds tot schadeloosstelling van Rhodesiërs die zouden willen vertrekken, sprak hij smalend als van het plan van de „dertig zilverlingen".

„Smithy", zoals de Rhodesiërs hun leider noemden, weerstond bijna elf jaar van diplomatiek en economisch isolement.

Toen hij op 13 april 1974 zijn tienjarig jubileum als premier vierde, zag het er niet naar uit dat het land zijn koers zou wijzigen, ondanks opgelegde economische sancties vanwege de eenzijdige uitroeping van de onafhankelijkheid en ondanks de internationale veroordeling van zijn regiem.

Na de coup van 25 april in Portugal wijzigde zich de situatie voor zuidelijk Afrika radicaal toen voor Mozambique en Angola de weg naar onafhankelijkheid werd geopend.

„De ontwikkelingen in deze twee landen en eenpolitiek van detente" op het sub-continent brachten Smith en Rhodesische zwarte nationalistenaar de conferentietafel, maar de besprekingen mislukten door fundamentele verschillen van mening over de vraag wie het land zou moeten besturen en wanneer.

Maar de besprekingen van het vorige weekeinde in Pretoria en minister Kissinger en premier Vorster van Zuid-Afrika zouden Smith er tenslotte van overtuigd hebben dat zijn bewind het einde van de weg had bereikt.



... vol verwachting...

Duitsland wacht op beste wijn

(Van onze correspondent)

BONN — De Duitse wijnboeren maken zich gereed een van de beste oogsten van deze eeuw in de vaten te gieten. Terwijl de droogste zomer sinds tientallen jaren voor talrijke boeren een regelrechte catastrofe werd, liet de langdurige zonneschijn-druiven rijen, die volgens een oude deskundige „de mooiste zijn, welke ik ooit van mijn leven heb gezien".

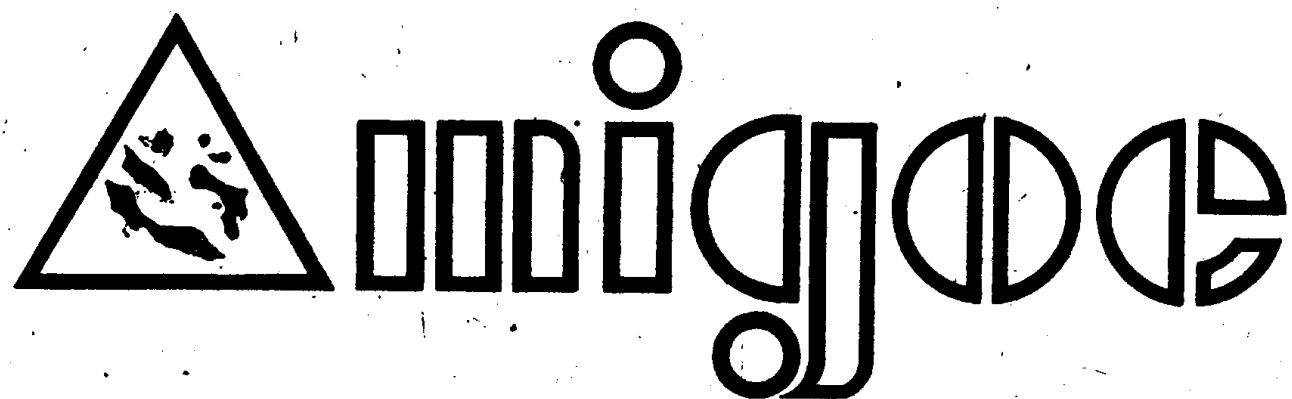
Dat de droogte wel verantwoordelijk is voor een tamelijk kleine opbrengst deert de wijnboeren niet

in het minst. De kwaliteit is namelijk des te beter en deze is het, die de kassa doet rinkelen.

Langs Rijn, Main, Moesel en Aar, rekent men op een wijn, die de kwaliteit van de topjaren 1911, 1921, 1947 en 1971 op zijn minst zal evenaren. De wijnboeren verwachten dan ook, dat de tijproevers hierop een ware run, die de prijzen nog meer omhoog zal jagen, zullen ontketenen. Kenners geven daarom een „geheim tip" om voor betrekkelijk weinig geld nog een aantrek-

kelijke voorraad in te slaan. Zo adviseeren zij tijdens de slag om de nieuwe oogst de „Spätlese", de kwaliteitswijnen, van de oogsten uit de jaren 1969 tot en met 1973 te kopen. Niet zo heel erg verwerende kelen zullen het verschil met de wijn van dit jaar amper proeven, en de genoemde oudere soorten zijn nog voor zeer redelijke prijzen verkrijgbaar. Men kan er echter zeker van zijn, dat deze zullen optrekken wanneer de vrij beperkte oogst van 1976 uitverkocht zal zijn. In verschillende streken van het

land zijn de wijnboeren drie weken eerder dan normaal met het plukken van de druiven begonnen. Zij vrezen, dat er nog veel regen komt, die de kwaliteit zou kunnen aantasten. Gokkers onder de wijnboeren speculeren echter op „alles of niets". Zij laten de vruchten tot eind september hangen. Blijft de zon, afgewisseld door een enkel buitje, schijnen, dan hebben zij de garantie, dat zij in hun kelders het edelste vocht en op hun bankrekeningen de hoogste tegoeden zullen kunnen opslaan.



English Companion

U.S. tax measure hurts sugar producing countries

MEXICO CITY — The Latin American sugar exporting countries deemed very negative the U.S. unilateral decision to triple the sugar import tax. President Gerald Ford, ruled that for every pound of sugar entering on the U.S. market after September 21, 1.875 cents of a dollar must be paid instead of 0.625, thereby adversely affecting the economies of supplier nations. The president of the Mexican sugar industry commission Francisco Cano Escalante denounced that this protectionist and internat measure taken by the United States is a result of the anarchy ruling the world market of raw materials, specifically sugar. We are right by advocating the establishment of a new and

fairer international economic order, he said.

"The consequences of this measure are very serious for some Latin American and Caribbean countries which virtually depend on a single-crop economy, based on sugar", Cano Escalante warned. He held that one of the factors necessary for achieving the stabilization and the Latin American producing countries should go to the world buyer and seller meeting called for November 15 in London with a common stance.

Mexico feels that two of the most important points to be gained in that conference will be the setting of minimum sugar prices over and above production costs and the establishment of a system guaranteeing the movement of these prices in the future in line with changes in monetary parity or trade terms.

For his part, the executive secretary of the group of Latin American and Caribbean sugar exporting countries (GEPLACEA), Jorge Brioso Dominguez, told Prensa Latina that the nations of Latin America will be those mainly affected by the three-fold increase in taxes on sugar imports in the United States. He observed that in 1974, of the 5 million 700 thousand tons of sugar imported by the Americans, 5 million tons were exported by GEPLACEA countries.

Brioso pointed out that the sales at 7.50 or 8 cents a pound, according to the current market situation, plus this U.S. tax, means that the exporting countries will not be able to even cover 50 percent of their production costs. He stressed the fact that the tax imposed by president Ford is at an amount to hiking the sugar tax from 14 dollars a ton to 41 dollars; that is a sudden increment of 27 dollars a ton. He added that "this measure is very negative for the exporting countries in general and particularly negative for the nations exporting to the United States."

Trinidad to curb unemployment

PORT OF SPAIN — Trinidad and Tobago is well placed to curb unemployment. The economic commission for Latin America said so in a report of the 1975 economic survey of Latin America. The report also stated that Trinidad and Tobago, which has a solid financial basis and possibilities of rapid growth, is in a better position than most of the countries of the region to solve the high rate of unemployment, which is now a chronic phenomenon in the English-speaking Caribbean.

Unemployment in Trinidad and Tobago continues to run at the relatively high rate of around fifteen percent of the labour force, and is concentrated mainly in the under twenty-five year old group.

Ian Smith looks for settlement

SALISBURY — Prime minister Ian Smith will start talks next week on implementing an Anglo-American plan to transfer power from Rhodesia's 270,000 whites to its six million blacks. They will set up a supreme council of state, with equal numbers of black and white members, to draw up a new constitution, appoint an interim black-dominated government and arrange general elections within two years.

The Rhodesian government's acceptance of black majority rule within two years was welcomed in Washington and London as a sign that racial war in Southern Africa might be avoided. There was a more cautious reaction among most black African nations. Spokesmen said prime minister Ian Smith's broadcast agreeing to the terms laid down by US secretary of state Henry Kissinger needed further study before any comment was made.

Black journalist looks into past

HOLLYWOOD — A black American journalist who spent 12 years tracking down his African and slave forebears will soon see the story of his hunt portrayed in an epic 12 hour-long television drama. Author Alex Haley believes his story "roots", which has just been published as a 587-page novel, will have a purging effect by bringing the US public face to face with a part of its history largely ignored.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Tomorrow

There are many things in life that can usually wait for the future. For example, we can always pay our bills at another time; write our far away friends later or we can always plan to start losing weight after the holidays. Some things in life cannot wait. When a baby is about to be born, it has to be born; when you have a fire at home, you call for the fire department right away. Finally, there are things in life that SHOULD not wait.

For example, a patient went to his doctor and found out that he needed an operation. Naturally the patient refused saying he would wait until the right time, whatever that was supposed to be. Years went by and the patient got worse. He went again to his doctor and finally agreed for an operation. Naturally, the doctor was disappointed because now the patient's condition was worse.

The patient lost valuable time during all these years. After the necessary arrangements, the patient was operated on. As the anesthesia began to wear

off, the patient finally woke up and saw someone next to him. "Are you my doctor?" he asked. "No, my friend, I am St. Peter..."

Naturally it would be nice to say that this is only a joke. Unfortunately, many people in all walks of life neglect their health because of fear, lack of time or lack of common sense. Everything in this world that is alive will grow. People will grow older, seeds will grow into plants and plants will grow into trees. It is the same with disease. A small complaint will grow into a bigger and more serious one.

A small infection, with time, will spread and a weak heart without treatment will grow weaker. As time progresses, many things in life change. Women demand more and more. Their fashion has changed from mini to maxi and now to pants. Men, to please women, are bending over backwards; and children these days seem to know it all. One thing is for sure; neglect your health today, and you will be sorry tomorrow....

Solution for medical strike in Colombia

BOGOTA — The strike of nine thousand health care professionals working for the Colombian social security institute is in the process of being settled after a meeting between president Alfonso Lopez Michelsen and union leaders. The president reiterated his proposal to undertake a reorganization of the social security institute inside of six months, with guarantees that the working conditions of the doctors and other workers will remain as they are at present. An official measure had earlier reclassified the medical staff as civil service employees who thus had no labor rights. It was this move that gave rise to the strike.

The strikers for their part insisted that they will remain off the job until the government specifies just what their status will be after six months. Thus far no agreement has been reached, they add, because close to 100 dismissed doctors have not been rehired and the legal status of the unions has not been restored.

Negotiations to study possible solutions to the conflict continue between civil service chief Jaime Lopera Gutierrez and spokespersons of the medical personnel headed by Eduardo Arevalo Burgos. The end of activities at all the social security institute's health care facilities began 28 days ago. The strike is supported by the residents and interns at most teaching hospitals and other state run medical centers.

The strikers turned over to the local offices of the health

ministry all the institute's hospitals and clinics, where they maintained special teams to take care of emergency cases.

Meanwhile preparations continue for demonstrations at the end of the week in the country's largest cities.

Pat Hearst sentenced to seven years

SAN FRANCISCO — American newspaper heiress Patricia Hearst has been sentenced to seven years jail for her part in an armed bank raid here, but under federal law could go free on parole 16 months from now. Miss Hearst, 22, was also sentenced to a further two years, to run concurrently, for using a gun in the April 1974 raid on the Hibernia bank by members of the radical Symbionese Liberation Army. Under US law providing for parole after a third of a prison term, she could be free by January 1978.

Absentee voting for US-citizens

WILLEMSTAD — Non-residents citizens of the United States are now allowed to vote in Federal elections. Applications for absentee registration and ballot for federal elections are obtainable from the U.S. Consulate General or from the American Women's Club. For the latter contact Virginia Oenes tel. 64171. Applications must be sent in 30 days before the election. If interested in voting in the presidential election — fill in your application and send it in immediately.

BOEDAFEST — Seventy-three Hungarian tourists will soon go to Cuba and Peru where they will remain a week in each of their capitals to visit entertainment and historical centers.

Wall Street

NEW YORK — Stocks drifted downhill yesterday showing no apparent reaction to the Ford/Carter nationally televised debate on economic and domestic issues. Instead, analysts believed the market was pressured by profit-taking following the bounce in the market earlier in the week and by concern over the sharp jump in U.S. money supply.

One analyst said the increase in the key monetary aggregates, m1 and m2, reported by the Federal Reserve bank of New York made it very unlikely that monetary policy would ease a bit more, as had been expected earlier in the week.

ARUBA

READY TO WEAR EUROPEAN HIGH
FASHION AT LOWER THAN U.S.
HIGH PRICES!

COURREGES * CACHAREL * SAINT CLAIR *
NEW MAN * FARNEL * CAGI * DANA * SAINT
LAURENT * S.M.C. * EMANUEL * KHAN *
JESUS * ROSSETTI * LANDLUBBER * CLUB-
MAN * PIERRE BALMAIN * ALDANA * FENDI *
JACQUES PERNET * LASERRE.

Men's and ladies' wear, costume jewelry, shoes,
accessories, luggage and exciting things!

AQUARIUS

Nassastraat 9 - Telephone 1066
and in Curaçao, visit us at Bredestraat 11.

**CARIBBEAN
MERCANTILE BANK N.V.**

"YOUR FRIENDLY BANK"
ALL BANK TRANSACTIONS

Nassastraat Plaza Zeppenveldstraat
Tel. 4265 1823 6563

Richmond FILTER

Stada

GIVENCY
CHRISTIAN DIOR
PIERRE CARDIN
MONTAGUT
ROM
SCHAPARELLI
FANCALDI
EMINENCE
CHEMISE LACOSTE
LANVIN
NE-NIK
CARVEN
TRIUMPH
YVES SAINT LAURENT
BALMAIN
GOTTX
UNGARO
RUGANTINO
FRANCK OLIVIER
CAGI
PUCCI
OLEG CASSINI
PACO RABANNE
etc. etc. etc.

**SUPERIOR
TOBACCO
CO.
ARUBA**

**Jetzon
tyres**

offer you extra mileage, velvet
smooth ride and adds elegance
and richness to a car's appearance.
JETZON tyres are the safest on
the road.
Race car tyres inspired with red
and white letters.

Aruba Motors Co.
J.G. Emangr. 4, tel. 3961

**CHECKPOINT
COLOR**

PHONE 2284
Color film developing and
printing
48-hour service.
Let us give your prints that
EXTRA finishing touch.

**The best place to
shop.**

For
**LADIES
GENTS
CHILDREN
and your
HOME**

**MANSUR
Department
Store**

Hendrikstraat 8

**N.V.
Winkel's**

We are
known for
our quality
products.

**DEWAR'S
"White Label"**

"Dewar's White Label"
is a unique
blend of
Winkel's Handol M.J.

HARMS BROTHERS

L.G. Smithboulevard - Phone 3806

We deliver

**DUTY FREE
liquors and cigarettes**

at the airport on your departure.

Visit us. The best (DUTY FREE) Liquor store in town, at
the beginning of the boulevard to your hotel.

Beetle Bailey

By Mort Walker

I'M SORRY,
SIR, WE DON'T
HAVE ANY
TENNIS
BALLS

WHAT'S
THAT
YOU
HAVE IN
YOUR
HAND?

BY MISTAKE I
BROUGHT SOME OF
THOSE NEW-
FANGLED POTATO
CHIPS

4-25

Walt Disney's DONALD DUCK

I DON'T HAVE A
PENNY TO MY
NAME!

WHAT'S A GOOD
MOVIE I CAN
TAKE VERONICA
TO?

I RATE THE
SHOW AT THE
BIGUO "T"

YES...
TOO EXPENSIVE!
BUT THE ONE AT
THE STRAND...
I RATE "S.P."

GOOD POPCORN!

9-25

Archie

HAND ME
THE PAPER,
ARCH! I HAVE MY
OWN RARRING
SYSTEM.

YOU, YOU'RE AN
AND MOVIE FAN!
WHAT'S A GOOD
MOVIE I CAN
TAKE VERONICA
TO?

YES...
TOO EXPENSIVE!
BUT THE ONE AT
THE STRAND...
I RATE "S.P."

GOOD POPCORN!

9-25

HENRY

By John Liney

HOUSING
SHORTAGE
STILL
AHEAD

REAL ESTATE

4-25